朝鮮日報
夕刊 五日(金)
本紙夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 [illegible]
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社
◆本社定期刊行物◆
朝鮮日報社發行 月刊雜誌「朝光」(月一回發行) 同「女性」(同上) 同「少年」(同上)

社說
明年度總督府豫算綱要發表
戰時財政政策의表現

一

明年度總督府豫算案은 四日總督府에서 發表되엇다. 아직 大藏省과의 折衝이 끗낫슬뿐이오 帝國議會도 通過되지 안햇스므로 正式豫算은 成立되지 안햇스나 大藏省의 査定을 經한 以上, 議會가 解散되지 안는限 大變動은 업스리라 미더도 大過는 업다. 이豫算綱要에 依하면 明年度總督府豫算總額은 歲出、歲入 共히 八億三千八百萬圓이어서 前年度成立豫算 六億五千六百萬圓에 比하여 實로 一億八千二百萬圓、二割八分의 增加이며, 昭和十年度實行豫算 二億九千萬圓에 比하여 實로 二倍餘의 激增을 보앗다.

二

明年度豫算이 이가치 激增한 內容을보면 歲出에 잇서서 鐵道建設改良費 六千一百餘萬圓을 爲始하여 拓殖鐵道 二百四十四萬圓、道路修築 五百九十七萬圓、國防道路修築 百二十五萬圓等交通、施設費가 激增한것과 產米增殖計畫費 六百六十四萬圓、食糧配給統制費 百四十萬圓等 食糧問題解決費가 十年만에 再登場한것과 產金施設費 三千九百萬圓을 爲始하여 重要施設費 百四十萬圓 酒林施設 百四十萬圓等 生產力擴充費가 增加된것과 國家總動員關係費 五百九十八萬圓 國民精神總動員費 百十二萬圓 軍事費繰入 一千八十四萬圓等 戰爭關係豫算이 激增한外에 志願兵訓練所施設及 靑年訓練所擴充費 百六十三萬圓 初中等專門學校施設費 三百萬圓等 敎育文化費가 增加한것等이 主要한 原因이오 稅制改革에 依한 地方分與稅 九百六十六萬圓이 計上된것도 過去에 못보든 特別項目으로서 歲出을 增加케한理由가 되어잇다.

三

歲入에 激增을 본理由는 內容이 發表되지 안허 아직 詳知치 못하나 鐵道等 官業事業에 增收가 잇슬것과 稅制改革에 依한 增收가 그 大原因이 될것은 明瞭하며 이것으로써 不足되는分을 公債에 仰하게될것도 想像키 不難하다. 稅制改革에 對하여는 이미 論評한바와가치 所得稅、營業稅、利得稅、取引所稅等 利得에 對하여 課稅하는 直接稅와 新規의 分與稅는 當然하고 合理的이나 織物稅、砂糖稅、酒稅等 間接稅는 消費者의 負擔을 增加할뿐아니라、物價를 昂騰케하여 인플레를 助長시킬 憂慮가 잇다 하겟다. 또 公債에 잇서서는 이것이 生產擴充等 生產資金으로 씌울때는 더욱 財政經濟를 潤澤케하나 單純한 赤字公債일때는 國民負擔만 增大시킬것인데 今次의 公債發行은 主로 事業公債로 될터이므로 過度의 憂慮는 업스나 그 消化方面이 濟者에 集中할것을 要한다.

四

要컨대 明年度總督府豫算案은 事變第四年을 마지하여 直接軍事費의 分擔이 增大한것外에 軍事上、經濟上、政治上、社會上 必要한 歲出이 激增햇기때문에 增稅、公債에 依하여 歲入을 增加하도록하려한것이니 이것은 現下情勢로보아 當然한 歸結이다. 그러나 當局에 一言할것은 豫算의 膨脹은 不可避한 事勢나 이것을 運用하는것은 當局이니 民間에 消費節約을 宣傳하는 此際 特히 當局은 率先 節約、節儉을 爲主하여 民間에 範을 示하라.

政黨情勢推移注視 政局問題는不取扱
外相、日滿蘇關係好轉을報告

新春初閣議

【東京電話同盟】新春閣議는 四日宮中에서의 政治始儀終了後 午前十時二十分부터 首相官邸에서 開會、阿部首相以下 病中인 永井遞相을 除하고 全閣僚出席 爲先野村外相으로부터 일찍부터 日蘇兩國間에 折衝中인 日蘇漁業條約暫定協定은 舊臘三十一日 調印하게되엇는데 다시 本條約締結에 對하여 交涉을 開始하려고 招請中이다 그리고 滿蘇國境紛爭防止에 對하여는 兩國政府와 滿洲國政府와 協議한後 蘇聯政府와 折衝中이던바 이亦 舊臘三十日 蘇聯側은 大體로 我方의 提案을 承認하게되엇스므로 滿蘇蒙滿國境全般에 亘한 國境確定委員會及 紛爭防止及處理委員會를 設置하기로되엇다고 日滿蘇三國關係의 好轉에 對하여 報告하고 이어서 酒井農相으로부터 米出廻는 그後 極히順調로 進捗되어 더욱이 東京、大阪等 大消費都市에서 好調를보이고잇다고 報告、伍堂商相으로부터 昨年의 閣僚와 物價委員의懇談會에서 決定한電力配給問題에 對하여 報告、靑木藏相으로부터 鐵道、拓務等 各明年度特別會計豫算內容에 對하여 說明한後 六日臨時閣議에附議、正式決定하기로하고 政局問題에 對하여는 政黨方面의 情勢를 豫測할수잇슬때까지 이를取扱지 안는다는 趣旨로 今日의閣議에서는 何等 이에言及치안코 同十時四十五分 散會하엿다

日蘇暫定協定 十日樞府會議에上程

【東京電話同盟】六日의臨時閣議에서 正式決定하기로된 日蘇漁業條約暫定協定에 關하여는 政府로서는 될수잇는限 速히 樞密院御諮詢의手續을 마칠豫定인데 十日樞密院本會議에 上程하도록 諸般準備를 進行하고잇는데 右暫定協定은 昨年四月에 締結된 暫定協定과 大略同樣의 內容을가진 것으로 特히 本暫定協定成立後는 곳長期協定締結의 折衝을 開始할것을 規定한 一項이 挿入되어잇다

宮中新年宴會中止

擧國欽仰、無窮한皇室의彌榮을 奉祝하는新春 惶恐하옵게도 宮中에서는 民草의赤誠을 嘉하사 特히 御滿悅하옵신다고 承聞되는바 新年의佳節을 群臣과함께 祝福하옵실 五日의 新年宴會는 興亞聖業에 擧國邁進하는 非常時局에 鑑하사 昭和十二年 明治節以來의四大節을奉始, 때때의 宮中御賜宴과가치 御中止하옵신다 이날 御恒例의 有位華族에의 賜饌도하옵시지안는바 時局下 大御心은 惶恐至極하온바이다

所期의目的貫徹
各派有志代議士會再聲明

【東京電話同盟】各派有志代議士會 第三回代表會는 四日午後二時부터 衆議院議長官舍에서 開催된바 民政側으로부터 小山谷藏 政友會中島派로부터 倉元、猪井、西方、木村 政友會久原派로부터 牧野、名川、河野 時局同志會로부터 淸瀨、赤松、小山(亮) 社大로부터 淺沼、中村、三宅諸氏가 出席하여 左記決定과 聲明을 決定하고 午後四時 散會하엿다

決定

一、現內閣反對議員의 確定數는 七日 이를發表함

二、舊臘三十日의 決定에따라 演說會件은 更히協議한後 決定함

聲明

現內閣에對한 引責要望贊成議員數는 今日이미 衆議院의 過半數를 突破한다 이런情勢에도不拘코 時局擔當의能力이업는 現內閣이 口實을만들어 그地位에 남아잇스려는 것은 輔弼의重責을 理解치못함도 甚한者로서 國家를 爲하여 實로 深憂하여 마지안는바이다 我等은 益益 同志의 結束을 鞏固히하여 所期의目的을 貫徹하려한다

各外地特別會計豫算 六日臨時閣議서決定

【東京電話同盟】昭和十五年度朝鮮、臺灣、樺太、南洋等各外地特別會計豫算은 各關係當局에서 折衝을 거듭하여 六日의 臨時閣議에서 正式決定을 보게되엇는데 朝鮮總督府關係八億三千八百萬圓 臺灣總督府關係約二億五千萬圓、樺太廳關係約四千五百萬圓 南洋廳關係約一千五百餘萬圓이다

蓬萊米續續入荷

【大阪電話同盟】日本米穀大阪支店에서는 蓬萊米가 新興丸으로五千袋、興安丸으로三萬八千袋、杭州丸으로五千袋 入荷하엿스므로 이미買入을 마치고 目下配給中인데 年初에는 [illegible]入荷中이다

敵八十七名投降

【漢口五日發同盟】三日午前揚子江岸臨湘(岳州下流三十五키로)의 우리 警備隊에 敵第九十師에 屬하는 大隊副官一名 中隊長三名 以下八十七名의 敵兵이 投降하여왓다 第九十師는 이번冬季攻勢에잇서 岳州附近擾亂의 命을 바덧는데 行動도못하고 極度의 物資缺乏에 士氣不振하여 前記八十七名은 意를決하고 二日早曉揚子江上流로부터 民船을徵發하여가지고 脫走한것이다

카大使重慶着

【香港四日發同盟】重慶來電에依하면 四日早朝空路로 香港을出發하여 重慶으로 向한 카駐支英大使一行은 午前十時 重慶에 到着하엿다

空陸이互相呼應
孫連仲軍을總攻擊

【上海五日發同盟】蔣介石은 連戰連敗에 加하여 이번冬季攻勢에서 우리의 猛擊에 潰滅的打擊을받은 第五戰區의 戰力을補塡하기爲하여 新鄕來第一戰區로부터 새로 孫連仲軍을 第五戰區에 動員시켜가지고 同軍은 從縣北方山岳地帶에 逐次集結、蠢動을開始하려는 눈치가보이므로 川役、的野各部隊는 敵의機先을 制하여 新春과함께 斷乎이에鐵槌를加하고잇는데 今西陸鷲部隊의 杉村三輪兩部隊長이 指揮하는 爆擊編隊는 四日早朝 大擧出動하여 地上部隊의 進擊에 應하여 敵陣防禦砲火의 彈幕을무릅쓰고 終日空中으로부터의 殲滅戰을 展開하엿다 이와가튼 空陸으로부터의 總攻擊에 孫連仲軍은 이로써 崩潰하기始作하여 北方에向하여 退却을開始하엿다

淸遠敵殲滅迫頭

【廣東四日發同盟】我杉本、八木等各部隊는 三日朝來 淸遠(粤漢線營江口西方要衝)附近에서 蠢動中인 敵新編第七師를 包圍攻擊中이엇는데 四日에이르러 我包圍陣은 完成되어 逐次包圍網을 縮少시키고잇는데 目下同方面一帶는 激烈한銃砲聲에싸여 敵軍은 刻刻追圍되어잇다

尹新勅選議員 十四日發渡東

新勅選議員 尹德榮子爵은 오는十四日京城發 途中海雲臺溫泉에 一泊하고 十五日夜 釜山出帆의 連絡船으로 渡東 休會後再開議會에 光榮의 初登院을하기로 되엇다

八面鋒

◇蘇聯 滿蒙蘇國境劃定委員會設置에 同意。

◇漁業問題도 本條約締結의 曙光、炭田과援蔣問題마저 解決되면 日蘇關係는 可謂再逢春?

◇年頭 重慶에서는 카大使中心의 英米佛蘇四大使會議開催?

◇어떤 親蔣輩들 도모하는 모양인가、新事態에新對策?

◇反政府派 代議士들 또聲明을 發表。

◇그러나 政府는 最後까지 버틸모양이니 問題의 열쇠는 오로지 政黨首腦部動向에。

◇朝鮮서는 內地에 압서 防諜法을 實施하리라고。

◇어떤法律은 될수잇스면 內鮮一齊 實施가 無妨하지。

出版文化發展에 微力을다할覺悟
筒井新圖書課長着任 談

咸北警察部長으로부터 總督府圖書課長에 榮轉된 筒井竹雄氏는 家族同伴으로 五日午前八時 [illegible] 新聞關係者等 多數 出迎하엿다 [illegible] 新聞關係記者에게 다음과가치 赴任感想을 말하엿다

곳 [illegible] 今年으로써 第四年을 마지하게되고 一方 [illegible] 時局은 아직 [illegible] 어려우나 [illegible] 新聞 및出版에 關聯한 任務도 重大함을 느끼게된다 上司의 命을 받들어 出版文化의 健全한 發達에 微力을 다할 覺悟이다 (寫眞은 筒井圖書課長)

世界의不安에對應 軍費增額을要請
米大統領一般敎書要旨

【華盛頓三日發同盟】第七十六議會 第三會議開會日인三日 루즈벨트大統領이 朗讀한 一般敎書의 要旨는 如左하다

一、我等은 前途를 熟視하여 萬若世界의 通商이 一國又는 一國만의 武力行使에 依하여 支配를 받는 境遇 我等의 子孫의 받을 影響如何를 明察치안흐면 안된다 萬若我等의 現代의 武器와 現代의 條件으로써 十七八世紀頃의 戰爭征服을 實施한다면 文明世界는 벌써 存續할수 업다고 自覺치안흐면 안된다 戰爭에 휩쓸려들어가지 안흐려고 努力하는것과 戰爭은 我等이 歡迎하는바 아니라고 拱手傍觀의 態度를 取함과는 매우 다른것이다 勿論我等은 他國과 戰爭하여서는 안된다 他國과 協力하여 世界苦痛을 輕減하여 我國도 同時에 救助할수잇는 平和達成에 努力할수잇는것이다

一、國防費의 支出은 過去數年에 亘하여 赤字의 大部分을 構成해왓스나 緊迫되는 世界의 不安에 鑑하여 余는 本議會에 陸海軍費를 增額하기를 要請하는바이다 余가 要請하는 陸海軍費는 常識에 基礎를 둔것이다

一、米國은 外國과의 同盟을 締結하거나 戰爭에 介入할생각은 업다 世界貿易에 協力함은 必要한일이다 互惠通商主義를 通하여 世界貿易의 互惠通商條約은 平和의 基礎로서 擴張되어야한다 米國은 適當한 時期에 [illegible] 平和的會議에 依하여 이를 充分히 어게하지안흐면 안된다

一、余는 明四日提出할 豫算敎書에서 國防費의 增額을 要求할 作定이다 따라서 이에對하여 緊急國防費支出에 잇서서 充分한 附加稅를 認하기를 要求한다

一、余는 更히 失業救濟問題에 對하여도 國家가 하지안흐면 안된다 一九二九年當時의 水準에까지 復舊된 反面에 數百萬에 達하는 失業者가 存在함은 經濟制度가운데 아직 調整되지못한 難關이 잇는 證左이다 我等은 特히 人生에 希望을 가지고 向하려는 靑年들의 前途를 考慮치안흐면 안된다 國民의 擧國一致의 永遠의 安全은 武力만에 잇는 것이아니다 데모크라씨에 對한 基本的인 防衛인것이다(寫眞은 루大統領)

百萬圓御下賜
二千六百年奉祝會에

【東京電話同盟】빗나는 皇紀二千六百年을 마지하여 擧國的으로 여러가지 奉祝記念行事가 計畫되어잇는데 至嚴하옵신側에서는 이奉祝記念事業計畫을 들으옵시고 御助成의 고마옵신 御軫念에서 四日 紀元二千六百年奉祝會에 金百萬圓御下賜의 御沙汰가 게옵시어 奉祝會長 近衛文麿公은 午前十時二十分 宮中에 參內하여 이를拜受하엿다

米國防豫算廿億弗
邦貨로八十六億圓의巨額

【華盛頓四日發同盟】루즈벨트大統領은 三日議會에 敎書를보내어 現下世界情勢에 비추어 特히 軍備擴充의 必要를 力說하고 陸海軍의 增額을 要求하엿는데 四日다시 豫算敎書로써 一九四〇-四一年度豫算을 發表하엿다 經常緊急兩國防費 合計二十億弗(邦貨約八十六億圓)에達하는 未曾有의 國防豫算을 議會에提出하엿다 同敎書에 依하면 新會計年度豫算의 歲入總計는 五十五億四千八百萬弗 歲出總計(減債基金繰入額을 除함)는 八十四億二千四百萬弗、赤字二十一億七千六百萬弗이다 [illegible]

新艦艇建造費 總額三億六千萬弗

【華盛頓四日發同盟】루즈벨트大統領이 議會에보낸 明年度豫算敎書中 海軍新艦艇建造費로서 三億六千九百萬弗을 計上하엿는데 其中 四萬五千噸級主力艦二隻의 建造費가 包含되어잇는것은 各方面의 注目을끌고잇다 新艦艇建造의 內譯은 大要如左하다 主力艦八隻(其中二隻은 四萬五千噸級) ▲航空母艦 二隻 ▲輕巡洋艦 六隻 ▲潛水艦 十四隻 ▲驅逐艦 三十隻 ▲掃海艇 二隻 ▲修理艦 一隻 ▲潛水母艦 一隻 ▲水上機母艦 六隻 ▲機雷敷設艦 一隻 ▲驅潛艇 四隻 ▲水雷艇 八隻 以外에 主力艦二隻 航空母艦一隻 巡洋艦二隻 驅逐艦八隻 潛水艦六隻 [illegible] 母艦三隻、掃海艇一隻、水上機母艦一隻、潛水母艦一隻 [illegible] 살라토가의二隻及 老朽主力艦五隻 同潛水艦三隻의 改裝에着手하기로되엇다

今日本紙附錄合十六面

今日本紙附錄內容

「내地方特產」特輯(附錄其十八、二面) 時局美談特輯(同其十九一面) 「나는龍이다」(同二面) 野談特輯 學藝特輯(同其十九一面) 財界人年頭雜感(同二面)

東亞協同體理論
新文化創造는東西文化의綜合
❹ 李甲燮

東亞協同體文化의 創造는 自由主義、個人主義를 克服하여 自己自身속에서 이것을 止揚한協同體文化가 아니면 안된다고 하엿다. 그러면 旣存의 東洋文化와 西洋文化를 比較하면 東洋文化의 傳統가운데서 이新文化가 가저야할 重要한要素를 더만히 發見할수잇다. 뿐만아니라 創造란 傳統을 떠나서 可能한것이 아니라고하면 우리는 東洋文化에서부터 이것의 吟味로부터 出發하는것이 當然할것이다. 西洋的文化 또는思惟는 帝國主義와 結合하고잇다 그根底에는 自由主義、個人主義가 기피 뿌리를박고잇다. 그러나 이 말은 東洋文化의 獨尊性을 高調하여 西洋文化를 故意로 또는 無斷히 排斥하려하미 아니다. 西洋文化는 東洋文化와 가치 世界文化의 한 要素일뿐아니라 도리혀 現代에 잇서서는 世界文化는 곳 歐羅巴文化、西洋文化를 말하는것으로되여버렷다. 『自由主義』가 西洋의 後者、부르조아의 것은 極히 最近에 屬하는일이다. 只今 東洋文化를 말하는것은 그야말로 東洋文化의 復興이 아니면 안된다. 그러나 이境遇에잇서 古文化그대로의 再現을 말하는것이 아니다. 그것은 東洋의『루네상스』다. 西洋의『루네상스』는 古代文化가 全혀 새로운意味에서 更生되엇다. 이런意味에서만 古文化復興은 同時에 新文化의 創造가 될것이다. 그리고 이文化는 東亞의 文化일뿐아니라 世界文化가 안되면 안된다. 東洋文化가 世界文化로 進展하기 爲하여는 西洋과의 折衷이 아니라 그綜合이 必要하다. 東西文化는 各各 그長點을 保持하면서 世界文化를 形成하여야한다. 어리하여 東亞의 新文化가 世界文化에로 進展하는것은 西洋文化에 對한 獨斷主義가 아니라 그것을 自己自身속에 止揚하므로써만 可能한것이다. 그러면 西洋文化의 長點은 무엇이냐 古化에서 取할것은 무엇인가、西洋文化에서 取할것은 무엇인가、그것은 科學的法則이오 그精神이다.

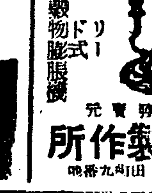
◇以上으로써 粗雜하나마 東亞協同體理論의 槪要를 紹介한것으로하거니와 이理論은 東亞協同體思想의 갈바를 指示한데 不過한것으로서 그具體的 內容에 잇서서는 좀더 需求的인 具體的理論을 기다려야 할것이다. 假令 資本主義를 克服한다고하면 그 具體的 方法은 무엇이냐 한거름 더나아가서 이思想을 根底로하는 政治經濟機構의 形態는 어떠한것이어야 하나하는것은 問題가 아닐수업다. 勿論 이理論은 政治形態를 말하는것이아니고 新文化創造의 理論的 展開를 目的하는것이다. 그럼에도 不拘하고 實際가 激動되는 思想을 그대로 肯定할수업는것이라고하면 이런要求는 禁치못할것이다.

어떠든 이理論은 時急한 東亞新秩序建設을 爲하여서는 勿論이거니와 西洋文化가 日本에 들어온以後 이文化에 가장 노픈 敎養을 가진 論客들의 이때껏바더들인 西洋文化를媒介體로하여 新文化創造의 기빨을 들고 나왓다는點에서 卽日本에 들어온 西洋文化가 비로소 日本的乃至 東洋的形態를 가지고 그 열매를 보여준다는點에서 우리는 만흔 注意와 興味를 함께 가지지안을수 업는것이다. 最後로 參考가 될가하여 東亞協同體理論에對한 論文으로서 筆者의눈에 뛰인것을 적어놋는다.

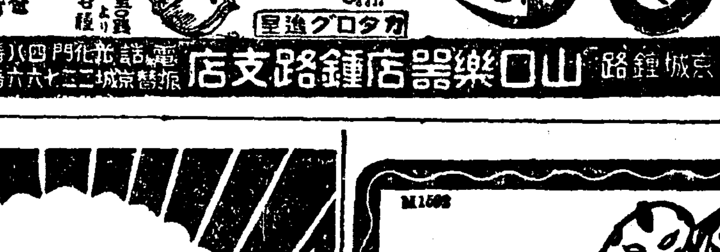
三木淸氏 歷史의理性(日本評論十四、六) 東亞思想의根據(改造十三、十二) 知性의改造(日本評論十三、十一-十二) 現代日本에잇서서의 世界史의意義(改造十三、六) 東洋文化와西洋文化(帝國大學新聞10) 尾崎秀實氏、東亞協同體理論과 그成立의客觀的基礎(中央公論十四、一) 東亞에잇서서의 新平和體制에의길(帝國大學新聞) 東亞政局의 一時的停滯와 新發展(改造十四、三) 蠟山政道氏 東亞協同體와 帝國主義(中央公論十四、九) 東亞協同體의 理論構造(帝國大學新聞) 船山信一氏 三民主義의 思想的性格(改造十四、三) 現代日本의 思想形態(改造十三、十二) 東亞思想과 나쇼나리즘(中央公論十三、九) 山崎靖純氏 東亞協同體와 資本主義(中央公論十四、五) 東亞協同經濟의方向(日本評論十四、一) 新明正道氏 協同主義의 現代日本에잇서서의 役割(改造十四、八) 森谷克己氏 東亞新秩序에의 理論的探求(改造十四、六) 宮崎正義著 東亞聯盟論 杉原正巳著 東亞協同體의 原理 等等(完)

カゴメ 가고메 ケチャップ 케찹 美味滋養 調味料
料理가맛잇는것은 이거다
어떤料理에라도 치면맛잇고 따뜻한家庭의 치킨라이스에도 업서서는안될 調味品
食料品店百貨店에잇슴니다
カゴメソース本舖 愛知トマト製造株式會社

ビタミン綜合滋養劑 ハリブマルト HALIBUMALT 效果本位 兒島製作所


金儲大王 五合米が八升に 兒島製作所

洪錫厚診療所內 光學堂眼鏡部 京城鍾路靑年會館下層 電話光二二八番


キタ ー マンドリン アコーディオン 風琴 カタログ進呈 山口樂器店鍾路支店 京城鍾路

말더듬이 京城西大門町二〇 正則言語院

二大靈藥大發明 ◎풍병전문 換骨丸 主治效能 ◎補劑換骨丸 主治效能 以上各藥價 慶南密陽郡下南面守山里 製藥主 曺道光

矢十字葡萄酒 絕對防腐 品質保證 花町中山商會

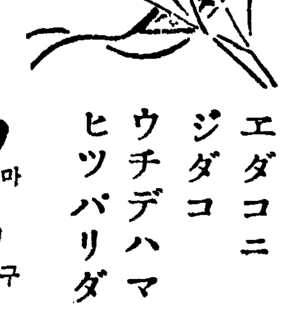
東都名藥案內 脚氣病藥 肋膜炎藥 淋疾藥 梅毒藥 속병滯積藥 婦人血積藥 中風藥 瘰癧藥 연주창藥 帶下症藥 子宮病藥 白癜、紅癜藥 癩病、痳不藥 速治劑 新肌丸 京城府龍頭町 東都製藥合資會社

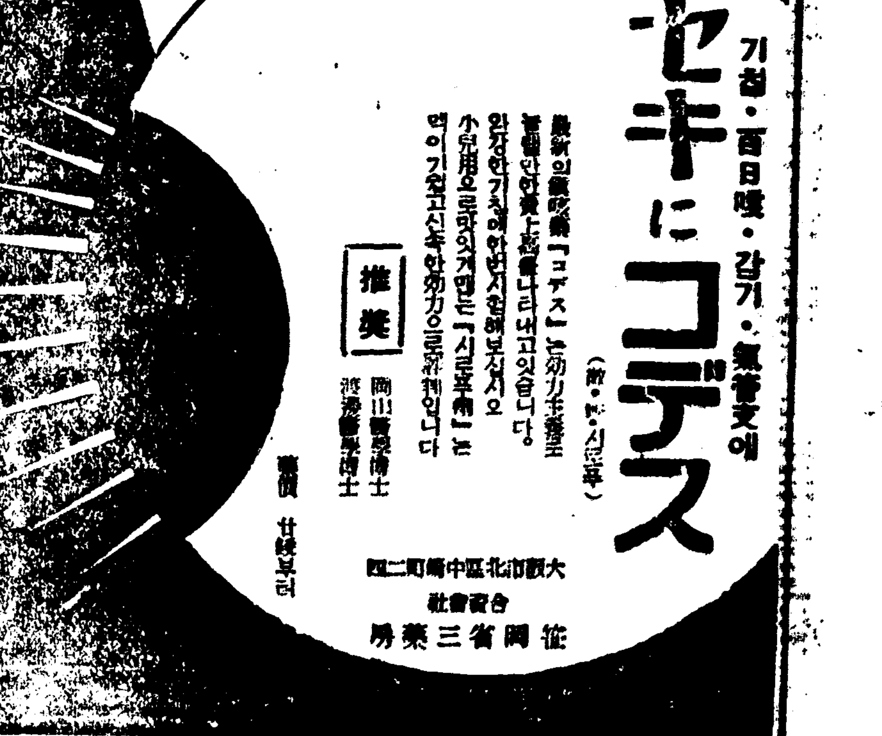
燒酒藥酒再製加入原料大推獎 京城理化學研究所

凍傷にアスター

京城外國語學院 晝夜生徒募集 京城授恩町

各帝大病院常備藥 造血아웃호르몬 アルセンフルトーゼ 神経衰弱


驅虫에依한國民保健運動 虫退治 マクニン 엣다마크니 株式會社 藤澤友吉商店


セキにコデス 기침・百日咳・감기・氣管支에 推獎 佐藤三省藥房

必死的防疫에도不拘 天然痘疫依然猖獗

四日의患者累計五百三十二名으로 其中死亡一百九十九名!

함흥에서 시작되어 함남각군에퍼진 두창은 방역당국의필사적방역에도 불구하고 날마다 새환자가 생겨나 오늘 현재는 누계오백삼십이명에 달하고 사망에해당하는 일백오지명의 죽은사람을 내엇다 나흣날만 스물한명의 신환자가생겨 환자현재수는 일백구십구명이고 전치는 일백팔십사명이다 히생자가 이와가치 만흔것은 철수로보아지금 두창이 가장 악질인 때문으로서 만개도(?)로 함남지방에 여행하는사람은 특히 조심할필요가잇다 이튿날 경무국에들어온 하루당현재 함남각군의 발생상황은 다음과갓다

	四日發生新患者	累計	全治	死亡	現在患者
咸興	二	一五五	六五	一六	七四
元山	一	三六	一五	一四	一七
興南	一	四七	一四	二	三一
咸州	八	九九	三	一四	一四
定平	一	三〇	三	三	二五
永興	一	七	一	四	三
北靑	二	八	一	三	五
利原	一	九九	五四	二六	一九
端川	一	二九	四	六	九
豐山	一	三	二	一	一
洪原	四	二	一	二	五
新興	一	三三	二	二	九
安邊	一	二	一	一	二
文川	二	二	一	二	一
甲山	一	四	二	一	二
長津	一	三	一	一	一〇
計	三三	五三二	一八四	一四九	一九九

明日이小寒

명일이 소한(小寒)인데 이날은 이십사절기 가운데 한절기로서 기력이가 봄으로 가고 까치가 둥지를 지기시작하며 숫평이 울기를 시작한다고 해서 일년중에제일치운절기이다 그러나 지금까지 따뜻한날씨로 보아서는 용이하게 기온이내려갈것 갓지도안타

京釜 三浪津 大田間 京義 平壤 安東間 複線工事四月着工

京城平壤間複線과京慶線은年內로全通될터

소화십오년도는 조선철도교통이 큰 변동을 이르키게될 해이다 방금 건설중인경경선(京慶線)철도가 완성되어서 동경성역서부산역까지 직통렬차가 다투킬하게될터이며 또경성평양사이의경의선(京義線)복선공사도 끗나게 되어서 렬차운전이 훨신속력이 빨르게될것이다 또 일방으로 오는사월부터는 경부선복선미완성구간인 삼랑진(三浪津) 대전(大田)사이와 경의선의 평양 안동(安東)사이에도 복선공사를 시작할 예정이어서 조선철도개설이래로 보기드문 번화한 광경을 나타내게될것이다

慶北線買收決定

海州港을滿浦線終端港삼아 黃海線도買收廣軌化

철도국에서는 작년봄 제국의회에서 조선철도회사 소유의김천(金泉)경북 안동(安東)사이의 경북선(일백십팔키로)철도를 매수할예산이결정되엇스므로 드디어 오는삼월에는 대금을 주고 사드리여서 직접경영하기로 되엇다 또 이번 제국의회에서는 조선철도회사의 황해선(黃海線)철도를 사드릴 예산안을 내어노흘모양인데 파연 통과될는지 알수업다 그런데 지난번조선의 만포선(滿浦線)철도가 개통되엇스므로 말미암아 종단항(終端港)으로 해주항을 필요히보게되므로 황해선철도를매수하여 궤도로 속히바꾸어 갈아야될 긴급한필요를 느끼고잇는것이다

詐欺에걸려 날라간千五百圓

사일오전열시반쯤 충남대전(大田)으로 고용녀를구하려갓든 함남북청군신포정(北靑郡新浦町)한국창(韓國昌)은 대전역에서 오십세가량된 남자를 만낫는데 그중한명이 신분지에싼 지전봉치를 길에서 주엇다고하며 당신이 가진돈이잇스면 한처서 세명이분배하자고한후 한국창의돈 일천오백칠원을 가치자드니 그 보통이를 한에게 맛기고 잠간 기다리달라고하며 행방을 감추엇다 ▲그런데 한은 한시간가량이나 기다려도 그사람들이 나타나지 안흠으로 미심하여 그보통이를 열어보앗는바 그속에는 신분지밧게 업스므로 곳경찰에 이사실을 알려오엇아침 충남경찰부로부터 경기도경찰부에 그범인은 서울로갓 형적이 잇스니 붓잡아달라는 수배가왓다

陸海軍에 五萬圓

淸津宮本氏獻納

【城北支社發】 빗나는 기원이천육백년의 신춘사일오전 청진부명치정(淸津府明治町) 궁본조웅(宮本照雄)씨는 청진헌병분견대를찾고오나마 육해군에서 마음대로 써달라고 돈오만원을내여노코갓다 궁본씨는 지금까지 여러차례로사회사업을 위하여서 누거만의 사재를던저온 숨은독지가이다

⑤

顯微鏡속의神秘를 探求하는아가씨들

不遠하여"仁術部隊"를出征시킬京城女醫專

—언니는 혈액형(血液型)이 "O"가다"인가 봐
—왜
—상당해
—패하다단말이지?
—호 호……
—의살은……

동소문(東小門)에서 조금오정독으로 나오는 빠스속에서 들을수잇섯든 회회의 한토막 이다 새까만 세-루의투-피-스를단정하게 차려입은 제복입은 두 색시녀—— 손에는 정중한 가족책가방이 들려잇다

자라나아가는 여자조선의 새 호-프인 경성녀자의학전문학교 아가씨들이다

……

김종익(金鍾翊)씨의유지로조선에도 여자의전이 생기게된것은 지금으로부터 이태전인 재작년 오월이엿다 신입학생을 마지하지도 반년이넘엇스니 여자의학전문하나참 생겨도 무방할것이지만 음악이나 가사라면 또몰라도 여자라면 아련하고수집어야만한다는 낡은관념을 완전히청산해 버리지못하고잇던 우리네로서는 여자의전의출현은 경이에 가까운경사엿슴은 두말할것도업다 연건동(蓮建洞) 경성의학전문교사의 한편구석을빌려 교실을 열엇던것도 엇그제갓것만 올봄에는 세번째의 입학생을마지하게되고 학교도 고등상업학교자리에 당당이 새건물을 짓고 들어안게되엇다 까운파 마스크로 몸을 단장한 여의전출업의 아가씨들이 청진기를 들고서 남자를 부럽지안케 가두에진출해올날도 멀지안헛다

……

퍽진만원의 기금으로 학교를 세우기로 되엇다해도 교사와설비는 원악하루아침에 손쉽게되는것이아니어서개교당시에는 경성의전교사를 그다음에는 명륜정(明倫町)에잇는고등상업(高商)의구교사를 빌려가지고 임시교사로만족하엿던바 교실에서 교수도하고실험도하는등 곤난이 잇섯고 생활에 불편한점이 상당하엿지만은 이번에교섭이 순조롭게진행되어 고상이사외로옴겨간다는 것이다 고상구교사와 기지구천여평전부를 새로도교하는 등차지하게되어 이제남은 네사람학교를 편고 공부에전념할수 잇게된 셈이다

……

원래가 파학의길에 몸을던진이들 이어서 학생들의기질도 자연 여니학교들과는 현격하게달라서 공부를 어찌도 꾀지게들하는지 가리치고 감독하는 선생들은 이때문에 되러 머리가 아플지경이라고한다

지난해여름방학때의이야기거리와 해부학(解剖學)상의자료로 두개골여덟개를이더다가 실습실에진열해두엇더니 히망자는 만코 자료는적어 때아닌소동을 일으켯을뿐아니라 매일밤열두시를넘기가 보통이어서 이래서는 학생들의건강에 큰일이라고 학교에서 실습시간은 밤여덟시까지로제한하기로 교수회의결의로 가결실시하엿다는것이 지금도 이학교학자들의 자랑이되어잇다

버너나가는 여자조선—여자라면 깔볼줄만아는 꼽땅내나는 시대의 폐단을 가진이들이 아직도잇다면 모름지기 여자의전을 차자볼일이다

(사진은 실험중의학생들)

內科 神經科 專門 李重徹醫院 主治醫 醫學博士 李重徹 世專醫學士 南命錫 入院完備 京城府西大門町二丁目一 電話③二二四〇番

仁川商街大火

商店、醫院等五戶全燒 損害十萬餘圓、原因은調査中

【仁川支局電話】지난사일오후네시쯤 부내화천정(和泉町) 정신택(鄭信澤)이 소유한 상가중에서도 가장번화한 거리인 용운정(龍雲町)이백사십팔번지에서불이 일어나서 그번지에 잇는백화점 의원 약방 이발관등 다섯집이 연소되어 전소된다섯경방단 소방대등의 필사적활동으로 동여섯시에 겨우진화하엿는데 손해는 약십만원 가량으로보고잇스나 자세한것은 아직알수업고 발화원인도 아직 조사중으로 확실치아니하다

이번금강산 화재가 크기는햇다고하나 금강산 탐승지에는 손해가업다고 총독부당국에서까지 발표햇다. ▲사실이번 금강산화재만은 너머도과대하게 전파되엇든것을 지적하지 안흘수업다. ▲입시는 비로봉꼭대기에잇는 "구미산장"이라는여관집까지 타버렷다고 전햇다、외금강 온정리 부근에서 비로봉상봉에까지 불이 갓다면 그야말로 금강산은 완전히 결단이 낫다고 말해도 과언이 아니엇슬것이다 ▲그러나 사실은 외금강쪽으로 세곳에 약산천정문봉까지 타올라가라면 적어도 보가탓다 만일 외금강에서 비로봉까지 탓다면 금강산이 한달은 걸려야 할것이고 금강산전부가 타자면 수삼개월은 걸려 다탓을것이 아니엇든가 비행기우에서보아 더구나 두렷이 그러케 생각되엇다 그만큼 금강산은 크나큰산이것을 알리고십다 ▲그러면 고마움을가지고 웨그리 파대하게 전해젓던가? 그이유는 불이낫든 그날밤 온정리일대는 이산의불이 저산으로 번개가치 순식간에 번지어치 불령이에 빠진듯 황급한 가운데 빠저섯든대문이라고한다 ▲대자연의 노여움자태아페 미련한사람이 너머지나치게 놀란것뿐이다

東亞참기름 開城 東亞製油所

天氣豫報

豫報 京城地方은 今夜와明日은 晴一時曇
昨日最高 七度
同 最低 零下八度五
五日朝氣溫 零下五度四
同 正午 二度三

曆 一月六日(土曜日)陰十一月二十七日▲干支戊申▲日出午前七時四十八分▲日南中午後零時三十九分▲日入午後五時二十九分▲月出午前九時四十一分▲月入午後零時二十六分▲滿潮(仁川)午前一時五十一分 午後二時五十五分 午後二時五〇分

(寫眞은 京城府의 스타-트線)

스케-트

明日로迫頭한 都市氷上戰

京城、平壤、新義州三巴戰? 緊張한六都市代表陣

六日午後一時 淸凉里링크

氷上朝鮮의 能力陣이 對하여 今시-즌의序幕을 熱狂一色으로 물들일 第五回全鮮都市對抗氷上競技大會는이윽고明六日午後一時부터 淸凉里綜合結氷場에서 擧行하기로되엇다 結氷期에들어가자 마음과힘을合하여서 規律잇게스케-트는道에精進하며 都市對抗의活躍을[illegible]하던 新義州、平壤、京城、安州、咸興(以上은昨年同大會順位)等에다가 初登場의 開城을加한 六都市의爭覇戰이야말로 氷上界의 興味를 답북이 끌고 잇는데 覇者新義州는 長距離의 호-프 金鐘鎬、張明鎬[illegible] 主將格으로 連霸의 野陣이 될 平壤은 朴[illegible] 石龍元等을 陣頭에 세워고 京城軍은 新義州의 巨將[illegible]、安鼎煥、張日現、朴性用等 일찌기 全日本選手의 實錄을 가진 [illegible]君에게 보내는期待는 크다할것이나 新義州에게 [illegible] 시프며 安州의 스프린터-金東鎬君、咸興의 長距離選手 金漢洙君、新義州로 實力未知數의 參加選手等 戰前의 豫想은 자못 混沌狀態인데 新義州의 任樂錫君이 方今 日光에 遠征中이며 開城의 金河吉君 亦是 日光에서 待機中인 關係로 六都市中의 京城、新義州、平壤의 三巴戰이 展開될것으로 豫測되는데 咸興、安州도 選手量으로보아 氷上의 [illegible] 모른다 五千、一萬米個目이 오른코-스임에 豫想은 不許하리만치 諸都市의 力量은 伯仲하여잇다 ▲歷代의優勝都市=第一回 江界 第二回 江界 第三回 江界 第四回 新義州 第五回?

人氣의玄君對堀口君 今夜、東京國技館서

滿天下拳鬪팬의 興味와期待를 이끄는 玄海男對堀口의 因緣기픈『메인에벤트』는今五日午後六時부터 東京國技館에서 行할터인데 東京市內의 人氣는 沸騰하여 觀衆이 殺到할것으로 近來稀有의 白熱戰을 豫想케하는바 東京各紙의 豫想記는 玄君이 優勢하라고傳한다

進明籠球敗北 對神奈川女師戰

【東京支社發電】全日本女子籠球選手權大會 第一日의 進明對神奈川女子師範俱樂部第一回戰은 昨四日午後四時五十分부터 日本靑年館國民體育館에서 行한바 初陣의 進明軍力戰不及하여 結局 二十四對十四로 惜敗하엿다
神奈川女師24(12—8, 12—6)14進明

培材卓球敗退

【東京支社發電】全日本中等卓球大會는 四日午前十時부터 麻布小學講堂에서 열린바 이에出場한 培材中學은 團體戰 第一回戰에不戰勝하여 第二回戰에서 東京府立第三工業學校와 對戰하여 三對零으로 培材敗退하엿다

高專럭비-第二日

【大阪電話同盟】第十五回全國高專럭비-大會第二日의 戰績은다음과 갓다
松山高商19(14—5, 0—3)3大阪高醫
臺豫科17(11—6, 6—0)0福岡高商
哈爾濱學院6(3—3, 3—3)6臺北帝大豫科
(哈爾濱抽籤勝)

養正對撫順럭비戰

第二十一回全國中等學校럭비-大會에參加한養正中學은 第一回戰에 崇德中學을 十九對零으로 快勝하여 準決勝에들어가게되엇는데 昨年度의覇者인 撫順中學과 今五日午後一時十分부터對戰케되엇다

學生氷上競技順延

【日光細尾電話同盟】五日開催豫定이던 第十五回全國學生氷上競技選手權大會스피-드競技는 日光細尾링크의氷結狀態가 不良하여 日程을順延하여 六、七兩日에擧行하기로決定되엇다

運動界人事·集會

▲平壤氷上代表團一行 十三名은 都市對抗氷上에 參戰코자 監督廣田讚、韓仁雨兩氏引率下에 五日入京 太平通 第三旅館에

結核治療
新注射劑 チオザルコール「萬有」
지오자루고-루
本劑는구아야고-ㄹ수루폰酸가리를主成分으로하고 사리치-루酸소-다푸롬카우흠葡萄糖等을配伍하고(皮下用은비타민B를含有함)구아야고-ㄹ劑의注射에依한直接作用과配伍藥의 解熱 祛痰 鎭咳 食慾亢進等의 各作用과아울러 結核 肋·腹膜炎治療上의完璧을期하엿슴。
名稱이비슷한類似品잇슴 チオザルコール『萬有』注意해주십시요
靜脈用 20cc 五管入 五十管入
皮下用 10cc 十管入 五十管入 / 20cc 十管入 五十管入 / 50cc 五管入 五十管入
Banyu
發賣元 萬有製藥株式會社 東京市日本橋區本町三丁目 京城府本町二丁目 奉天大和區加茂町十五番地

化粧下에 살결거치름防止
ハクタカクリーム 하구다가구리-무
大阪製油株式會社

檢眼無料(學生限)
檢眼於本院眼科
◇檢眼◇ 眼科醫學博士 [illegible]
◇眼鏡◇ 長久한經驗 [illegible]
京城驛前 セブランス病院
セブランス眼鏡部

外科 皮膚科 肛門病科
醫學博士 朴昌薰
八院室全部拔房 暖房及冷房完全
京城府樂園町一三八 電光(2)四五一
性器及皮膚整形手術每日施行
徽毒檢査及根治療法隨時應酬

齒科
齋洞齒科醫院
醫師 韓宅東
自午前九時至午後七時
京城齋洞 電話光 三五九八

劇團 藝苑座 公演
☆1月6.7.8.9日 7日(日曜)晝夜2回 晝間零時 夜間六時半 定刻開演
超豪華에드랜숀 十景
金春光作 檢事와女先生 4幕6場 上演藝題
入場料均一50錢 會場 府民館

門錄巡回日程
一月十二·十三·十四 春川
十五·十六 光武劇場
十七·十八 清州
十九·二十 大田·大劇
二十一 江景
二十二·二十三 金堤
二十四·二十五·二十六 光州·光劇
二十七 太定
二十八·二十九 井邑·秋山座
三十·三十一 裡里座
二月一·二 全州·帝國館
三·四 群山·群劇
六·七 論山
八·九 金泉·金劇
十日ヨリ舊正 大邱劇場
浦項·慶州
蔚山·東萊
密陽 未定
三日ヨリ舊正十五夜 釜山草梁大生座公演
晋州·安東
統營·麗水
順天·木浦
以上未定

若劇
1月3日より7日まで上映時間表
御存知東男 10.00
ニュース 11.05 1.45 4.25 7.10
ロッパの新婚旅行 11.15 1.55 4.35 7.20
ニュース スエズ豫告篇 12.20 3.00 5.40 8.30
御存知東男 12.35 3.15 5.55 8.45

京劇
新春豪華番組 五日ヨリ封切
新興京都總動員映畵 里見八犬傳
新興東京特作 街の花賣娘 美恂まり 草島競子
第一回十時 第二回一時 第三回四時 第四回七時
新興京都花形スター 實演と御挨拶 六日限

黃金座 日活映畵
四日ヨリ七日マデ
お姫樣大行進 10.00 2.00 6.10
今日の船出 11.35 3.35 7.45
ニュース 12.35 4.35 8.45
後篇鍔鳴浪人 12.45 4.45 8.55

松竹映畵 明治座
4日より上映時間表
暖流 10.15—11.37
ニュース 11.40—11.55 3.00—3.15 6.30—6.45
群衆の歡呼 11.58—1.24 3.18—4.44 6.48—8.14
暖流 1.35—2.57 4.49—6.11 8.19—9.41
次週 母は强し 封切

大陸劇場
自至5日より9日マデ上映時間表
ニュース 10.00—10.22
ポルカの歌姫 10.26—11.53
娘の問題 11.58—1.08 3.16—4.26 6.45—7.55
ニュース 1.18—1.40 4.36—4.58 8.00—8.22
ポルカの歌姫 1.43—3.11 5.01—6.29 8.27—9.55
次週 踊るロマンス 航空夫人

桃花劇場
一月四日より六日迄 晝夜二回上映 特別料金 階上三十錢 階下二十錢
松竹現代劇 美人床
ユニヴァーサル超特作 火星地球を攻擊す
松竹大船特作 美枝子の兄
六、讀賣ニュース

優美館
一月五日ヨリ公開 大衆料金 二十錢均一
ユナイテット超特作 日本版 赤陽の斷崖 ランドルフスコット主演
米國アベック提供 日本版 アンガ ジェオMメールリック
新興キネマ京都大作 女自雷也 路木澄子主演 大友柳太郎助演
讀賣ニュース

東洋劇場
次週上演豫定名作 李雲芳作 눈물의 天使 三幕七場
李 魔都의 香불 四幕七場
近日上演豫定名劇本! 南宮星作 人生大學 四幕五場
金健作 愛情의 花園 四幕五場
새해에福만히바드십시요 금년에도變함이업는愛護를바랍니다!
電話光 二五四四 二九九五番

第一劇場
朝鮮演劇舍新春特別大公演 正月一日晝부터
夜は巴里で
아리랑고개
薔花紅蓮傳

新富座
一月四日より六日マデ 晝夜二回上映 特別料金 階上三十錢 階下二十錢
朝鮮映畵株式會社作品 全發聲日本版 新しき出發
新興東京 新婚お家騷動
歐米映畵社特別提供 ハルトロイトの冒險塔
次週 友情を盜む勿れ

食糧配給圓滑에는 闇取引取締가要緊

金泰錫 종래군은 벼작이 조앗고 도 양잠이잘되어 돈이만히 농촌에 흘러들어왓스며 게다가 [illegible]

尹炳浩 종래는 그러타 하지만 [illegible]

吳敬一 이번에는 [illegible] 말슴하여 주십시요

尹炳浩 나에게는 아무런 명안이 업습니다 [illegible]

[illegible]

出席者

日時 昭和十四年十二月十八日午後六時半
場所 釜山萊萊館

官廳側＝金泰錫氏(慶南內務部長)、西村重一氏(慶南警察部長)、增田道義氏

民間側＝金秉圭氏(道會議員、東萊產業組合長)、金璋泰氏(釜山府會議員)、尹炳浩氏(釜山府會議員)

本社側＝吳敬一(慶南支社長)、吳敬鎬(慶南支社總務)、卞龍甲(本社慶南特派員)

[illegible]

痘禍城津에侵入

六名患者中二名은이미死亡
警察當局防疫에腐心

【城津】 무서운천연두가 함북의 [illegible]

[illegible]

遊仙에도痘禍侵犯

【遊仙】 회령군보을면 유선동 [illegible]

장작도斤量制!

從來의本數制를廢止
釜山서新年부터實行

【慶南支社發】 부산부내의 장작장사들은 종래본수(本數)판매제도를 [illegible]

松木兩切小割一等千貫 九五錢
同 中割二等同 九〇錢
同 大割三等同 八五錢

[illegible]

崔忠善氏
滿洲醫大첫醫博

【奉天】 조선인으로써 만주의대(滿洲醫大)의 첫번졸업생이요조선인으로써 만주에서 첫번으로 [illegible]

木炭一萬俵

對馬島서釜山에來着

【慶南支社發】 최근부산시내에는 목탄재고가 적어서 일반소비자에게 큰위협을주고잇서 [illegible] 대마도(對馬島)산목탄을실은 배가 [illegible]

定州極貧者에게
白米를分給

【定州】 신년에 굶주리고잇는 [illegible]

府、郡、邑、面에

志願兵後援會組織
忠南警察部에서通牒

【忠南支社發】 충청남도경찰부에서는 [illegible]

鶴鳳小學校에
七百圓寄附

【伊川】 강원도이천군학봉면 [illegible]

百圓을義捐
金浦金鍾圭氏特志

【金浦】 김포군양동면마곡리(金浦郡陽東面麻谷里)사는 김종규(金鍾圭)씨는 [illegible]

各郡에體協組織

皇紀二千六百年記念事業으로
咸南體育團體를統制

【咸南支社發】 [illegible]

地方人事

▲吳鍾玉氏(前道立[illegible]醫官)
▲[illegible]氏(本社咸悅支局長)

三國志 【59】

韓龍雲 譯
熊 超 畵

曹操의復讐戰(九)

[illegible]

오늘라듸오

五日(金)

▲午後六時 장병慰安音樂會 一、피아노獨奏 1、軍隊行進曲 ……
▲同六時三〇分 講演 新年展望 高元勳
▲同六時四五分 講演 新年展望 徐[illegible]植
▲同七時三〇分 全羅道 [illegible]
▲同七時五〇分 [illegible]
▲同八時三〇分 라듸오小說
▲同九時 管絃樂
▲同九時三〇分 뉴ー스解說
▲同九時四〇分(東) 時報 뉴ー스 氣象通報
▲同一〇時 라듸오메모 明日曆
▲同一〇時一〇分 레코ー드音樂

第一放送

▲午後六時(大) 스켓치
▲同六時二五分(東) 講演
▲同七時三〇分(大) 講演 新年展望
▲同八時四〇分(大) 謠曲

六日(土)

▲午前七時五〇分 宮城遙拜
▲同七時五一分(東) 라듸오體操
▲同一〇時三〇分 氣象通報 家庭메모 日用品時勢
▲正午(東) 時報 오늘의 라듸오
▲午後零時五分 기타ー獨奏
▲同零時三〇分 뉴ー스
▲同一時一五分 家庭時間
▲同四時 뉴ー스
▲同六時 어린이時間
▲同六時二五分 어린이新聞
▲同六時三〇分 講演 新年展望
▲同七時 뉴ー스 天氣豫報
▲同七時三〇分 趣味講演
▲同八時二五分 歌謠曲
▲同九時 歌謠曲
▲同九時五五分 野談
▲同一〇時 時報 뉴ー스

第一放送

▲午後零時五分(東) 十周年
▲同一時(東) 講演
▲同六時二五分(東) 講演
▲同八時(東) 正月風景
▲同八時五〇分(東) 浪花節
▲同九時一〇分(東) 時事解說

賀正

安東郡穀物配給組合 組合長 金中學 理事長 尹[illegible]衡 同 田佐藤松
安東郡 安東麻布組合
安東木曜會
安東邑
喪中二付年賀欠禮仕候 安東邑會議員 權泰星
喪中欠禮 權[illegible]石
慶北安東郡安東面西部洞 洪千壽
安東郡北後面 興和醫院 姜馨秀
慶北安東邑 新興材木店 主 權正久 電話一〇五番
大阪松藥運動具用品特約店 安東運動具店 金斑漢 電話一九八七番
天一ゴム安東販賣部 權純壹
慶北安東邑法尙洞 白源達精米所
慶北道安東郡安東邑 趙順協
安東郡北後面 趙極奎
安東邑西部洞 廣濟堂藥房
安東邑西部洞 濟生堂醫院 院長 權泰晟
安東邑東部洞 嶠南醫院 院長 權寧燦 電話二九番
安東稅務署
安東朝鮮酒酒造組合
安東酒造株式會社 專務取締役 李東義 常務取締役 金周顯
京畿道醴泉郡 醴泉釀造組合
年末始ニ付年始欠禮仕候 安東 張奎燮
安東邑西部洞 春和堂藥房 金箕潤 電話六八番
慶北安東邑南門通 森岡三泉堂 電話三五番
安東木材株式會社 專務取締役 平野正義
安東郡安東邑西部洞一四二 南鮮藥業株式會社 電話一二九番
安東商工株式會社 電話一二一番
慶北安東邑西部洞 安東農林株式會社
慶北安東邑西部洞 蔡錦香
安東邑東部洞 印刷紙 東洋印刷所 電話二二番
安東西部公立尋常小學校職員一同
慶北安東郡豐安面台谷洞 權秉台
慶北安東郡豐安面仁溪洞 南涓俊
慶尙北道立安東醫院職員一同
大邱地方專賣局安東出張所職員一同
慶尙北道警察官 大井利三郎
安東邑東部洞 朝鮮料理 常春園 柳慶得
安東邑東部洞 朝鮮料理 永樂館 金珠先 電話一六八番
安東邑東部洞 朝鮮料理 永嘉館 尹局東 電話一八番
安東邑東部洞 朝鮮料理 東一館
安東邑東部洞 和洋料理 日出 松下ユカ 電話一五四番
安東邑 中華料理 慶海樓 電話一五〇番
安東郡北後面 美影寫眞館 姜大琠
安東郡北後面事務所職員一同
祿轉面事務所職員一同
安東郡一直面事務所職員一同
安東郡豐安面 徐榮均
慶北禮安面九松洞 林永均
慶北安東郡祿轉面新[illegible]洞 崔在樹
慶北安東邑法尙洞 米穀商 申錫均
慶北安東郡豐安面東部洞 李義祚
面協議會員 李京國
安東金融組合 理事 市川龜一
慶北安東郡臥龍面[illegible]洞 龍興講習會
慶北安東郡陶山面丹川洞 趙鍾大
慶北安東郡豐安面[illegible]洞 李直鎬
安東警察署職員一同
慶北安東郡豐安面仁溪洞 申鏞祭
安東邑 戊辰會
南先面[illegible]洞 金麒顯

順天金曜會
順天邑事務所
順天邑大手町 雜貨紙物商 金東燮
順天邑大手町 順天商會 鄭永熙
順天邑榮町 金光洙
順天邑本町通り 綿絲布商 信化商店 電話三〇四番
順天邑大手町 和信商會
順天邑大手町 金同元
順天郡住岩面[illegible]里 金光洙

吉安 吉安面事務所職員一同
吉安金融組合 職員一同
吉安面龍潭寺職員一同
吉安郵便所長 三浦博
吉安 鄭亨模
吉安 金斗漢
吉安 權泳鎰
太白堂

月井里 京元線月井里驛前 古山商店出張所 朴之乙
流行美髮 東明理髮館 趙允成
京元線月井里驛前 ⊙遞送店 萬木喜太郞
京元線月井里驛前 關東醫院
京元線月井里驛前 朝鮮產業株式會社 鐵原出張所
京元線月井里驛前 月井和信連鎖店 辛正俠
京元線月井里驛前 第一精米所
京元線月井里驛前 北京料理 朝鮮料理 東明館 主 崔[illegible]成
京元線月井里驛前 月井郵便所員一同
京元線月井里驛前 甲乙精米所
京元線月井里驛前 松岡洋服店
京元線月井里驛前 月井旅館
鐵原郡北面回山里 回生醫院 李千用

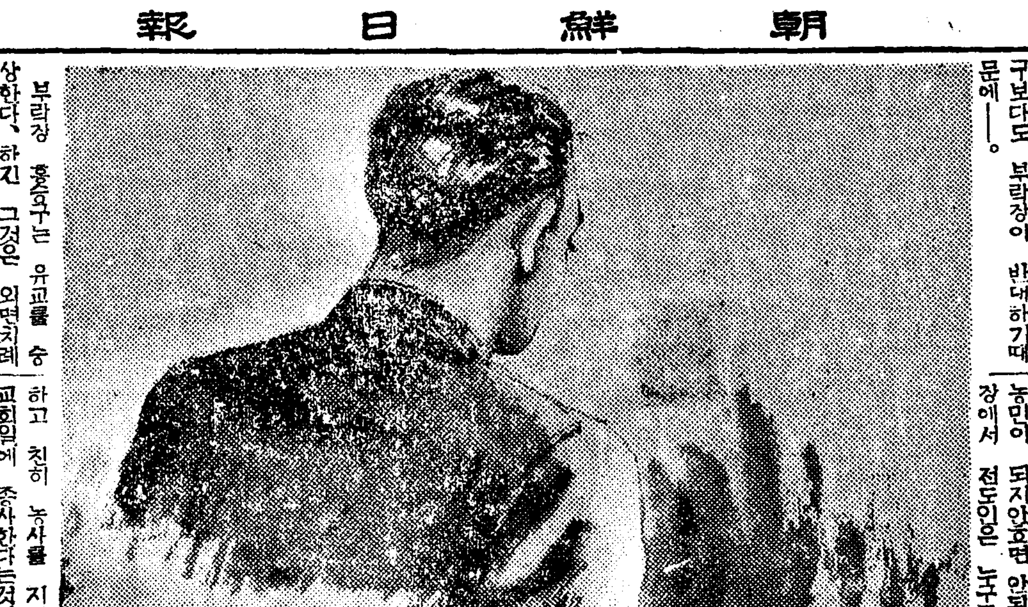
松川 長淵郡松川市 協信商會
長淵郡松川市 自轉車販賣及修繕 海西自轉車店 主 金永善
長淵郡松川市 高級紳士洋服調製 九美洋服店 林昌實
長淵郡松川市 日用雜貨食料一式 金綾商會 李ダ鉉
長淵郡松川市 各種自轉車販賣及修繕 齊河自轉車店 主 金齊河
長淵郡大救面[illegible]里 開光商店
長淵郡大救面[illegible]里 淵一商店 主 金九善
黃海道長淵郡松川市 金城商會
長淵郡松川市 興盛藥房
松川里 面事務所職員一同
松川里 吉本安馬
黃海道長淵郡松川市 順天醫院
大救面[illegible]里 李哲雨
長淵郡大救面[illegible]里 金寶瓊
大救面令水里 徐承燁
長淵郡大救面令水里 張桂守
長淵郡大救面[illegible]里 崔宇鉉
長淵郡大救面九味浦 高成吉
長淵郡大救面[illegible]里 郭應慶
長淵郡大救面杜山里 李敏哉
長淵郡大救面[illegible]里 鮮漢藥局
長淵郡松川市 郭禹商店
長淵郡松川市 海盛園
松川和信連鎖店
石橋金融組合松川支所
松川里 李完植
長淵郡[illegible]面 三世醫院
長淵郡大救面[illegible]里 龍出自轉車店
長淵郡大救面杜山里 權世榮
長淵郡大救面[illegible]里 朴奎燮
大救面松[illegible]里 崔炳夏
長淵郡大救面九味浦 李東華
長淵郡大救面令水里 郭伯淳
長淵郡大救面令水里 金成九
長淵郡大救面令水里 金精恒
長淵郡大救面[illegible]里 李致祈
長淵郡大救面[illegible]里 金四昌
長淵郡大救面[illegible]里 孫世浩
松川木工所 鄭寬錫

滿洲開拓民小說

大地의아들 (59)

李箕永 作
崔木朗 畫

傳道大會 (一)



신학생 서치달이가 전도강연(傳道講演)을 하던날 정대갑과 병호는 낮부터 술이 취하여비틀거렷다.

서치달이가 이동리에서도 일주일동안 전도를 하기로 결정되자, 그는 정대갑집에다 기숙을 정하엿다. 사실 이동리에서는 그집밧게 손을 부칠곳이업섯다. 정대갑네 넷면정은 어쩌다 손님이 들면 숙박을 시키도 하엿다.

서치달은 이상렬과 한고향에서 자라난 소학동창이다. 그만큼 그들은 오래간만에 만난것을 반기는동시에 상렬은 치달의 희망을 들어주기로 것이다. 치달이도 그래서, 상렬이를 밋고 차저온것은 물론이엇다.

그러나 급기야 전도강연회를 열기로 결정되기까지는 다소의 마찰이 업지안헛다. 그것은 누구보다도 부락장이 반대하기때문에——。

부락장 홍오구는 유교를 숭상한다, 하긴 그것은 외면치레요 실상은 한학에 열심하는것도 아니다. 그는어려서 한문을 배우다말엇고, 부여조가 하학으로 행세를 하던 소위양반의집 문벌을 내세우자는것밧게 안되엇다. 그런 유교관념은 더퍼노코 다른 종교는 사교(邪敎)라고 배척하엿다.

상렬은 벌써 부락장의 그런 완고를 알아채자 먼저 강주사의 동의를 엇도록 비밀공작을 하엿다. 그것은 강주사만 찬성을한다면 부락장도 추론을 무시할수업기때문이다. 그외에도만만치안흔 심술꾼으로는 정대갑이 잇지만 그는 신학생을 자기집에 부치엇슬뿐 외라 가튼서도사람이라는 관점에서, 기쓰고 방해를 노흘리가 업섯다. 지방열은 이런데까지 미묘한 감정을 일으키게한다. ——서치달은 을 한심하엿다.

그길로 그들은먼저 강주사를 차저갓다. ——강주사는 추측한바와가치 반대하진아헛다. 그는 자기도 그전에 예수를 미덧다한다.

파거의 신자엿던 만큼, 예수교의내력을 잘알앗다. 그가 예수를 밋다말게된것은 교리보다도 교회속이 부패하기 때문이엇다. 그런데 상렬의소개에 의하면 서치달의 다니는 교회는 조선파는 전혀분리된 만주에서 새로생긴 독립교회라한다.

첫째 이교회의 현저한 특색은 신학교에 농장을 경영하고 학생들로 하여금 전도·농사 두가지의 자격을 겸하게한다. 그것은 아무리 목사의 직질이라도 이학교에 입학하는 이상에는 일률로 농사를 시키지 안흐면 안되는 엄격한 제도로 되어잇다는것이다.

본시 이교회는 조선에서의 기독교가 너무도 선교사의 손에 지배되고, 내용보다 형식에만 기우러지기 때문에 정작 기독의 정신을 차저볼수 업는것을 분개한남어지에 며며동지가 만주로 들어와서 그러한지로 새교회를 세웟다한다.

이교회의 정신은 첫째 모든 교인으로 하여금 자작자급의실력을 양성시키자는것이 근본목적으로 되엇다한다.

그런데 만주는 농업국이다. 따라서 전도의 대상은 누구보다도 농민층이다. 그러므로 농민을 구원하랴면 우선 교역자 자신부터 농민이 되지안흐면 안된다는 입장에서 전도인은 누구를 물론하고 친히 농사를 지여가면서 교회일에 종사한다는것이엿다. 따라서 전도인은 보수를 밧지안허도 생활을 해나갈수잇게되고, 그것은또한 교도한테도생활비의 부담을 지울필요가 업게된다. 교도들에게는 또한 가튼농민으로서 서로친하게될수잇다. 아무 간격이업다. 환경이 갓고 생활이 갓기때문에 그가 하는 말이 잘통할수잇게 된다는것이엿다.

강주사는 서치달의 입에서 직접 이런 말을 들엇슬때 실로 감심하엿다. 정말로 사실이 그러타면 세상에 이 보다 더 조흔 종교가 어디잇슬까? 서치달은 그것을 증명하기 위하여 자기의 농사짓던(상일한)두손을 내보엿다. 파연 그의손은 머슴꾼의 손가치 억세보이고 악마디가 손마디마다 젓다.

그래 강주사는 두말업시 그들의 소청을 찬성하게되엇다. 이에 강주사의 의견을 덧분처서 부락장을 살며넘기니 그는 내심에 실치만은 어쩔수 업시 응락하엿다. 만일 반대를 햇다가는 결국 강주사와 의사충돌이 될것이다. 그는 이해관계가 별로업는 이런일로서는 누구와는지 시비를 걸고십지안헛다. 그는 자기집만 안미드면 그만이 아니냐 시펏다.

그리하여 결국 전도회는 순순이 열기로 되엇다. 하느님께 서치달은 일이여하게됨을 보고 그때 감사하엿다. 그리고 그는 이동리를 위해서도 정성껏 기도를 드렷다.

安岳

安岳邑 金農場
安岳邑事務所 電話六番
安岳邑內 金永精米所
安岳邑 元農場 電話一一一番
安岳邑 金鴻亮 電話五八番
安岳郡農會 電話一〇四番
安岳邑 金庸鼎 電話五二番
安岳邑 全武吉 電話九番
安岳邑 元楨瑚 電話一〇二番
安岳警察署長 鍵本義一 電話五六番
安岳邑 新安精米所 電話三六番 新安材木商會 電話五一番
安岳郡 公立學校長一同
黃海道安岳邑 藥品問屋 天光藥房 電話一二九番
安岳邑 太平劇場 館員一同
萬興商會 電話一〇九番
安岳邑 安岳穀物協會
安岳邑內 中央自轉車店 主 李承種
安岳邑 三成釀酒名合會社 電話三二番
安岳邑內本町通 綢緞布木商 安岳婦人商會 電話一〇八番
安岳邑內 安岳釀酒名合會社 電話五五番
安岳邑內 德山商會 主 洪成道

安岳邑內 食料品問屋 青林商店 主 柳種天 電話二六番
安岳邑內 萬和醫院 醫師 尹相熙 電話三四番
安岳邑內 安聖齒科醫院 醫師 朴聖浩
安岳邑 昌信醫院 醫師 宋榮璨 電話二四番
安岳邑 安岳醫院 醫師 車應斗 電話九番
安岳郡東倉浦 東倉醫院 公醫 崔孝稷
安岳邑本町通 司法書士 洪彛疇 電話一〇〇番
安岳邑 司法書士 宋澤根 電話一二二番
安岳邑 安祚赫
安岳邑 金龍國 電話一八番
安岳邑 金裕澤
安岳邑沙器里 姜慶亮
安岳邑 崔致亮 電話一一六番
安岳東倉浦 趙敦植
安岳邑 沈忠求 電話六一番
安岳邑 白南爀 電話六六番

安岳邑內 金潤明 電話四〇番
安岳邑 元景燮
安岳邑 延學斌
安岳邑 李楨燦
安岳邑 白南斗 電話四九番
安岳邑 金應坤
安岳東倉浦 表錫胤
安岳東倉浦 申鉉斗
安岳邑 弘濟醫院 醫師 柳[illegible] 電話六八番
安岳邑 好生堂醫院 醫師 尹[illegible] 電話六八番
安岳邑 東亞齒科醫院 醫師 李東煥 電話四八番
安岳東倉浦 三和醫院 醫師 鄭尙均
安岳東倉浦 東洋商會 吳正煥
安岳邑本通り 月星時計店 主 李行煥
安岳邑 盧文燦
安岳邑 西海書院 主 閔炳敦
安岳邑 朝日自轉車店 主 劉在華
安岳 楊山商會 電話二〇番
安岳邑 泰和家具店 主 李潤錫
安岳邑內 金盛精米所 電話二七番
安岳邑本町通 元昌商店 電話一〇七番
安岳邑內 共信商店
安岳邑內本町通 進興百貨店 電話六七番
安岳邑本町通 協生東商店 孫益臣
安岳邑內本町通 麥粉石油 國產商會 主 劉明煥
安岳邑本町 藥種問屋 仁泰藥房 電話一二七番

安岳邑本町通 時計貴金屬商 尙美堂時計店
安岳邑本町 日新商店 電話一二一番
安岳東倉浦 和信連鎖店 主 宋[illegible]
安岳東倉浦 和順商店 主 崔[illegible] 電話四四番
安岳溫泉 安岳溫泉和信連鎖店 主 張大明
安岳邑內 新興館 電話一二六番
安岳邑 大成館 電話一二五番
永信連鎖店 主 孫[illegible]
全泰奎
安岳溫泉 中華料理 天一館 主 朴[illegible]
安岳郡東倉浦 喪中欠禮 李文燮

金堤

金堤郡金山面淸道里 淸道鑛山 李奉煥 鄭萬基
金堤郡廳 職員一同
扶梁面事務所(無順) 竹山面事務所 白山面事務所 鳳山面事務所 金山面事務所 萬頃面事務所 聖德面事務所 進鳳面事務所 鳳南面事務所 金溝面事務所 職員一同
賀正
金堤邑本町 觀音堂藥房 金榮述
金堤郡鳳南面(無順) 金鎭燮 千金珍 林鍾珉 李南斗 宋仁聲
全北金堤本町三丁目 金剛理髮館 主 孫光彥
湖南線金堤 昭和館 主 金大鉉 藝妓 金小仙 〃 表花仙 〃 朴仙姬 〃 金鳳玉
全北道會議員 姜東曦 金演植
南鮮交通株式會社 金堤營業所 電話金堤一八三
全北金堤 東津水利組合
金堤本町 吉南商會 主 朴基南
金堤 土曜會
竹山面新興里 韓明吉

湖南ゴム工業所 趙炳誠
金堤邑(無順) 金鶴善 鄭同寅
金堤郡金山面 賞春釀造場 主 李喆相
金堤郡竹山面(無順) 丁平三 鄭奇男 面協議會員 安日善
金堤郡聖德面協議會員(無順) 宋庸燮 申鎬 任相彬 成奉玉
金堤郡鳳南面協議會員(無順) 崔斗洪 高順同 李泰根
金堤郡鳳南面 警防團長 柳鍾淳 副團長 林鍾睡
金堤郡竹山面(無順) 朴鍾南 奉億斗 尹太煥 朴熾鉉
金堤郡竹山面竹山里 面協議會員 吳海寬
金堤木曜會
井邑郡禾湖里 熊本農場
金堤邑長 澤田種治 副邑長 洪熺一 職員一同
金堤商工會
金堤 朝鮮酒 燒酎 酒造組合
金堤邑新豐里 王世龍
全北金堤驛前 諸機械材料 酸素熔接 朴泳武鐵工所
金堤驛前 改善時計店
金堤邑內 三和時計店
金堤驛前 溫度想自轉車商會
金堤邑堯村里 柳東熙
金堤驛前 東亞理髮舘 主 趙日洙
全北金堤邑本町三丁目 三廣堂時計店 主 李元喆

金堤郡鳳山面 鳳山酒場 金秉[illegible]
金堤邑 湖南商事株式會社
金堤郡金溝面 日本農業株式會社 金溝鑛山 佐藤茂太郎
月村面警防團長 鄭寅協
鳳山面 佛敎人 尹文周
金堤郡鳳山面協議會員(無順) 金千年 張鉉泰
金堤郡金山面金山里 玉成鑛山
金堤郡鳳山面 文殊菴 主持 金相萬
白山面 興福寺 主持
金堤邑 佛敎福聚會館 尹[illegible]
金堤 三光商會
金堤邑本町 友信商會 樂器部
金堤郡學校職員一同

金堤 金堤座
金堤郡 朴塡奎
金堤邑 天主敎會 石[illegible]
長興商會
金堤 金永善
金堤 金昌[illegible] 質屋
金溝面大化里 宋柱丈
金溝面協議會員 崔廷淳
金堤郡成德面 咸鳳寺布教堂 朴正熙
金堤郡 青雲學術講習會
金堤郡 面協議會員 崔東烈
金堤郡扶梁面 [illegible]
金堤邑 宋在明
金堤郡 面協議會員(無順) 白南一 金永九

奉化

法田面法田里 多德酒造株式會社 全河泰
奉陽面牛口時里 木材請負 主 車永鎬 全在官 琴錫伊 張師孔 李相泰
乃城 官公吏一同
奉陽面牛口時里(金井) 永廣社 車駒鎬 金龍燮 金永熙
春陽官公署其他有志一同
乃城面海底里 金昌禧
奉化郡春陽市 春陽酒造株式會社 專務 金圭欽
乃城面都村里 無名氏
乃城面都村里 李斗春
春陽面牛口時 金井酒造株式會社
法田面小川里 權泰植
春陽面牛口時里 土木請負 李斑雨

奉化郡乃城市 中華料理 太平館
春陽面牛口時里 中華料理 一甲館 主 金甲同
奉化郡乃城市 孫德仁商店
春陽面牛口時里 田賢秀
春陽面牛口時里 中華料理 逢春館 主 李[illegible]
春陽面牛口時里 木材請負 鄭達輝
春陽面牛口時里 綢緞布木 木材 高龍岩
金井鑛業所 沈東國
金井鑛業所 黃泳禧
奉化郡春陽面 川坪酒造場
江原道寧越郡上東面九來里 高頭岩釀造場 受信 奉化郡金井郵便所 私書函第四號
祥雲釀造場 金聲大
奉化郡乃城市 金昌球
法田面楓井里 多德製材所 張仲昌
奉化郡乃城市 金珍圭醫院 振替京城二六〇八番 電話二二一番
才山酒造場 權宗弼
遠屯酒造場 朴載義
物野酒造場 金理燮
奉化郡春陽面官場里 權明煥
乃城市 南龍顏
祥雲面九川里 無名氏
奉化郡春陽面官場里 姜度元
奉化郡春陽市 綢緞布木 振興商店 主 姜一九
奉化酒造會社 鄭泰福
物野面水息酒造場 金容局

奉化郡乃城市 鄭泰星
法田面楓井里 李雲相商店
乃城面都村里 無名氏
乃城市 乃城印刷所
明湖酒造場 李稙相
寧越郡下東面內里 酒造場 金昌璉 金昌球
法田面職員一同
鳳城面職員一同
才山面職員一同
金井鑛業所 全錫祐
春陽面德邱里 國有林森林組合長 朴宗錫
春陽面牛口時里 金炯植商店 主 金炯植
春陽面牛口時里 安一旅館 主 安快雨
春陽面牛口時里 土木請負 趙點宗
春陽西牛口時里 綢緞布木 釜山屋 主 金容璣
春陽面牛口時里 片倉生命 金基鎬
春陽面牛口時里 請負業 鄭承遠
春陽面牛口時里 木材業 林學相
春陽面牛口時里 宋錫九
內德里 李祖洙
小川面汾川里 學校評議員 李成鎬
春陽面牛口時里 金井旅館 主 金始奎
金井鑛業所 全安迣

奉化郡春陽市場 修繕時計 貴金屬 眼鏡 永信堂時計店 主 李近植
春陽面牛口時里 高昇堂時計店
奉化郡春陽面官場里 全奎鶴
法田面召川里 金慶洛
奉化乃城市 金平漢商店
奉化郡春陽市 綢緞布木 崔在聖商店
奉化郡乃城市 主 裵堉
奉化郡乃城市 洋品雜貨 金澤商店
奉化穀物商組合
奉化郡乃城市 劉永植
奉化郡 明湖面職員一同
奉化郡乃城市 總代理店 地下足袋ゴム靴 權重錫商店
奉化郡春陽市 綢緞布木 春陽商店
奉化郡乃城市 主 金顯世
奉化郡乃城市場 [illegible]
奉化郡乃城市 商店 金守寅
金井鑛業所 安[illegible]
金井鑛業所 [illegible]福
春陽面牛口時里 鄭泰[illegible]
春陽面牛口時里 金[illegible]
春陽面牛口時里 權[illegible]
春陽面牛口時里 [illegible]館
春陽面牛口時里 [illegible]明
春陽面牛口時里 金昌培
春陽面牛口時里 柳鳳秀
春陽面牛口時里 申永[illegible]
春陽面牛口時里 林泰鳳
金井鑛業所 朴昌東
春陽面牛口時里 李敎大
春陽市場 尙泳 斗商店
春陽市場 洋品 南洋社
春陽面牛口時里 朴乃潤
春陽面牛口時里 李鍾萬
乃城市 中華料理 錦成館

永川邑 藝妓 孫玉珠

永川邑 藝妓 黃錦花

永川邑 藝妓 權玉姬

中和

中和邑內 金明煥 電話八番
中和穀物商組合
中和土曜會

朝鮮日報 地方의特産

新年號 其十八

實用的인泰川漆器

工藝所設置하고本格的指導

原料豐富한木工品特産

木都의자랑

平北의産業은 至今부터라고할만치 아직도 發達의過程을밟고잇다 더욱이 基本的産業으로서의農業, 鑛業, 電氣事業은 다른곳에比하기 어려울만치 自然的好條件을 갓고잇스므로 一般工業特히 近代的化學工業의 發達을 豫約하는 優越性이 顯著하다.

鑛物 資源은 無盡藏이라할만치 埋藏量이 豐富한外에 動力으로서의電氣資源이 또한 豐히 潤澤하다 더욱이 隣接한 滿洲國의經濟建設에伴하여 交通機關의 充備가 進展되고잇스므로 産業平北의前途는 實로 期待되는바가 크다할것이다.

然이나 現在에잇서서는 其輔成人口에 잇서서나 或은 生産高에잇서서 農業은 平北産業의首座에잇다. 物産은 穀類가 豐富히 産出되고 鑛物로서는 金과 黑鉛等이 豐히 採掘되는外에 林産, 畜産, 水産等資源이 包藏되고 家內工業으로서의 工産도 不少하다.

以上平北의 産業事情을 大略記述하여거니와 平北은 原始産業地帶로서 小數의 都市를除하고는 아직도

近代 工業의 發達을 보지못하고잇다 다음에平北特産物을 列擧하여보면 優産物로서는 米穀 (平北米) 大豆, 玉蜀黍, 苹果等을 産出하고 全道의·全面積八割二分에相當한 林野面積을 가젓스니만치 原木 坑木 鴨綠江木材의木炭의盛價는 全國的으로 有名하다. 또한 水産에잇서서는 黃海岸 三大漁場의 하나인 大和島近海에서 漁獲 되는 "조기" "乾새우" "鴨綠江特産인 白魚等이 産出되고 工産物로는 寧邊明紬 泰川漆器 渭原벼루 龍草자리(莚)와 "木都新義州"에서産出하는 製著 折箱薄板 滿鮮板等木材의 副産物이잇스며 最近에産出하기 始作한 "모대" "스립퍼"가잇다.

從來 平北物産으로 滿鮮國外의第三國에 輸出되는것은 아즉엇섯스나 關東洲 滿洲 北支等에 輸出되는것은 地理的關係가 不少하게잇다 더욱이 滿洲는 隣接國境인關係上 諸般特産物의 輸出은年年히 進展을보이고잇섯다. 그러던것이 第二次歐洲戰亂의 勃發에依하여 我國의 戰時統制經濟는一層强化되고 九, 一八物價停止令파함께 輸出入品等에 關한臨時措置法 第一條에 依한命令의 昨이 昨年九月二十九日로써改正되고 同三十日부터 施行을보더는 (=本法令의改正은이번이 十一回째인데 今番은從來上의 改正이 아니라 滿洲關東州輸出品은 大部分이 許可制를要하게되어 關東局內와 輸出制限이優히强化되엇다) 平北特産物로서 年年히 巨額 支出을보던 前記物産의 大部分은 事實上輸出禁止가 되다시피되고 다만 前記特産物中 輸出制限品에서 除外되어 現在도滿, 北支方面에 輸出하고잇는것으로 將來가 有望한것이잇기에 紹介하고자한다.

泰川漆器

泰川에서 産出되는漆은 古來로 品質의優秀하기로는 全國的으로 有名하다. 道當局에서는일즉부터 有望性에依하여 漆組合을組織케하고 生産增加를 圖謀하여 現在는 年産五百貫이 達하는 漆液을 生産하게까지 이르럿다. 漆器를製作하기 始作한것은, 同組合에서 昭和十三年에비로소 朝鮮殖産助成金을바다 二個月間

漆器 에對한 講習을한것이 始初인데 結果가良好하므로 同十四年四月에는 組合의附帶事業으로 泰川漆工藝術所를 創設하고 京城, 統營等地에서 權威잇는講師를 招聘하여 實習生四十餘名에게 講習을 實施하고잇는中인데 製品의種類는 煙草盆, 丸茶盆, 硯箱菓子器, 花台, 寶石箱, 筆筒, 소반等 高級品으로 技術이 놀라웁게向上되어 最近京城서 開催된 朝鮮輸出工藝展覽會에 製品이 一部出品하여 優秀品으로入賞되고 今般도 朝鮮輸出工藝協會의이름으로 大阪에서 開催되는 輸出品展示會에 出品을하게까지 되엇다. 販路는 滿, 北支... 에 達하다. 이數字는 現 工藝所를 經營하고잇는當局의 計劃에서나 오는數字인데 資金調達 販路의 開拓이며 技術의 傳習을爲하여 實習生養成에힘을쓰고잇스므로 泰川漆器는將來가 極히 有望하다고 할것이다.

有望 하다고 할것이다 더욱이 泰川은 漆의産地이니만치 地方農家의 子弟는 漆에의하서"옷"을타는 일이紹對업고 또한 地方農村에 餘剩勞力이만어서 이地方子弟를 이漆器製作에對한 興味를만히가지게되면 發展에 큰도움이되어잇게 될것이다.

特産 物로서 年年히 巨額 支出할 品의輸出을보던 前記物産의 大部分은 事實上輸出禁止가 되다시피되고...

歐米 各國에까지 輸出을許出은 鐘紡京城支店이 海外輸出하고잇는데 이것도 同工藝所에서 供給밧고잇스므로 不遠間自給을計畫하고 잇다. 一手로引受하엿다昭和十四年度生産額은 約三百萬圓으로 每年增加될것이며 昭和十七年末에는 實習生 五十餘名이 卒業을하게되므로 이技術者를網羅하여 組合을設置하고 生産을하게되면昭和十六年에는 一人年産五千圓으로 잡고總額二十五萬이라는 놀라운數字에 達하다. 다만 이漆器의原材料만은 京城, 羅南地方에서 供給밧고잇다.

優雅한古典美

漆器—樂浪藝術의再現!

平壤—이곳은 二千年前 樂浪의文化가 燦然히빛나든곳이다. 發掘되는 樂浪遺物—特히그工藝品이 精巧하고優雅함은 現代人을 驚嘆케한다. 二千年의 時間을 그모대와오늘에 보존히 繼承되어, 아모關聯도업는듯시보인 樂浪—그러나 보히지안는곳에 傳統은 흐르고잇는것이다.

이傳統을 살리자! 이러한主旨下에 數年前平壤工藝組合은 結成되어 府의援助와 各方面과의 協力가운데 不屈의努力으로서 漆器를中心으로 여러가지 工藝品을 製造하여왓다. 市場에 나오는것으로 博物館에서 보는것과 가튼

(彩) 樂浪彩漆(바스켓가튼것) 彩文漆畫香合, 木棺漆函, 長方形耳付盆漆合硯箱組立等을 들수잇다 그것은樂浪模倣이라고 하여도 조금만큼 樂浪遺物을 본바더 그手法, 紋様, 形態等 그『데자인』을 그대로 取하는데서 始作되어 最近에는 겨우 그것의 現代化 即 樂浪藝術의 그精華를 現代生活 代用品가운데 어느程度까지 獨創的으로 살리는데成功하엿다. 그리하여 그藝術的價値는 多方面으로 認定되어 朝鮮美術展覽會에도 年年入選되고잇고 지난가을에열린 第一回輸出工藝品展覽會에서도 斷然特等入賞의

(榮) 榮譽를 차지한것이다 그것이 얼마나 工藝品으로서 優秀하고 輸出品으로서 有望한것인가하는 지난봄 輸出工藝協會에서 朝鮮工藝品의輸出振興을爲한 指導를求하기爲하여 斯界의權威者인 商工省工藝指導所 技師 東京美術學校 山崎敎授 日本輸出工藝聯合會 田邊幹事 三氏를招聘하여 全朝鮮各地工藝品을 觀察시킨바 三氏는 異口同聲으로써 『아직까지 朝鮮서 볼것은 이것(樂浪漆器)밧게업다』고 말하고 다시 『將來日本의 輸出工藝의王座를 차지할可能性이잇는것은 漆器인同時에

(漆) 漆器가 그러케되면 樂浪의넘이다』 라고 極言을 한것을보아도 알수잇는것이다.

果然! 旅行中에 平壤에 들른 米國人等에 依하여, 米國에서도 評判이되어 얼마전 紐育某商會를 通하여 彩漆漆器十個의 注文이 온것을 비롯하여 其後도 繼續하여 照會와注文이 드러오고잇다 樂浪工藝品에 담긴 그東洋情趣의精 古典美의極 超人間的精密 實用的價値와 藝術味의混合等이 東洋을알고

(美) 와 古典을憧憬하는 그들의 歡心을사고 魅力을 늣끼게한것이다.

그러나 可惜한일이잇다 工藝組合에서는 이好機를 노치지안흘수업섯다 製造能力이 미치지못하까닭이다. 彩畫漆篋가튼것은 "바스켓케—스" 비슷한것인데 가리一尺三寸, 幅六寸假量의것으로 이것 한개만드는데에 一年以上의 時日을要하는것이다 그製造의 困難함을 알수잇겟지만 그代身一個에 價格이 千圓이 넘는데도 양키—를은 갓은 問題視하지안는다는것이다 여기이 工藝品이 輸出品으로서

(微) 微하여 보이여도 金額으로서는 決코 巨額을 생각하는일이다. 要는技工을多數訓練指導하는길밧게업다 前記山崎等三氏는 이곳에 工藝가有望한 傳統이 흐르고잇다하고 材料出로서

수업는것임을 알수잇는 同時에 우리의 富面의 가장큰問題가工藝品의 産業的企業化그것임을깨달을수잇다 그러나 그러라고고것을 機械로 多量生産할수도업

가 豐富한것도 잇지만 그것보다도이곳사람들의 손재조가 훌륭하고 勞働力이 豐富하여 勞賃이 低廉하엿다 그러나工藝組合의말에 依하면 朝鮮사람은손재조가 조흔代身 그精密한일을

(長) 久히 繼續하여 가는데는 忍耐力이 不足한 傾向이잇다고 한다 그러나 이것은 指導와他方『練習』의 方法으로 解決할수잇는일이다.

× × ×

우리는 只今까지 平南工藝品中 가장 優秀한 樂浪漆器를 論하여왓다 그러나 將來輸出品으로서 有望한것은 이것만이아니라 前記工藝組合에서 製作하여 市場에서 好評을사는 종이노끈(紙撚)으로만든 各種器具, 手藝品, 安州의刺繡組合에서 着手하게된樂浪金屬工藝品等도有望하거니와 農家에서 손으로 짜서만드는 여러가지特産도

(織) 物, 花筵, 盃山等山에서 만든는 자리, 朝鮮紙, 龍岡郡의三和等으로 高麗靑磁, 道立工業試驗場의 陶器等도 잘硏究만하면 洋

行을하기에 어렵지는안홀것이다. 硏究와 指導를爲한 機關이잇서야할것이다 그리하요 平北한調査와硏究로서 어떠한것이 歐米人의 興味를 끌것인가? 무엇을 어떠케만들면

(東) 洋的趣와 古典美를憧憬하는그들을 滿足시킬수잇슬가? 이러한것을 살리는 一方 實力잇는 技藝家들 하여금 이러한古典的 土俗的 工藝品을 그藝術的精神, 그根本的傳統을바로 繼承하면서도 그模倣에그치지안코 또는 그것을 現代化하고 日常生活과結付시키어 實用化하는 方途를硏究生産케하여야될것이다

(婦) 人들의 『핸드·백』이나 『까운』으로서 組合을 삼은것은 훌륭한것으로 단지 거기에 多少 米國의 『먼』을 짜너허야될것은 勿論이라고 가 『노코비단이 허리으른』의 까운이된다—업는다마는 가 憧憬하는 바에 『까운』이냐? 그러나現在 그대로는 안된다 머리를써야한다 (寫眞은樂浪漆器)

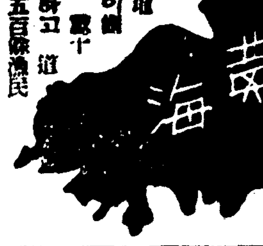
石首魚의본고장 延坪이잇다

乾蝦는 海州.支市場으로

黃海道는西南一帶에 八百七十三浬나되는 長大한海岸線을 擁有하고잇서서 그沿岸에는

「港灣」 浦口가 相當하엿스며 十萬餘町步의 廣大한 干潟地에 淺海漁場의水深은 全面的으로 淺海하여 到處에漁床을 抱有하고잇스므로 魚介藻類가 繁殖하기에 適合할뿐아니라 寒暖兩海流가 互相交錯하므로 有用魚族의 回游가濃厚하여서 一年間水産額이六百萬圓에 達하는바 今後本道水産業의 向上發展에相伴하여 더욱더욱增進을 期待하는바이다. 現在水産業의 狀況을 一瞥하면 各主要生産地에十一個所의

「漁業」 組合이잇고 道에 漁業組合聯合會가 잇서서 六千餘名의 組合員에게 事業資金의融通과漁具의貸與及共同購入을 斡旋하고 漁獲物의集荷와委託販賣를하므로서 組合員의便宜와利益을 圖謀하고 生産方法及增産計劃을 指導奬勵하고잇다 이제本道水産業中에서 가장重要한者 二, 三을들어 紹介하려한다.



石首魚

石首魚의 生産地는 碧城郡松林面延坪島를 首位로하고 甕津郡東南面龍湖島, 鳳陽面釜浦等地가 主要相地인데 漁獲期는 「五月」 初旬부터 始作하여 約一個月間에亘하는바 延坪島, ... 鳳漁期에 各地의漁船이 蝟集하여 數十隻에達하고 道內一千五百餘漁民은 一年中의總收入을 獲得하기에熱中하여 漁獲期의作業狀況은 實로壯觀을 이루는것이다 이漁業은 全部漁網을 利用하는데 四月부터各地... 從來의前例이다 每年漁期가되면... 一年間의漁獲高는 約二千萬尾요로 二百萬圓의收入이잇다 石首魚의消費는 黃海道, 京畿道等을 始하여 北部朝鮮에 消費되는데 將來은 干石首魚의 製造方法을 改良하여서 滿洲, 北支輸出을計畫하고잇다.

乾蝦

主要生産地는 碧城郡松林面觧鵝島, 延坪, 龍湖島面地方等이다 「近海」가 가장 有名하다 漁獲期는 六, 七月에亘하여 約四十日間의 漁期이만아니라 氣節의天候關係로 乾燥製造에困難한點이만라 이漁業은 各自單獨으로 黃海道에서 乾蝦製造를利用하여 乾蝦를 製造販賣하는것이다 聯合會에서는 製造業者의 製造方法에對하여 指導하고 原料乾燥을 嚴正하여하고, 販路에 對하여는 規定에依한檢査를 밧게하다 一年間의漁獲高는 一千五百萬尾로約三十萬圓의 收入인데朝鮮內에서

「消費」 되는것은 極少數이고內地에 多少移出하는 外에는生産量全部가 滿洲及支那에 輸出되고잇다 將來는 支那各地의 販路를 目標하고 明年度부터大大的으로 增産을計畫하여 品質에改善하여서 收入增加를 圖謀하고잇다.

東海漁國의王座

明太·明卵은말할것업고……肝油와도마토사—딘까지

朝鮮東海岸으로좃흐고잇는 寒流라고 産卵地를차저서 每年十月부터 翌年二月頃까지 大群으로 자처드는것이 咸南의特産인 明太魚다.

咸南의明太魚는 그産額이朝鮮의總生産高의 九十八%를 占領하고잇는것을 보아서 咸南의獨占物이며 江原道咸北에서 조금식잡히는것은 問題가안된다 그리고 北海道沿海州方面에서도만히 잡히지만은 그것은 水溫關係 또는 漁獲期로보아서그質을 허무하게 遜色이잇다고하며 또明太魚의副産物인 明太魚卵, 肝油가튼것은 퍽적다고한다.

明太魚卵과 肝油는 이明太魚를잡아서 所謂陳乾할때에 그것을 剖腹하고서 빼여내는 것으로서明太魚의 生産高로 보아서 實로 그産額은全朝鮮總生産額에對하여 明太卵은 九十六% 肝油는 九十九%까지 咸南産이라고한다 이제그製造高를 調査하여보면 今年은아직 그統計가 나지못하고 昨年即十三年末부터 十四年봄까지 동안의것을보면 道內工場數는 二一〇個所로써 二十三萬三千一百十三桶으로 그價格은 二百三十五萬圓의 巨額에達한다

主要消費地는 咸南漁業組合聯合會를通하여
下關地方 七, 八八割
京阪神 〇, 二九
滿洲國 〇, 一五
朝鮮內 一, 六八

로 下關地方에 가장만히移出되는데 다시그下關地方을 通하여서 北支, 上海等地方으로 輸出된다고하며 이와가치外地로 輸出되는것만도 推定數下關移出品의三分之一은된다고 咸南道水産當局에서는 氣焰을吐하고잇다. 이明太卵은지난昭和九年度부터對外輸移出品으로 咸南道을서는 무어보담도 먼저 生産檢査制를公布施行하엿스며 그後 漸次增産되어감에 따라서 昭和十二年부터는 京城中央會를 通하여內地移出品의 販賣까지 實施하엿다.

그리다가 그特殊事情은 아지못하고 輕輕히 不慮의損을 밧게되는때가 만흐므로 昭和十三年漁期부터는 一切販賣를 咸南漁聯에서 直營하여 咸南에서生産되는 明太魚卵은 一切檢査를마치고서는 漁聯에서 一手로買入하여 이것을 下關地方에 出張所를 두고서 그리로 輸出한다 그리고 그것을 팔고서 그代價를 生産者에게 주게되는關係上 少資本을가진 業者들이 資金의窮塞을 이르키게될것이므로前渡資金으로七割식 明太卵을내어주는制度를 施行하고잇다 道水産課當局에對하여 今後輸出에對한 增進策을 무러보니 다음과가치 말한다.

最近에 外國出荷物의荷造가나빠서 品質이傷한다든지 또는現地에서 잘팔니지안허서 損失을본다는等의批評이잇는데 今後外國에出荷는 荷造를 極히堅하게하는同時에 下關가튼곳에는 大倉庫를지어서 期節에마추어서調節하여 出廻시켜서 그時勢의下落을防止하는同時 長期滯貨에견딜수잇도록 施設을完備할터이라고한다.

肝油는 亦是明太肝臟을 나려서 내는魚肝油로서 咸南이 全朝鮮의九十九%를 차지하고잇는것이며 八割以上이獨逸 北米等地로 輸出되는것이다 昨年中生産高는七萬八千罐으로 그 價格은 九十三萬六千圓이나 되는대 昭和十年부터 生産檢査制를 施行하엿스며 昭和十二年에는 咸南特産物取締規則의 適用을 보아서 特産品으로 指定되엇스며 咸南漁業組合聯合會에서 一年取得人으로 指定되어 販賣를 統制하고잇다.

이藥用肝油는"비타민"의 包含量과 酸化의濃薄으로 그良否가決定되는것인데 今後檢査는비타민含有量에依하여 等級을가릴터이라고한다.

特히 咸南의肝油는 비타민이 豐富하게 만라고外國各地에서好評을 밧고잇는데 咸南의特産肝油가 獨逸, 米國어린애들의 保健을左右하게된다는데에는 咸南人으로서 더욱朝鮮으로서도 어깨춤을 禁할수업는 기쁨을 늣끼게한다.

도마도사—딘 『사—딘』 이라는것은 佛語로 정어리라는말인데 도마도사—딘은 글자대로정어리에다가 『도마도』 의汁을 석거서 양철통조림을 한것이라고한다

이것은 所謂歐洲大動亂의 影響으로서 外國食料品이 缺乏됨에따라 그틈에 輸出이急增된것이다 現在咸南에製造工場은 七個工場으로 모두二, 三十萬圓의大規模로된 企業形態를 가지게되엇다.

産額은 今年度에 十七萬五千三百箱으로 全朝鮮記定의 二十五萬箱에 對하여 七割은 咸南에서 生産케되엇다 現在時勢一箱에九圓이나 됨으로 生産額은實로一百五十七萬七百圓의 巨額이되는것이다.

이製品은 歐洲動亂이 終熄되면 는南洋의販路가 激減될것으로그 대신 支那滿洲等地의 外人에게消費될것으로서 方今股賑産業으로大發展하는것을 將次永久的輸出産業으로 그製品과販路를開拓하게될것이다.

賀正

忠南禮山
鑛山經營 鑛具販賣 鑛石製錬
國師鑛業所
鑛主 金昇範

禮山邑內 朝鮮料理 逢春館 電話一三一番

禮山金曜會

忠南禮山市場 綢緞布木紙物雜貨 金興國商店 電話百十二番

禮山邑 同友商會

忠南禮山 禮山朝鮮酒酒造組合 電話四三番

忠南禮山郡禮山 禮山釀造株式會社 電話一二五番

南鮮合同電氣株式會社 禮山出張所 電話一一五番

禮山郡公立學校職員一同

布木商 李周鉉商店 電話一一六番

禮山驛前 李正玉古物商店

忠南禮山邑本町通 洋品店 白羊 電話一三四番

禮山邑內 中央醫院 電話二七番

忠淸南道禮山郡禮山面禮山里四八二番地 株式會社東一銀行禮山支店 電話五三番

忠南禮山邑 順天醫院 電話(禮山)一九番

禮山郡邑內 レコード 蓄音器 朝鮮堂時計店

禮山驛前 朝鮮料理 太西舘

忠南禮山邑本町通 綢緞布木 新興商店

禮山邑內本町通り 尹昌奎商店 電話四六番

忠南禮山驛前 世興精米店 電話一四二番

禮山驛前 禮山精米所 電話四七番

禮山驛前 朝鮮料理 永興舘 電話一二九番

忠南自動車禮山營業所 電話一二五番

禮山邑內 各種材木石炭薪炭 三共商會 電話一三〇番

禮山面事務所 電話一二一番

禮北邑內 海陸産物商 大安商店 電話一三四番

禮山驛前 同興精米所 電話一二一番

忠南禮山 道永商店 電話一三五番

禮山邑內 綢緞洋品 黃鶴柱商店 電話一一九番

海陸物貿易商 相信商會 電話四一番

禮山邑內 朝鮮料理 仁川屋

禮山邑內 綢緞洋品 崔敬孝商店 電話一五〇番

守山

密陽郡下南面守山里 守山精米所 李小福

密陽郡下南面守山里 蓮井醫院 曺正煥

密陽郡守山 下南水利組合

密陽郡初同面新月里 朴熙元

東拓大山下南農事改良組合 東拓守山農場 中田貞駿 周永一

密陽郡守山 下南面長 閔應植 外職員一同

密陽郡守山 理事 守山産業組合 閔漢植

朝鮮總督府穀物檢査所釜山支所 守山出張所 內田忠

密陽郡守山 大東酒造場 嘉屋傳

密陽郡守山 司法書士 金泰潤

密陽郡守山 下南精米所 野脇貢

密陽郡守山 穀物貿易 三六商店 金永達

密陽郡下南面大司里 大同愛友會

密陽郡下南面明禮里 明禮酒造場 申銈大

密陽郡初同面儉岩里 朴發龍

密陽郡初同面儉岩里 儉岩酒造場 鄭昌普

密陽郡初同面大谷里 金鍾吉

密陽郡下南面明禮里 鄭在述

密陽郡下南面柏山里 松下春男

密陽郡初同面新湖里 薛科夏

密陽郡初同面新月里 曺喜鳳

密陽郡初同面帆平里 鄭得義

密陽郡初同面大谷里 大槻百太郎

密陽郡初同面儉岩里 石野寬二

密陽郡守山 百貨店 鄭龍水

密陽郡守山 金柱源

密陽郡守山 鄭鶴能

密陽郡守山 森醫院 森新太郎

遮湖

密陽郡下南面大司里 金東永

密陽郡初同面 松亭醫院 田德實

遮湖水産業 平戶水産相互株式會社遮湖工場 太田房元 劉正九 張谷星 熊崎一郎 水野繁煥

遮湖 水産業 李慶甲

咸南遮湖港 遮湖鰯油肥製造業者組合

朝鮮運送株式會社遮湖營業所 主任 寺內駒三郎

遮湖 ㊀廻漕店

海陸物産委託貿易 永豐商會

遮湖漁業組合

咸南遮湖港 金相兌醫院 電話六一番

遮湖 明太子製造工場

遮湖 明太子製造業 ㊇太盛商會

咸南遮湖港 遮湖産業株式會社 電話五三番 振替京城三一五六二番

中華料理 杏花春

遮湖 ㊄運送店 主 金學經

遮湖 明月舘 金應涉

利原郡南面事務所 職員一同

遮湖 機械製作及鐵物工場 川井鐵工所

利原郡遮湖 和洋料理 田中敏雄

㊇共信運送部

遮湖 醫院 院長 趙洪濡

遮湖 明太子 釀造業 崔弘昇

遮湖 料理業 思君亭 主 金永泰

遮湖 土木請負業 池鳳

遮湖 忠南旅館

遮湖 大德旅館 金德姬

遮湖 迎賓樓 于江

遮湖 朴綺

咸陽

慶南咸陽邑內 醸造場 梁成洪

大成株式會社

朝鮮慶南咸陽邑市場通 諸金物一式 平板 銅、亞鉛、鐵材料 日鮮人向陶器硝子器 明月燒酒 日本石油 晋州眞島商店咸陽支店 主 崔暘春

咸陽邑內 醸造業 盧永寅

咸陽 晋州商店 主 洪淳炯

慶南咸陽邑內 內科 小兒科 産婦人科 韓一醫院 公醫 韓鎭觀

咸陽金融組合

咸陽邑 世昌商會 主 鄭敏永

咸陽面

咸陽面 渭城金融組合

馬川 佳興釀造場

新泉里 面協議員 沈鍾信

綢緞布木 閔泳周

雲山里 醸造業 盧景植

農村의滋養

副業이라는것은 本業에支障을 일으키지안는限度에 있어서 即本業에 힘을다하고남은 剩餘勞力을 利用하여 副收入을 얻게하는業을 말하며 大體로一家의經濟에 對한 影響의 大小에따라 本業副業이 區別될것이나 때로는오히려副業의收入이 本業에그것보다도 有利한地位를 占有하는일이있어서 本副業에對한 明確한分別은 決코一律的이아니다

大體로農業은 一定한期間안에서 經營된다할수있다 다시말하면 農業은 다른業과는달라 季節的이어서한때의 [illegible] 있어서도 [illegible] 따라서副業을選擇하는方法에 [illegible] 더욱이副業으로써 [illegible] 收入이一年中 一定한時期에 限定되어 [illegible] 六月과 稻收穫期인 十一月에 [illegible] 期間의 支出에對한 [illegible] 이如何히 [illegible] 副業이 一種小資本的 [illegible] 收입은 事實이다

現今朝鮮農村에 現行되고있는副業에對하여 그大略을以下 說述해보려한다

農家經營의合理化, 有畜化를圖謀하자 經營의單一化를 除去하여 彈力있는 農村을 [illegible] 것이다

有畜農業의經營 合理化의最善策

畜産도 農家의主된副業인것은事實이나 最近에는 時局關係로 需要가急速度로增加하여 專業化하는傾向이 濃厚해지고 副業의規模로는좀 脫却하는感을 주게된다. 그러나農家收入의 重要部分을占有하는것이 또한畜産으로서 京畿道에서 調査한數字에依하면 田作地帶에있어서는 一戶當畜産收入이 二十六圓二十八錢(二百八十九戶에對한調査의平均)으로

(總)收入의八·〇八%나되고 畜作地帶에서는 一戶當畜産收入이 十九圓四十九錢으로 總收入의九·五%를 占하고(五百四十三戶에對한調査의平均)있고 總平均은二十一圓八十五錢으로서 全收入平均의一一·八六%를占有하게되어 이것의農家에끼치는 重要性을否定키는어렵다

以下에몇가지畜産副業의 現狀을 簡單히記錄해보자.

養鷄

昭和十三年末現在 全朝鮮養鷄戶數는 一百六十七萬九千七百四十二戶로서 飼養首數는 七百十六萬五千一百六十六首요 다시道別로보면平北의 九十萬六千二百五十五首가最高며 黃海의 八十六萬九千五百十四首 全南의八十一萬二千三百三十六首 京畿、平南、慶北의順位다. 그러나 이數字에는 專業的養鷄數量이 包含된것으로 副業으로본 養鷄現狀을窺知키는 困難하고 다만 다음에總督府農林局에서 調査한 全朝鮮農村의副業으로서의 養鷄에依한 産卵數額과 그價格을表示하여 參考케할뿐이다.

農家養鷄産卵數量	生産價額
二一、五一八萬個	六四四萬圓

養豚

昭和十三年末現在의 養豚戶數는 一百十二萬四千二百三十七戶로 飼養頭數는 一百五十萬六千六百二十八頭며 다시各道別數量으로보면

(全)南廿萬二千 七百九十五頭가 首位요黃海十七萬 平北十六萬六千六百三十六頭로서 이以外에는 咸南、全北、慶南의各其 十萬頭以上을 飼育하고있는道이다. 이數字亦是 調査와 一般으로 專業的飼養數量을 含有한것이므로副業上으로본 養豚現狀을 알기에는困難한바다. 그러나 豚肉의需要가 增大될뿐아니라 豚皮를 馬皮等 獸皮의代用品으로 製靴 製鞄其他諸般에 使用하고있는現狀이므로

(現)下副業으로서의 有利性은 이더욱濃厚해지는것만은 明若觀火한일이다.

緬羊

總督府의方針이 南棉北羊이라고는하나 朝鮮을飼羊地帶로 有望視하는 當局에서는 北部朝鮮에서는 棉作을積極的으로獎勵함과마찬가지로

(南)朝鮮에있어서도 緬羊飼育을 獎勵할것은 事實이다 數字의發表는없으나 아직確實한 將來全朝鮮에서 적어도六、七十萬頭의飼育은 可能할것이다. 다음에 緬羊飼育의 收支槪算

緬羊의收支槪算 朝鮮內生産緬羊을 購入飼育한境遇의 收支槪算을 例示하여 緬羊飼育家에 參考케한다

支出(一頭當)

項目	內譯	金額
濃厚飼料代	〇、五瓩 二〇〇日分 一瓩五錢	五圓〇〇
粗飼料代	一日 二瓩、三六五日分 一瓩	一、八五二五
種羊購入代	一頭三〇圓의年六分利七個年賦	五、三七〇
生産仔羊飼料代		三、四二二
羊舍償却	一個年의年分	〇、三五〇
計		一五、九五七

收入(一頭當)

項目	金額
羊毛代	七圓二〇〇

三、五瓩一瓩二圓四〇、七個年飼育中六個年生産 仔羊賣代 一、八七五 年七五〇瓩、一〇〇瓩二五錢 生産仔羊代 一五、三六〇 七個年四頭를生産하는것으로하고 一頭二五圓年五分利計算 〇、八五七 廢羊代 七個年五頭時育內二頭斃死三頭 을으로한 一頭十圓 二五、一九二 計 差引利益(一頭當) 九、三三五

養兎

養兎는 農家에서 副業으로經營하기에가장容易한 畜産의하나로서 무엇보다도 圈(?)이적고 또投資金이比較的輕少하고도 收入이確實하여

(畜)殖率이 莫大하여 利益率이幾何級數的으로 增倍한다고할수있는것이다 一年에母兎一頭에서 繁殖할수있는頭數는 三十頭로서 雄兎一頭幾兎三頭를두면 一年九十枚의 毛皮를 生産할수있고 生産平均六、七百匁로보아 皮에서七十錢 肉에서 六十錢으로 毎頭에對한 收入一圓三十錢으로 計算될수있다. 또는 이안고라에서는 毎頭에一

(以下 養兎의 項目 [illegible])

昔日傳來의工藝品

朝鮮紙·莞草·竹細工·杞柳製品

▲農工併進

本道는 中鮮三大穀倉의 하나인 全州平野를 挾하여 農耕地에 適하며 百六十萬道民中 農民이 其八割을占하고 農産物生産에依하야 生活을 營爲해나가는 農道이다 그러나 耕地面積의狹少하며 또한 他道에 類例를볼수업서서 家一戶當 平均耕地는 僅히 一町步이 不適하므로 이를아모리多角的 又는集約的으로利用한다하드라도 文化向上의 生活費의增加를 支辨키 難하며 年年히 增加의 一途를밟는 人口問題、土地兼併에依한 細農의 增加傾向을 想到할때 本道의 農業對策과 아울러 農工併進의 意味에서 各種家內工業 振興策의 確立이 時急함을 論하지아니할수업다 더욱이 支那事變에 遭遇하는 現下時局은 前途가 오히려 多難한바잇고 또 農村에 더 잇어서의 對策은 [illegible] 各種物資의 調整을 企圖하기 爲하여는 各種物資의 調整方策을 農山村의 過剩勞力

(全北)

에 [illegible] 當業者의 技術上 注意를 喚起하려한다

▲家內工業五個年計畫과其獎勵方策

本道의 工産品年産額總額은 約一千六百萬圓으로 其中家內工産品年産額가 約二百萬圓에 達하는데 家內工業五個年計畫의 年度인 昭和十八年度末까지 五百萬圓程度에 達成시키게 되잇다 家內工業品中 著名한 것을列擧하여보면 全州白紙、扇子、莞草製品등이잇스며 國에 輸出되어 年産六萬餘에 달하며 生産하는 [illegible] 여며 古來부터 有名한特産品

(勵)力을 生産化하고 同時에物的、人的資源의 積極的開發에依하여 産業擴充의 萬全을 期해야할 情勢에서잇다 多幸히本道에 잇서서는 昭和十四年度부터 家內工業振興五個年計畫을 實施하여 工業全北、後日의飛躍을 期하고 잇으므로 새해에 이를널리紹介하여 業者의考慮를促함과 同時에

(特)産品으로 滿洲、北支等地에 輸出되어이도한 年約七萬餘圓을 算하고 全州白紙도 慶北山內紙와 아울러 自給自足의 能力가 노파 滿洲、北支方面의 輸出로 年産百萬圓을 突破하고잇다 以上列擧한 産品의 最終計畫年度目標는 莞草製品 一二十萬圓 紙製品中番紙六十萬圓 扇子三十萬圓 絹織物三十五萬圓 白紙 百五十萬圓 (約四萬五千塊)價額으로 推想되어 前途가 洋洋하바잇스나 그러나現在의 生産狀態로보아서는質的으로나 量的으로나 幼稚하여 아직原始的領域을 未脫하고잇스므로 本道에서는 道産業獎勵館內에 家內工業試驗硏究部를 設置하고 內地로부터 專門技術員을招聘하여 意匠、圖案等을 考案시키며 技術上硏究를하여 在來家內工業의改(善)

(善)과 新工業의 發見에 努力하고잇는것은 勿論 當業者의素質向上과 農山村의 副業振興에 寅獻하고잇다 그리하여 此硏究部

地方의特産

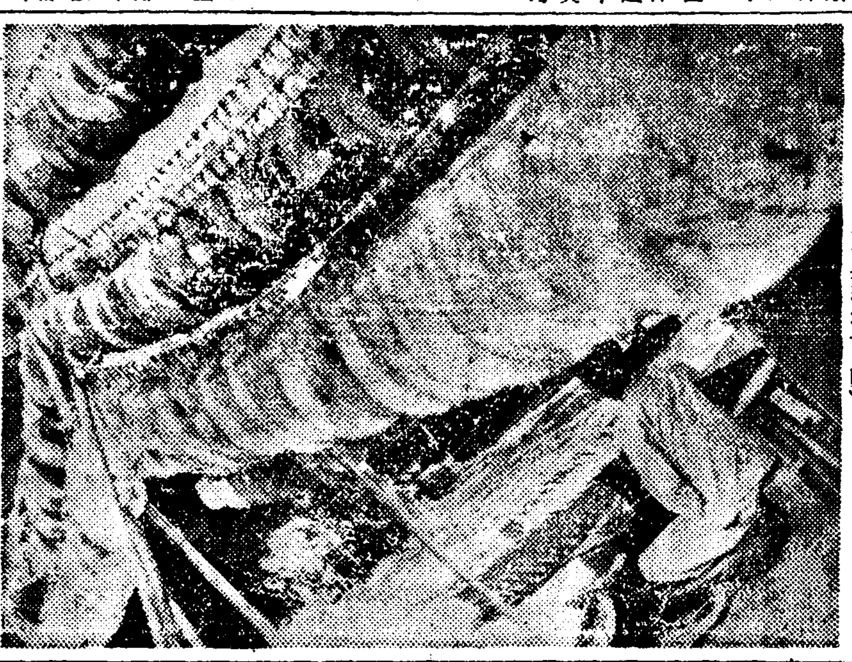
▲原料增産五年計畫

以上과如히 家內工業振興策을 樹立實施하고 잇스며 此目的의 達成에잇서서 先決問題는 原料供給의圓滑을 期함에잇슴은 論을 不俟할바이다 그리하여 本道에서는 原料資源擴充에 着目하고 楮、杞柳、莞草增産五個年計畫을 實施하고잇는데 楮는製紙業에密接한關係가 有할뿐아니라 本道의風土로그

(栽)培에 好適하므로完州、鎭安、錦山、茂朱、長水、任實、南原、淳昌、井邑、高敞等十四郡中 製紙組合附近地域適地를 獎勵區로하여 田及林野를主로하는 宅地附近의 空地를利用、植栽面積八百四十町步의 新規增殖을行하고 反當收量三十六貫目標로〇黑皮年産額百萬貫 生産에邁進하고잇스며 杞柳는原料로하는椅子、柳行李、籠、藤籠等家庭需要가 輓近激增하여 只今까지加工原料는 殆히道外로부터移入하고잇는 實情에鑑하여서 이의栽培增

(殖)을 圖謀하고 萬頃江河川敷地內와 兩岸堤防外의 空地를 選定植栽시켜 附近農興部落、靑年團、婦人團의 共同耕作을 獎勵하여 杞柳作付面積을 四百町步로 擴張함과 同時에 年産二十萬貫을 生産目標로 道內加工原料의 自給自足을 確立하고 잇다 그리고 外國輸出品의 花形인 莞草를 原料로 朝鮮內에서 生産되는 스리퍼의 年産額은 昭和十二年度에 二十五萬餘圓에 達하고잇스며 其大部分이 米國에 輸出되고 本道의 年産額만 以上記錄한바와가치 大萬餘圓에 達하여 輸出貿易品으로서의 將來가 囑望되고잇슴에 不拘하고 原料인

(莞)草의太半은 慶南의 自家用에 消費되여 多量의加工原料를道外에서移入하고있는 實狀에비치



輸出貿易의 一助가되게함과同時에 農家副業의發達을 圖하고자 當局에서는 作付面積을 二百六町步에增加하여 年産額十一萬貫達成에 突進하고잇다 그리하여 本道의 家內工業은 加工技術의

▲獎勵家內工産品種類

本道에서 獎勵하는家內工産品中 重要한 者를들으면 左記와갓다

(가) 紙(圖紙皮를 原料로하는韓紙)
(나) 莞草製品(스립퍼、籠類)
(다) 本工品(笠、灰皿類等漆器)
(라) 紙製品(封筒、卷紙、便箋等)
(마) 兩傘(內地式番傘)
(바) 團扇(風俗扇、太極扇、風景扇)
(사) 扇子(在來扇、改良扇)
(아) 杞柳製品(椅子、卓子、行李等)
(자) 竹細工品(籠類)
(차) 茨製品(籠類、行李、果物器、手提)
(카) 石工品、絹織物、編物、蠶絲(?)

(寫眞은 [illegible])

前途가 極히洋洋한바잇다 原則路線을 順調로進行하여 改善、原料의自給自足 販路擴張等 三拍子를가추어 農工併進의

쌀나란朝鮮에 藁製品은普遍的

稻作農業을 主로하는 朝鮮에있어서는 藁工品이 農村副業의主要部門으로되어있고 그稻作의副産物인 稻藁에對한 加工이主要한農村副業인것은 必然的事實로서 더욱이 近來에이르러서는 그需要가 增大되는現象이요 昭和十三米穀年度에있어서는 叭의生産配給은 意外로諸般事情에 制約되어 그

(價)格은 一時非常히 騰貴되어 一枚에 七、八十錢이라는 高價를 招來하기도 하였다한다. 이叭價의 騰貴를抑制하기爲하여 總督府에서는 마침내 藁工品配給統制規則까지制定케되어 毎年그公定價格을 設定키로되었다. 昭和十四米穀年度에있어서의 需給叭(穀用、肥料用、鹽用等)은 또다시前年보다 二千萬枚나 增加되어約七千萬枚에 達하였고 叭以外의 藁製品(莚、繩等)의 需要도 勿論激增되었을뿐 아니라 未曾有의

(旱)災에 逢着하여 稻藁産出量이 激減된 今年에 있어서는 實際生産可能의 限度는모르겠으나 總督府農林局에서 各道에 配定한 昭和十五米穀年度의 叭生産配定數量만이 實로七千四百二十五萬枚(穀用四斗叭三千七百二十萬一千枚 十七目叭三千五百十四萬四千枚 鹽用叭八百八十五萬五千枚)나되는 莫大한數量이다. 이외가지 가마니(叭)需要數量이 漸次로 增加되고만있는것은 滿洲、北支等地로 輸出되는數量이 늘어갈뿐아니라 國內에있어서도 從來에使用되던以外의 部門까지에쓰이게되어 即 輸入物資가 制限되자 國內需要가 增加되었기때문이다. 一方滿洲、北支等地로도 輸出되는數量

(探) 取할수있어 毎戶年收入은 三圓以下가되지는 안는다며 農家經營의 副業으로써의 收入이 또한 相當할것임은 明白하다

(昭)和十三年末現在에 있어서 一萬九千六百五戶에서 從事하는 農家가 約六萬四、五千에 達하였고 江原、慶北、忠南、忠北、京畿의 順序이다

다음에는 朝鮮內藁製品의 種類와 各種藁製品生産額을 例示해보면 如左하다 (昭和十三米穀年度의 生産額)

種類	生産額
叭	約九百七十二萬六千圓
繩	約六百五十一萬九千圓
莚	約一百七十九萬圓
合計	約一千八百三萬五千圓

卽 藁製品의 總生産額이 一千八百三萬五千圓이나 된다는것이다. 이것을各道別로 보면 京畿가 三百五十八萬八千圓으로 首位를 占하고 그다음에는 全南의 二百五十八萬八千圓 全北의 一百六十萬七千圓등이다.

稻作 地帶에 있어서는 叭의 生産이 農家의 副業으로서의 收入의 八·六一%가되고 年收入은 十三圓六十七錢으로 年收入總平均에 對한 率은 七·四二%가 된다한다

(副業) 收入의 重要部分을 占하고 있는 藁工品이 現今朝鮮農村의 使用道具가 改良 機械化한다 할지라도 結局 企業化된다 하기 어려운 性質의것으로서 長久한 將來에 있어서도 朝鮮農家副業의 大宗이 될것이다.

戰時에發達하는 蔬菜의乾燥

乾燥蔬菜라하면 一般으로는 生活의原料가 되어있다한다. 朝鮮에서는 昭和十三年부터 忠南과 全南에서의 馬鈴薯、菠薐草、葱等 乾燥蔬菜製造를 奬勵하여 目下時局關係로 이것이 重要商品이 되어있다

「乾燥」한것이 朝鮮에있어서는 最近일이라고하겠으나 歐洲에서는 이미오래된 歷史를가지고 있다한다 더욱이戰爭으로 因하여 食物貯藏의必要가 緊迫하는 때마다 그貯藏法이 發展한것은 「歷史的事實」로 罐詰加工은「나폴레옹」一世가懸賞으로서 獲得한方法을 發達시킨바 「菓子」의 考案한것에서 시작되었고 乾燥蔬菜는 일찌기「뽀어」戰爭時에 發明되어 더욱 發展한것은 歐洲大戰當時라한다. 聯合軍에 對하여서는 멀리 合衆國에서 獻上된 「파운드」의 乾燥蔬菜가 「輸送」되어 「감」과「스」等으로 되어 [illegible]

1、蔬菜의 增産乃至 一時的 生産過剩에基因되는 市價의暴落을 緩和 또는 調制하는 一策으로 이것을 製造貯藏하여 蔬菜價格의 安定을 期할수있는것

2、冬季蔬菜供給이 不充分한 地方에있어서 生産이 적은데에도 自由로 求得할수있는것

3、容積重量이 輕減되어 輸送上便利한것

의 重要한 點을 알게된다 卽 다음과같은 要件을 갖추어 있다

그中에도 朝鮮實情으로 보아 有望되는것은 切干甘藷의 生産이라 할수있다. 切干甘藷의 原料로서의 甘藷는 無水酒精原料作物로 重大한 役割을 가지게 되고 그原料로서의 甘藷는 工場의 運營上 大部分 乾燥品이 아니면 아니된다. 從來에는 燒酎原料로서 (粟、黍、玉蜀黍、玉米等)에 求하여왔고 그數量은 平安南道의것만이 年十二萬石이나된다 그런데 一部에서는 此等穀物代身의

「切干」甘藷를 製酒에서 購入代用하여 오는 實例도 있어서 萬若 이切干甘藷의 朝鮮産出이 增大된다면 이方面에로의 需要가 激加될뿐아니라 一部穀物의 節約이 可能할것이므로 一石二鳥的效果를 나타낼것이다.

(寫眞은 製叺光景)

滿州等地에서는 相當히 널리 供給하는 切干大根生産이 盛行되고있다

「宣傳」實行되고있고 江原道一帶에서는 일찍부터 京城에

「硏究」에依하면 乾燥蔬菜로 適當한 蔬菜의 種類가 多數히 存在하여 그中에도 [illegible] 乾燥方法에 依하여서는 「비타민」도 相當한量을 保有케할수있다는것이다 다음에 몇가지 例示해보면 如左하다.

根菜—大根、蕪菁、人蔘、牛蒡、蓮根、葱、韮、菠薐草

莖葉—大根葉、白菜、甘藍、

果菜—南瓜、茄子、胡瓜

이蔬菜의 將來性에 對하여본다면 現在에도 [illegible]

間島省公署

謹賀 三三商會 電話五四番 [illegible]二七

間島荷車製造合資會社

延吉農商互助組合

間島儲林聯合會

滿洲帝國協和會 延吉縣本部

延吉國立醫院 院長 河野茂 外職員一同

滿洲國赤十字社 間島省支部

滿鮮拓植株式會社 延吉支店

滿洲生活必需品配給株式會社 延吉支店

延吉縣公署 縣長 聞博 副縣長 日影末夫

延吉街 朱明奎

平和堂時計店 電話八三六番

福信商會 電話二三四番

淸眞藥房 電話七四〇番

賀正

延吉街公所 街長 劉彭齡 副街長 岡本直吉

輔信産業株式會社 取締役社長 車善陽 本店 滿洲國間島圖們 電話一三八番五二二番 支店 牡丹江西林丹街 電話三五七四·四八〇九

延吉縣農事合作社

滿洲帝國協和會 間島省本部

間島省延吉街 吳圭釆 電話一三五番

間島省延吉街 東滿産業社

金山商會 宋錫允 宋錫憲

間島省延吉街 古物貿易 木炭販賣 大東商會 電話七一九番

間島省延吉街 協信旅館 電話五二二番

滿洲國間島省延吉街 文化書院 電話五七四番 振替新京一九一二番

延吉書房 電話三五三番

延吉救世醫院 醫師 朱昌濬

鐵道總局齒科囑託醫 滿洲電業會社齒科囑託醫 平山齒科醫院 日大齒科醫學士 李翰運

朝日回生堂 電話四四二番

間島省延吉街 協和殖産株式會社 取締役社長 居肇榮 常務取締役 尹在浩

請負業 友松堂 友松堂藥房 電話四五六番 四六〇番 三四四番

間島省延吉街 松竹堂 鞠新文 電話二七三番

京圖線延吉驛前 德信運輸組 河和麟 電話七三五番

間島省延吉街 吳弘燮

間島省延吉街 大昌靴店 電話四一〇番

滿洲物産 委託販賣 陸星組合 電話四二六番

間島省延吉街 興亞公司 姜鎰模 電話一七二番

間島省延吉街 松屋洋品店 電話五六三番

延吉街 信興商會 李聖奎 電話二五五番

間島省延吉街 廣信商會 吳進業 電話四五七番

間島省延吉街 間島醫藥協會

間島省延吉街 滿洲藥業株式會社

間島省延吉街 北光鐵工所 電話三三三番

間島省延吉街 關西鐵工所

滿洲國間島省延吉街 朝鮮總督府派遣員 植田柳助

無名氏

ジャパン、ツーリスト、ビューロー 延吉案內所 成田勝仁

延吉 延吉煤廠 電話一〇四番

延吉 姜致暎

元山 元山 韓璣洙

蛟河

滿洲國吉林省蛟河縣新站街 農場 木材 協和農林社 金丸沈 田翰正 植夫 昌濟 電話四拾五番

吉林省蛟河縣蛟河中央街 安東醫院 囑託醫 安思[illegible]

京圖線蛟河驛前 壽星藥局 主 具[illegible]

京圖線蛟河驛前 丸茂木廠 [illegible] 電話[illegible]

京圖線蛟河驛前 樂園

京圖線蛟河驛前 同益商店 主 [illegible] 電話一〇五番

綿布 雜貨 和洋 各種ゴム 崔益洙商店

土木建築請負業 東滿工作所

京圖線蛟河驛前 協和印刷所 林同鎬 電話一三四番

京圖線蛟河驛前 蛟河模範農場 主 趙鍾五 電話一一番

京圖線蛟河驛前蛟和街 五峰冷麵屋 主 李敬洙 電話七五番

京圖線蛟河驛前 蛟河入齒所 主 李[illegible]律 (本籍慶北尙山)

京圖線蛟河驛前 合力木廠 主 金[illegible]元

大田

大田府

銘酒 忠誠 醸造元 株式會社 長尾商店
工場所在地 大田府電五六五番 晋州府電五八番

大田府會議會 二十日會

大田土曜會

大田府西町 浦岡精米所 主 浦岡達二 電話二五番

忠清南道食堂會

忠清南道農會

大田府東町 鑛業 姜永泰

忠清南道地方課

大榮學院長 大德幼稚園長 金教駿

大田府本町三丁目九五番地 合資會社 忠南共同運輸組合 豊穀商會 南熙

朝鮮料理 大田府大興町 大興館 電話七三九番

湖南線佳水院驛前 佳水院酒造株式會社

大田府大興町 カフェ 樂園 電話一〇九番

大德郡廳員一同

大田酒造株式會社

大田醫師會

忠清南道立大田醫院 職員一同

大田稅務署 酒造組合

大田府大興町五一〇 鑛業 孫均玉 電話九三四番

大田府西町四八 本報忠南支社長 府會議員 任忠彬 電八四九番

大田府春日町二丁目 鑛業 金東洙

大田府大東町 大田工科學院

新灘津 大德酒造株式會社 社長 金永卓

大田府西町 株式會社 大田券番 電話四〇六番 電話六一四番

大田府本町二丁目 朝鮮料理 鷄龍館 電四一〇番

大田府大興町 金剛酒造株式會社 電話一三三番

大田府榮町一 溫泉株式會社 重役 金鍾樂

大田興業社 電三六九

大田府教員會

木底靴製造合資會社

大田食肉組合

大田府本町二丁目 原皮貿易 李達俊商店 電二一五

大田府本町二丁目 大田府會議員 金大英

大德郡鎭岑面 面長 金顯徽

大德郡九則面 職員一同

大德郡懷德面 職員一同

大田府 合資會社 南昌堂藥房 電話四七〇番

大德郡北面 宋元用

大德郡懷德面 朴吉浩

大田郡外南面弘道里 呂永複

大田市 金壽容精米所

新灘津驛前 朝鮮料理 錦江館

大德郡北面石峰里 朴榮緒

大田府柳町 白華 奇 黃熙

大德郡外南面 職員一同

大田府本町三丁目一〇六 金容培 乾材藥房 電話三一〇番

大田專賣局出張所長 金學萬

運飼

龍川郡府羅面事務所 面長 金容乾
上席書記 李仁錫　書記 金鍾洛
會計 金永淳　同 金萬垛
書記 李松山　同 黃時潭
同 林義峻　同 金履洙
同 金昌伯　技手 崔永奎
同 李相梧

平北多獅島港 張國敏

平北多獅島港 同友物產社精米部 崔昌植

平北多獅島港 セメント瓦製造販賣 各種製材 九木販賣 土地家屋賣買貸借 龍川商會 周旋業 金誠敬

平北龍川郡運飼市 玄白米調製 穀物貿易 委托販賣 三益商會 文世郁 朴昌錫

平北龍川郡府羅面中端洞 玄白米製造 諸雜穀肥料 平和商會 主 金容觀 金熙泰 金明煥 金兌錫

平北龍川郡府羅面中端洞 司法書士 張基敦

金容乾

龍川郡府羅面運飼市 林炳茂

平北多獅島港 韓正奎

平北鐵山溪島藥水療養所 主醫師 高光國

平北龍川郡運飼市 公醫 趙道坤

平北龍川郡府羅面北衆洞 張一福

平北多獅島港 金載儉

平北龍川郡府羅面德川洞 醫師 金聖謙

平北龍川郡府羅面德川洞 金聖模

平北多獅島港 永興精米所 主 李永福

平北多獅島港 咸時哲

平北多獅島驛前 セメント製品 建築材料 一式鐵工業及請負 永信商會 電略（エイシン）又ハ（영）

平北龍川郡運飼市 綿絲布商 崔在益

平北龍川郡運飼市 (正) 丸正精米所 主 李正奎 朴彩廉

(成) 龍成精米所 主 朴致成 李達恒

平北龍川郡府羅面德岩洞 雜穀貿易 玄白米業 (川) 德川精米所 主 金鳳川

平北多獅島港 土木建築 設計監督 建營社 主 車廣田

平北龍川郡運飼市 (信) 三信精米所

平北多獅島港 蘇奎殷

平北多獅島港 建築設計 監督請負 新建社 主 朴文贊

平北多獅島港 料理屋 金山館 主 金達水

平北多獅島港 合成家具社 主 皇甫道根 張信奎

平北龍川郡府羅面德川洞 金永澤

平北龍川郡運飼市 和洋百貨店 朴利福商店 電略（〇フク）又ハ（ホク）

平北龍川郡運飼市 精白玄米 滿洲粟 貿易販賣 林山精米所 主 白亨炳 林克峻

平北龍川郡運飼市 龍川飯店 主 畢恩官

平北龍川郡運飼市 朝鮮日報社運飼支局 支局長 張基敦 記者 廉東善

平北龍岩浦 金致善

平北多獅島港 興亞旅館 主 申起成

平北多獅島港 元光商會 主 白基烈

平北多獅島港 食料雜貨 正一屋 主 金栽五

平北龍川郡運飼市 泰英館 主 白俊錫

平北龍川郡運飼市 韓盛고무商會 主 韓得銓

平北龍川郡運飼市 運飼百貨店 平安北道綿材組合指定商

平北多獅島港 李有芳

平北多獅島港 龍川郡府羅面協議員 張信奎

平北龍川郡北中面北洞 司法書士 張相繪

平北龍川郡運飼市 府羅麵店 主 金德模

平北多獅島港 共隆商會第二モルタル工場 主 黃象淵

平北多獅島港 東明商店 主 金九明 張履周

平北龍川郡運飼市 中央麵店 主 吳國武

平北龍川郡運飼市 鮮光寫眞館 主 趙昌健 趙錫鎭

平北龍川郡運飼市 新興洋服自轉車部 主 安德淳 安致淳

平北多獅島港 東洋家具店 主 安燦珪

平北龍川郡運飼市 順興商店 主 崔基俊

平北多獅島港 酒類 泰昌商店

平北多獅島港 五山商店

平北龍川郡運飼市 兄弟고무商會 主 朴利坤

平北多獅島港 新興飯店 主 王雲道

鳥致院

京釜線鳥致院驛前竹内 製造元 林野扶助燃料 經濟器具 煉炭火鉢 文化コンロ タツ火爐 ムシカマド 土器類製造 丸吉商會 徐吉成

朝鮮料理 漢陽館 電話六五

鳥致院 白井素介

鳥致院酒造株式會社 電話三四番

京釜線鳥致院 鳥致院濟衆醫院 李殷桂 電話一五二番

京釜線鳥致院 朝鮮料理 明月館 電話一二〇番

京釜線鳥致院驛前 鳥川食堂 主 俞錫濬

鳥致院邑會議員 李容默 電話一四六番

京釜線鳥致院驛前 鳥致院酒造株式會社 社長 韓哲教

京釜線鳥致院驛前本町 乾材藥局 閔丙善

鳥致院驛前 綢緞布木 盧載内商店

京釜線鳥致院驛前 李教大精米所

京釜線鳥致院驛前 同仁醫院 醫師 金鼎熙

京釜線鳥致院驛前 支那料理 迎賓樓 電話五番

京釜線鳥致院驛前本町 和洋雜貨 東華百貨店

京釜線鳥致院驛前本町 綢緞布木 廣載商會

京釜線鳥致院驛前本町 中央ミシン商會 主 慎學範

鳥致院朝日精米所 西面協議會員 洪在國

京釜線鳥致院驛前 京城旅館 主 申正石

京釜線鳥致院 安元根精米所

京釜線鳥致院 南鮮棉業株式會社繰綿工場 電話二九番

京釜線鳥致院驛前 張次童自轉車店

燕岐郡農會 電話一二番

鳥致院邑 電話四四番

京釜線鳥致院驛前通 朝鮮旅館 主 孫小應

崔光石 電話一四八番

京釜線鳥致院 鳥致院精米組合 電話一三三番

京釜線鳥致院 李元永

京釜線鳥致院 和平商會 主 朴魯宅

通川

東海北部線通川驛前 朝鮮料理 明月館 御旅館 通川旅館 電話三七番

通川驛前 通川穀物商組合 取締 久保山岩雄 電話一七番
久保山商店 久保山岩雄
三和精米所 劉錫堯 電話二〇番
穀物商 吳昌植
金剛精米所 朴秉奎
中央精米所 金桂煥
豊禾精米所 宋寅赫
三和商會 李鉉珍 電話二七番
信益商店 李鳳權 電話二八番
穀物商 李鍾岩
金山精米所 李光俊
穀物商 梁台壽
穀物商 趙大濬
穀物商 桂福仁
合盛精米所 李禾久
穀物商 朴在文
穀物商 金智鉉
精米業 徐守堅 電話三八番

東海北部線通川驛前 (王) 丸王運送店 電話二二番

東海北部線通川驛前 中華料理 春川屋 主 李興用

東海北部線通川驛前 東和商會 朴泰鎬 電話四一番

東海北部線通川驛前 中華料理 東亞樓 主 牟其塘

通川驛前 德龍金洋服店

東海北部線通川驛前 張普圭

通川森林保護區職員一同

通川國有林保護組合聯合會 職員一同

通川金融組合 職員一同

東海北部線通川驛前 木工家具 和洋家具 東日家具店 金在烈

江原道通川邑内 光盛商店 主 金斑彦

東海北部線通川驛前 日東寫眞館 主 鄭世運

東海北部線通川驛前（郡廳通り） 有名賣藥 各種化粧品 東海藥房 李亨根

東海北部線通川驛前 衛生理髮館 主 金泰極

磐石

奉吉線磐石驛前 穀物貿易 精米業 **協盛公司** 電話六八番
金鳳九 梁文彬 鄭鎭善 金順景 張成恩
(吉林產業株式會社出張所)

奉吉線磐石街大南門外 朝鮮燒酒 光露酒 滿英酒 製造元 **大泉釀造場** 電話一一番
主 申昌均 車鎭世 趙大珀 金順京 張成恩

奉吉線磐石驛前 **日光精米所** 電話一二七番 電略ニコ
禹用俊 黃炯九 邊學瑞 金禎贇 禹用學

磐石縣城小南門外 穀物貿易 精米業 **同和精米所** 電話三三番
申聖鳳 金成鎬

奉吉線磐石街東門外 朝鮮料理 **興盛樓**
金雲仙 劉山玉

奉吉線煙筒山驛前 晝夜撮影 技術本位 **興亞寫場** 電話五番
主 方忠國

磐石警察署 李五璽

磐石郵政局長 劉德芳

滿洲生命保險株式會社磐石代理店長 石成玉

滿洲生命保險會社 磐石駐在員 于寶璽

磐石街小南門外 司法代書人 李起鍾事務所 電話一五一番

吉林省磐石縣城小南門外 司法代書人 朴熺植事務所 電話七五番 振替新京三二五三番

奉吉線磐石街小南門外 磐石齒科醫院 電話一四〇番 院長 李成培

奉吉線磐石街東門外 和洋雜貨 各種陶器 海陸物產 各種ゴム 東興商會

磐石警察署 全泓玳

磐石街小南門外 司法代書人 南容燮事務所

奉吉線磐石街小南門外 綢緞布木 和洋雜貨 諸般文具 化粧品類 各種毛皮 靴鞋販賣 **振興商會** 電話一〇六
主 孫振華

磐石街東門外 日用雜貨各種食料 海陸物產委託販賣 佐藤式農具販賣店 三菱海上火災保險株式會社代理店 蔴子叺莚繩卸賣 **吉滿商會** 電話三一番
支店安東北一條通り
金禎贇 鄭枝浣 趙基元 金益烈
(吉滿木工製作所)

磐石縣 **磐石金融會**
理事 崔圭康 副理事 崔璋林 外職員一同

奉吉線煙筒山驛前 穀物貿易 精米業 **農務社** 電話二六番
鄭學文 白樂順

磐石縣呼蘭鎭 **義和精米所**
朴在勳

奉吉線磐石縣城東門外 朝鮮料理 和洋料理 **平壤館** 電話六三番
主 崔瑜洽

奉吉線煙筒山驛前 穀物貿易 委託販賣 精米支米 **協信精米所** 電話五五番
主 權五建

奉吉線煙筒山驛前 **滿蒙殖產株式會社支店**
趙[illegible]始

奉吉線明城驛前 穀物貿易 支米精米 **日進號**

磐石縣呼蘭鎭 **吉興精米所**
主 朴道敬 高允澤 李清範

磐石縣呼蘭鎭 **吉昌精米所**
鄭範鍾

磐石縣城東門外 穀物貿易 精米所 **昭和精米所**
韓鳳彬 崔昌化 朴永浩 金得河

奉吉線煙筒山驛前 精米 製炭 農具 肥料 海陸物產 委託販賣 **天安公司支店** 電話三六番
李元載 李康益 朴榮赫 韓用七

磐石驛前 **新陽旅館** 電話一一六番

樺甸縣學校組合 **金尚河**

磐石縣呼蘭鎭 和洋雜貨 海陸物產 各種食料 **日興商店**
尹贇秀
(尹贇元測量事務所)

磐石縣呼蘭鎭 **三信國民優級學校** 職員一同

磐石縣呼蘭鎭 **農事合作社交易場**
外 沈載千 職員一同

磐石縣呼蘭鎭 **順天醫院**
院長 朴雲培 朴雲[illegible]

磐石街公署 **秋秉兆**

磐石縣呼蘭鎭 綢緞布木 和洋雜貨 各種毛皮 海陸物產 **朝日商會**
主 朴弘一 鄭聖彦

磐石縣呼蘭鎭 **崔重泰**

磐石縣呼蘭鎭 **金基駿**

磐石縣呼蘭鎭 朝鮮料理 **德盛樓**
主 崔鉉琡

磐石縣 **三和國民優級學校** 職員一同

磐石縣驛前通 **三養社磐石農場** 電話一一九番
申鴻雨

磐石街小南門外 **金源根**

磐石縣城內 **鄭海鵬**

磐石街大南門裡 **滿洲生命保險株式會社** 磐石 樺甸 駐在所

奉吉線磐石街小南門外 綢緞布木 和洋雜貨 海陸物產 **吉林大昌商店磐石支店**

磐石印刷社 磐石洋服店 電話二〇番

奉吉線磐石街小南門外 高級洋服 紳士服 既成服 一切販賣 **東亞洋服店** 電略(トウ)又ハ(ア)
主 田文睢

滿洲帝國協和會 **磐石縣本部**

磐石街公所
街長 董吉弘 外職員一同

吉林省磐石縣米穀配給組合
禹用俊 鳥海忠夫 鄭鎭善 金基淡 鄭寅大

磐石縣大南門裡 公醫診療所 **盤石醫院** 電話六五番
院長 李泰滄

吉林省磐石縣城小南門外 **青山醫院** 電話三五二番 振替新京三一五五番
院長 金鳳武

吉林省磐石縣 **日月醫院** 電話三六番
院長 白禎鎬

磐石三業組合
前田武夫 李起鍾

磐石縣城內 綢緞布木 和洋雜貨 **吉興商會**
主 朴泰基

奉吉線磐石街小南門外 綢緞布木 和洋雜貨 諸般陶器 各種ゴム **大昌商店**
主 洪鎭杓

奉吉線磐石街中央通 クスリ 化粧品 **日新堂藥房** 電話一〇三番
主 白元慶

奉吉線磐石街中央通 晝夜撮影 技術本位 **協和寫眞館** 電話七八番
主 鄭景模

奉吉線磐石街小南門外 **吉興旅館** 電話二〇四番
主 申榮龍

磐石縣 **第一農場**
孫台鎬

磐石縣富太河村柳陽屯 **李龍述**

磐石縣富太河中和村 **文廷洙**

奉吉線煙筒山街 司法代書人 **李炳肯事務所**

奉吉線煙筒山街 **共濟醫院**
院長 吳瀅濟

奉吉線煙筒山驛前 穀物貿易 委託販賣 精米支米 **復昌公司**
主 車載福

磐石街大南門裡 和洋雜貨 海陸物產 **新成商會**
主 文成國

磐石街東門外 **金泰旅館**
主 金連澤

奉吉線煙筒山驛前 朝鮮料理 **義州屋**
主 張明善

奉吉線煙筒山驛前 綢緞布木 和洋雜貨 既成洋服 靴鞋ゴム一式 各種海陸物產 **宣興商會**
主 李應浚

奉吉線煙筒山驛前 **德濟醫院**
院長 金馨振

奉吉線明城驛前 **壽泉醫院**
院長 金永羲

奉吉線明城驛前 綢緞布木 和洋雜貨 海陸物產 **湧興商店**
主 金海川

奉吉線明城驛前 **中央下宿**
朴花洙

樺甸縣東集廠子 **吉鮮精米所**
金炳善

奉吉線磐石街小南門外 藥種商 **磐石藥房** 電話二〇五番
禹重勳

磐石街小南門外 農具一式 **三和商會** 電話一〇番
主 申孝均

磐石縣呼蘭鎭 綢緞布木 和洋雜貨 海陸物產 **五和商店**
金章憲

磐石街東門外 自轉車 部品一式 **朝鮮自轉車商會**
主 洪振澤

奉吉線磐石街東門外 朝鮮料理 **大衆館**
主 諸壽福

奉吉線磐石街東門外 朝鮮料理 **金剛園**
主 李花子

石嘴呼蘭鎭 **平安麵店**
朴昌烈

磐石縣呼蘭鎭 **定州冷麵店**
沈昌燮

磐石街小南門外 **興亞洋行**
主 金會鎬

奉吉線磐石街大南門外 朝鮮料理 **宣川館**
主 高命順

磐石縣煙筒山 **三明國民優級學校** 職員一同

奉吉線煙筒山驛前 **平和醫院**
院長 李丁運

奉吉線煙筒山驛前 朝鮮料理 **順天屋**
主 朱守鉉

奉吉線煙筒山驛前 綢緞布木 和洋雜貨 海陸物產 **大昌商店**
主 白在三

奉吉線煙筒山驛前 和洋雜貨 海陸物產 各種食料 **不二商店**
主 李鍋雲

奉吉線煙筒山驛前 家具金物 諸食料品 海陸物產 諸陶器 **和昌洋行**
主 金昌熙

磐石縣呼蘭鎭 **安州麵屋**
金用範

磐石街小南門外 司法代書人 **李在鳳事務所** 電話一二番

海南

海南警察署 職員一同

海南郡馬山面事務所職員一同

海南郡花源面事務所職員一同

海南郡海南面海里 道會議員 **閔泳旭**

海南郡玉泉面事務所面職員一同

海南郡黃山面牛項里 **李海均**

海南郡各學校職員一同

海南郡地方食糧配給統制組合
組合長 小田伊代三郎 專務理事 朴南洙

海南郡花山面事務所 面長外職員一同

海南郡海南面事務所 職員一同

海南郡三山面 **大興寺**
住持 朴暎熙 法務 李政和 監務 鄭在殷 監事 金泰煥

海南郡三山面松汀里 **李海豊**

海南金融組合 職員一同

海南郡黃山面松湖里 **李喜鎔**

海南郡門內面事務所 職員一同

海南郡松旨面美也里 **朴鏞九**

海南郡黃山面事務所 職員一同

海南郡 **山二面事務所** 職員一同

全南海南郡松旨 **松旨醫院** 公醫 金圭鎬

海南郡廳 職員一同

海南郡山二面琴松里 精搗米 **千光杓**

馬山面協議會員 **徐元明**

海南郡 **三山面事務所** 職員一同

海南郡 **松旨面事務所** 職員一同

海南郡黃山水利組合
組合長 千善才 書記 尹柱煥

海南邑本町 セメント 肥料商 **熊谷元庵**

海南郡松旨市 **廣興商店**
金顯龍

海南邑內 **趙謹英**

海南郡三山面昌里 **李儞鏞**

海南郡海南面白也里 **閔丙昇**

海南郡三山面昌里 **尹季浩**

海南郡溪谷面事務所職員一同

海南郡縣山面事務所職員一同

朝鮮日報
新年號 其十九

實踐의 時局標語
物資를 節約하자
愛國貯金을 하자
國防獻金을 하자
生活을 自肅하자

事変美談集

총후마담을 찾아서

성전제사년을 마지하는 이때신동아건설을 위하여일억일심(一億一心)이되어 정신적으로나 물질적으로 총후봉공을다하여야 할이때입니다 지나사변이일어나자 조선의 입천만여성과부인은 애국부인(愛國婦人)으로 또는 국방부인(國防婦人)으로맹렬한 활동을 해왓든것입니다 바늘하나 헌겁한쪼각을 아끼는것도 나라를위하는 것이요 돈한푼 쇠한쪼각을 바치는것도 나라의대사업을 붓도아주는 커다란힘이되는것입니다 더욱 물자절약을 철저히하여 생활자숙을 여행하는것도역시 부인들의 손과힘을 빌지안코는도저히 원만하게 될수업는것입니다 더나아가국가의 자원을위하여 애국저금을 감행하고 또는총후봉공의 정신을 가가호호에고취시키는것도 역시 부인의힘으로써야 되는것입니다 그우에 조선에는 지원병제도가 실시되어 나라를위하여는 생명을 바치는병정을 기르는 어머니의 힘도 또한 지대한것입니다 이제 수만흔 총후봉공의 부인중에서 특히 정성을다하여 헌신적으로 일하시는 『시국마담』을차자그분들의 숨은 노력을 들어가정에게신 부인에게 갑이 보내 드리는바입니다

총후보국을위하여 전조선각지로강연행각

선공후사의모범부인 洪承媛 女史

마라기르십니다 큰따님은 이화전문학교에 보내고 그아래로 유치원까지 어린이는 다 학교에갑니다 남편도업시 살림을 도마타 보기도 바쁘고 고달픈데그는 시국에대한 인식을 동성사이에철저히하기위해서 바쁜시간을 쪼개십니다.

예전가트면 도정중안에 호작부인으로 마루아래 발이나 내노핫겟습니까. 그러나 비상시국에처해, 그는 두뭇개를 활활폇습니다.

유치원다니는 작은아드님이 어머니손을만지면서 창가도하고셔 경우절도 외고합니다.

『너무 떠들면 손님이 걱정하세요』

하고 사과가튼목소리로 꾸지람합니다.

『박갓양반도안계신데어떠케

어린애들

을 테리시고 혼자서 그러케활동하시나요?』

남편의화상이 눈아페 어릿는지 눈물이글성하는것습니다 볼

한 우슴을 웃으면서

『큰집에서 만히도와줍니다』

하고 단발한 막내딸의 머리를 어루만집니다. 웬일인지 아버지 이야기가 나와서 우울한기색이 돕니다.

집안에서는 어머니 손안가면 자랄수업는 어린아이들을 돌볼

『이제와서 어느누가 시국인식을 하지안흔 사람이 잇나요. 아유그래도

서울보다

는 지방이 칠진 더하더먼요 내가 다닌 평북가튼 지방에서는 가정부인네들이라도 다 황국신민서사를 줄줄외입니다. 어느정도까지 기계적인것도잇지만……』

하고 첫마디 토해노시는 『홍부인』은 일즉부터 평북으로 향하섯다가 다시 섬나라 제주도(濟州島)로 거기서 다시 산볼강원도로 몸을 날리면서 시국강연, 생활개선을 부르짓던 홍여사는 요즈음은 천환이 계셔서 꼼작못하고 계십니다. 복하신 몸매에 서울 서글한 큰눈동자에 피로한 기색이 완연합니다 드메로 섬으로 평추행추하시면서 무식의 어둠을 밝혀주려던 그정열의 힘은 돌아가실번 했던 어머니를 살리엇다합니다.

사변전에

남편을 여이고 여섯 어린이들로

새가업슬텐데 홍부인은 만사를 제처노코 시국을위해서 애씁니다. 부인은 고개를 갸웃둥하면서

『시국에대해서 내가 뭐 운운할자격이야 업습니다만 부인운동에 제가 판게해잇는만큼 성의껏하려합니다. 지방가튼데나가서 강연을하려면 연달아서너시간씩 계속해도 조금도

피로하지

안코 열이나는데 지금은 전만 에 우환때문에 머뭇거갓습니다. 그러나 시골부인들의 열성을보면 또기회를봐서 그들을 찻고 십습니다』 하며 강연다니던 기억을 붓잡아그리는지 눈을스르르감습니다.

홍부인이 마루까지나오며 하는 잘가라는인사를 등뒤에 남기고바로나왓습니다. 남대문이나 되는듯 가튼데서 마룰수잇는 옛냄새가 살아잇는 도정중안마당을나서니. 예조부때부터살고잇다

국가의번영은 어머니의저축심에서

벙어리로저금하는 張還甲 女史

집찻기 어려운 부내종로(鍾路)뒤정목에 독지 저축『마담』 장환갑(張還甲)여사가 산다는말을듯고 거리를 헤처나섯습니다. 생각한대로 서너시간 이골목저골목 뒤지다가 체전부를만나서 바로줘게 차즐수잇는것을고생하다시피 차즌곳은 붉은벽돌담 가운데 푸른대문이난집이엿습니다.

오여사가 안내하는대로한방아룻목에 안젓습니다 방두개 마루부억 안마당 이러케 자그마한 살림사리입니다

『주인은 출근하섯나요』

『네 출장나가섯습니다. 저 만주쪽으로』

하며 우슬때 금이가 빼씨빗납니다.

『저금이야 별로하는거 뭐 잇나요 한목넛다 한목차젓다 하지 서울은 오막개 다 돈이니까 저축업시는 어떠케 못하겟습디다』

오부인은 부산서 서울로 이사온지 한일년밧게 안된답니다

『가족은 두분만 사시나요』

『네 저 시동생하니하고』

『네 식모두 안두섯나베』

『그네 식모를 두엇섯는데 먹고입고 펑펑이들어요 모든것을 절약하는뜻으로 식모 안두쥐 내가 해먹기로햇쥐』

『실례이지만 주인께서 어더큰무하십니까』

『자동차회사에 단이쥐』

『그럼 어떤방법으로 저금하시나요?』

『내가 조금씩 생기면너코 또 주인이 만히는 출장가니까 그이 잡숫는쌀을 때로 모아서도 저금하고 또 저 벙어리에도 너허서 그……』

하고 오여사는 벙어리를 쩔렁쩔렁 흔들면서 웃습니다 벙어리저금은 어린소녀나 소년이하는 저금법으로만 알엇는데 오여사는 어른이면서도 이법을 씁니다

『어떠케해서 저금을 해나가니까 여간 재미가나는것이 아닙니다 그리고 우리 딸년이 사릿스면 오죽이나 조흘까 그애를 위해서도햇다가 죽자 다 차저써버렷지만 지금 또 생기니까또 저금 열어 낫읍니다 우리 가튼 어려운 사람이 돈좀 모아야지 애를 공부도 시켜보고하지어 디뱃안간 무슨수가 납니까, 살림이어려우니까 만히는 못하고 생기면 조금씩합니다』

『한달에 얼마씩이나 하시나요』

『대중업지요. 벙어리 모은돈 모두라서 돈이생기면 한목갓다넷지요』

『저금을하게된 동기는 애국저금에서 하게 됫지요. 돈을 저금해보면 알게지만한 푼두푼모와서 언제 돈이되나 시럿는데 아이 어배원이나 모엿습니다 그래 저금을 할것이라고 생각햇지요』

지금은 저축마담이 되어버린 장여사도 처음에는애국저금에서 시작햇습니다. 애국저금을 하기는 누구나다 하겟스나 장여사가치철저히 하는분이나 몃분이나 되겟습니까. 더구나 박갓양반들이야 늘 돈을 만지니까 저금도하고 쓰기도 잘하지만 어디 언악네들이야 그럿습니까. 장여사처럼 애알뜰한 분에게는 사내양반도 월급봉투를 내매끼고 살림을하게 할것입니다. 장여사는 자기를 위하는 저금이라기보다 정차배(?)서나올 아드님인지 따님인지 모름업는 애를위해서 또 나가서는 나라를 사랑하는마음으로 저금을하십니다.

『나뿐이아니라 여러부인네들이 돈을좀저주고 애국저금을 햇스면해요』

하는것이 오여사의주장입니다 (寫眞은 張還甲女史)

커가는아들딸위해 애국저금은장래학비로

팔인조자녀에게저금시키는 吳季順 女史

『좁은 나라에 돈은 저축할것!』이는 사변이나흔 김바한 부르지즘입니다 요즈음은 새삼스레 말할것도업시 누구나 이동을 인식하고 잇슬것입니다. 그러나 인식에그치는 실행이업스면 여기에 이부르지즘것입니다 한갓 탁상공론즐을 면을합께 실행하는 『저축마담』이 잇습니다.

전차를타고 공덕정(孔德町)거리에서 기자는 오부인댁을 들어섯습니다 종이우에 먼지와 집집마다의 문패를 번가라보며 차자버꼿은 조금엔모습이 엿보이는 기와집입니다.

문이 첩첩이잇서서 어느엔글여야기의 주인공인듯한 느낌을 안고 주인아씨를 차저슴니다.

『맨처음에는 사람은 저축심이 누구든지 잇서야한다는인식을 어린이에게 너허 주기위해서 저금을 합니다. 그리고 목적이라면 아이를 학비를 제각기 나면서(生) 부터 축해나가는 거지요. 나 요즘 시국이 또 한저축을 단행해야할 형편이니까 더욱 힘쓸습니다. 그래 천행으로 애들이 모두 공부를 잘해서 우등이니까요』

그도 그럴수밧게업는것은 팔남매나 거느리고 게시니까 장차의 자녀교육비문제도 문제일것입니다. 동시에 나라도 위하게되니일거양득이아닙니까.

『실례입니다만 한달에 얼마씩이나 하시는지』

『뭐 한에아떼 어원내지 오원가량합니다. 게집애들보다 사내애는조금 더해줍니다』

『왜요』

『남자는 대학까지가니까 그러치요. 별다른의미는업습니다』

아드님이나 따님을 똑가치 사랑한다는 표정으로 생긋이우스십니다.

『다달이 꼭꼭하시나요』

『네! 무슨일이 잇든지 매달 저금은 꼭꼭떼여서 지출합니다. 그래야 저금이되지 이것저것쓸것가려다간 저금하기어렵습니다 내가 가지고가서도 해줍니다』

『어떠케 자녀들을 일제히 저금시킬생각을 하셧습니가?』

『제가 저금을 시작하게된것은 재작년봄에 고등녀학교연합동창회때부터예요 그때봉투를하나주며 저축은행에 갓다준다면 십전을주고해주어지요. 그래꼿가서 그십전을 저금햇습니다 그러케 저금하게 된것이 다 그러케 저금하게 되니까 매달하게 되저요. 그래 애들은 전엔 다른데다 가게되니까 다 그리로 옴겻지요』

하면서 얘기에게 젖을먹이십니다. 이 처먹는얘기는 난지 한달쯤되니까 아직 저금을시작하지는 안햇지만 장차 한다고 합니다.

『시골서 추수해다쓰시는것가튼데……』

『아뇨 남편의 봉급으로 살아갑니다』

오계순(吳季順)씨의 큰따님은 지금 경기고녀이학년이고 그아래로 소학교를 쭉 니고 다닙니다.

저축을하게되는 동기는 어린자녀들이 장성한후의 학비문제를 염려하는데서 생겻스니 저금에대한 『속크』를 오부인자신바끼는 애국저금에서 시작햇습니다.

『수입과 지출을 적당히하기위해서하는노릇인데 지금은 애들이 어리니까그럿치 나종에 커가보아요 그애들의 지출만해도 굉장할텐데 그때는 예산이당치안흘겁니다. 그러게지금부터예산을세워주는거지요』

『가정부인으로서 시국에대해

이어머니에이아들 "자식은나라에바친다"

지원병의어머니 金海子 女史

효자

경충천에서 나려서 쪽 골목길을걸어가면 청운소학교가잇습니다. 그학교마즌편에 아담한 양옥집 문을 두다렷습니다.

푼푼한 중년부인 바로 김여사가 문까지 나와섯습니다. 따스한 응접실 외조일 단정하고 시픈 의자에 안처주섯습니다.

『아드님이 지원병으로 들어가서 참 경사스럽습니다』

『네 큰애가 들어갓습니다. 유월십삼일에가서 육개월동안잇다가 십일동안 휴가를마타서 들러왓습니다. 그리고 다시제여기

지원

병을 지도하는의미에서 거기선생도 조수로 와달래서 갓습니다.』

하고 웃습니다.

『언제 입영하시나요』

『일월십삼일에 한답니다.』

『아드님이 전선에 나가시게된다면?』

『뭐 각오하고잇습니다. 처음부터 그 아들은 나라에 바친애입니다. 나라에 바친이상 아모쪼록 연대에가서도 일잘하기를 바라며 전선에 나가서도 나라를 위해서 재밋게 해주기를바라는

『발길이 엇니다. 그애가 학교에 다닐때에는 남들 첫 철을 떠나보냄이어서 처음에는 여간 걱정을하지 안엇서요 이것은 내가 다 여자니까요 나올지오 나겟지용 이러고 그러고 맥 섭섭하여 수업시 그러케지 한달지나 두달지나니까 아무렀치도 안어지켓지용 그리게 일가에서도 나를 대할때 이라고 까지글합니다. 학교를 줄업하자재가하고시퍼 드리간, 노롯이고, 또 아버지가 여간 조와하서는게아닙니다. 그애가 또 몸이튼튼한 앤데 훈련소에 드러간후는 더몸이 튼튼해서제아버지가 처 부해젓서요 또 성적이 조와서 제아버지가 퍽 조와하십니다. 그리고 내지가서도 크게 환영을 밧고왓습니다』

『어느 학교를 나왓습니까』

『경중(京中)을나왓지요 그애동생이 지금 도경중에다니고여

친척

고생

하는 눈치가 뵈고 피곤해 보히면 어머니된마음에 언짢을때도 지도 불리도 여간떠하고의 기양약하다 할만한 편이드면 용 그리고 아꾸 그러니까지 은 아주마음을 놋습니다.』

아하나 자식이모두생명니다만 『면회가실수잇나요』 『처음에는 떨이합마다 면회를 갓섯습니다. 면회를 가면 그애가 어떤지

기분좋흔 따스한방 사랑하는 아버지 어머니를 떠버리고 훈련소에가는 조태환(趙台煥)군의 용감도 칭찬할만하지만 이런용감한청년을 밴드린넘것은 어머니의 공이크다는것을 새삼스럽게 느꼇습니다.

어린 어머니가 게시니까 조태환군가튼 용사가 낫다고 아럿습니다.

『이번 태환이하고 가치좋업한 문들이 삼백여명인데 어것은 제일기고 제이기로삼백명 또 뽑앗답니다. 아모쪼록 만히들 지원병으로 조혼분들이 가서 나라를위해 충성하기를바람뿐입니다.』하고애기합니다

서 어떤각오를가저야 한다고 생각하시나요?』

『시국에대한 인식이라 별거잇습니까, 내가하는것이 또나와 똑에 맛게되니 더욱 기쁨입니다』

『시부님도 게신니까』

『네 시부모님하고 남편하고 저이들이지요』

하고오부인은미터성스럽게 우스십니다. (사진은 방공부인의활동)

사진설명

커트안에든 사진(상)은 위문품 맹그는 광경(하)는 방공연습에 활동하는부인들

南陽

朝鮮咸北南陽市
和洋雜貨問屋 永滿貿易商會
電略エイ(エイマン)
崔東碩

咸北南陽柳町通
會寧中野木材南陽支店
原木製材 建築材料 落葉松材 杭木丸太材 ベニヤ板 ラワン材
丸滿木材商會
崔英鎬
電話五〇番

咸北南陽本町通
內外果物問屋 青田洋行
主韓傑
電話四八番

朝鮮咸北南陽魚市場通
鐵道貨物取扱 海陸物產貿易 共興運送店
黃國炫
電話五〇番 電略(キヨ) 振替口座京城七四三七番
巡計加盟店 計算加盟店

清酒燒酒 醬油味噌 和洋菓子 唐麵麵類 罐詰素油 キリンビール サイダー石鹼 卸商
咸北南陽柳町 信友商店
主沈恒模
電話一二八番 電略(シン)又ハ(シンイウ) 取引銀行 關門中央銀行

南陽中央通
綢緞布木 東昌商店
崔秀峯
電話三六番 電略トヽ又ハ(トウ)

咸北南陽中央通リ
湖南商店 金命九
電話三一番

朝鮮毛織 開城松高 和洋菓 內外毛油諸 毛糸 學用品 各種紙
朝鮮咸北南陽指定販賣店 商 卸 準源
南陽支店
代表者 金容祺
電話五二番 取引銀行 關門興業銀行南陽支店

咸北南陽 車浩錫

咸北南陽柳町 永川屋 李分伊

南陽中央通 杏春醫院 全景眞

咸北南陽市中央通 各國時計 眼鏡 萬年筆 蓄音機 修理販賣 太陽堂時計店 車應淳

南陽柳町 食料雜貨 雄南商店 電話一〇一番

咸北南陽中央通 各國時計 眼鏡 萬年筆 蓄音機 修理販賣 明信堂時計店 全應淳

咸北南陽市場 海陸物產 貿易委託 運送業務 水產商會 電話一〇二番

咸北南陽中央通 山松木工所 主 全光尙

朝鮮咸北南陽中央通 神田屋 綢緞 洋服 紳士服 婦人子供服 學生服 雜貨 電略(カ)又ハ(カンダ) 取引銀行 滿洲中央銀行 圖們支店 朝鮮殖產銀行 會寧支店

咸北南陽中央通 南陽醫院 朱讓淳 電話三三番

咸北南陽中央通 李寬弼商店 洋品雜貨

咸北南陽中央通 高山洋行 成景洙 百貨店 電話四〇番 振替京城二六九七六番

咸北南陽中央通 南陽東興號 姜求鍾 本社 支店

咸北南陽柳町通市場 東興商會 主 尹 電話三七番 朝鮮咸北南陽 電話六二番 本店 支店

咸北南陽驛前市場 海陸物產 委託販賣 東昌兄弟商會 張基郁

咸北南陽中央通 中央寫眞館 全濟海

銅・鐵・板・ブリキ・トタン・チユンカン・冷凍・家具 咸北南陽中央通 淀原ブリキ屋 金石本

咸北南陽中央通リ 洋品 毛糸 既成服 雜貨 寬英商店 李寬英 振替口座京城三一三八七番

咸北南陽中央通 洋品雜貨 柳田商店 柳東根

咸北南陽柳町 南陽帝國ミシン會社 分店主任 尹炳麒

南陽中央通リ 洋品 百貨 德川洋品店 劉元奎

咸北南陽中央通 和洋百貨 名種既製服 毛糸メリヤス 靴下手袋 運動靴類一式 永信商店 主 梁致雲

咸北南陽中央通 各種既成服 洋品メリヤス 靴下一式 鮮光商店 李鳳樹

朝鮮咸北南陽市 義合園 電話三三番

南陽柳町 海陸物產 食料雜貨 委託販賣 既製服 朝鮮衣服 綿毛メリヤス 興商店 咸北南陽中央通 同合商會 主 玄奎澤 魚物部 南陽魚市場通

京城新羅屋南陽支店 本店 京城府仁寺町五九番地 振替口座京城二六一一四番 咸北南陽中央通 平山洋服店 申仁善

咸北南陽市場 海陸物產 貿易委託 日成商店 電略ヒラ又ハ(ヒラヤ) 電話六五番 電略(セイ)又(ソ)

昌寧

昌寧郡廳 電話七番

昌寧警察署 電話二三番

昌寧產業組合 理事 曺英煥 外職員一同 電話八番

慶南自動車 昌寧營業所 電話五番

馬山貨物自動車 昌寧營業所 取締役 林光生 電話六番

昌寧邑 昌寧醫院 李英植

城山面大見里 酒造場 安昮壽

昌寧印刷所 黃仁秀 電話一五番

靈山面校里 辛容文

桂城農村振興組合 辛瓊植

遊漁面長 文東淑 外職員一同

昌寧面 職員一同 電話一八番

昌寧公立學校校長 宮

昌寧金融組合 電話一一番

昌寧邑 中山友記

大邱 商工銀行昌寧支店 電話三三番

昌寧邑內 大昌商會 電話二八番

昌寧厚生組合 專務 金性守

昌寧邑市場通 東和商會 主 河明九

昌寧邑內 卞萬永

昌寧邑市場通 金海生

昌寧邑內 更生旅館 主 朴道洪

靈山面長 河之浩

靈山產業組合 理事 南千局

靈山金融組合 理事 富田篤吉

靈山煙草耕作組合

靈山面校洞 朴燉

昌樂面 職員一同

昌樂面 兎川酒造場 主 盧新容

南旨面長 權昮洙

南旨產業組合

南旨金融組合

南旨 南旨精米所 朴守文

南旨 熙星精米所 辛丙熙

昌寧郡南旨面梧介里 吳守完

南旨面學谷 金在潤

梨房面雁里 河大鵾

梨房面梨谷里 金益根

梨房面 玄倉酒造場 文昌吉

遊漁面馬首院 河禧潤

遊漁面馬首院 楊杓奎

城山農村振興會 聯合會

大池面峰山里 成樂元

大合面十二里 孫益基

昌寧邑內 大橋齒科醫院 大橋淸兵衛

大合面金融組合 林鳳九

都泉面長 曺圭喆

大合面鶴浦 李寅奭

丈麻面東亭里 禹根夏

丈麻面東亭里 禹大夏

南旨面南旨 第一旅館 主 徐正植

昌寧郡南旨面學谷 成熺永

南旨面學谷里 李甲基

昌寧南旨面阿支里 車日均

梨房面 盧在鴻

梨房面 盧正容

梨房面內洞 河衡秉

梨房面松谷 崔錫觀

遊漁面加項里 李在根

遊漁面加項里 朴證煥

遊漁面加項里 曺基澤

遊漁面馬首院 楊鎭海

城山面 職員一同

城山面谿堤 李相發

城山面冷泉 金敎式

大池面石里 成樂奎

大池面牟山里 成台慶

新安州

渡邊新安州驛長
尾崎濟江小學校長
中田新安州小學校長
中村新安州郵便所長
金面長
尾形穀物檢查所長
木村金融組合理事
金公醫
新安州穀物商組合長
山口新安州專賣局出張所長

京義線新安州驛前 機械工具 青山鐵工所 電話三一番

新安州驛前 穀物商組合

康明濬

柏木工務所

材木金物 崔瑞熏商會支店

新安州驛前 平和洋服店 金熙甸

新安州驛前 安興百貨店

西鮮合同電氣株式會社 新安州營業所

金剛屋洋靴店 高殷秀

新溪

新溪郡廳 職員一同

新溪郡農會職員一同

나는 龍이다

申鼎言

一

나는 용이다!。

내 생일은 음력으로 오월십삼일(五月十三日)이다。

내 생일을 맛우의 인간들은 죽취일(竹醉日)이라 한다。

그래서 내 생일날이 되면인간들이 대(竹)를 심는다。

내 생일날에 심은 대는 매우 무성하게 된다는 뜻이다。

그것은 다름아니라 내가 대를 끔찍이 사랑하는것을 알고서 그런것이다。

二

나는 용이다!。

나는 동해(東海)의 수부(水府) 삼광전(三光殿)에서 탄생되었다。

龍의 戶籍

삼광전은 해와 달과 별의 세빗을 응하여 지은 전각(殿閣)이다。

그 주추는 황금(黃金)이요 그 기와는 백옥(白玉)이요 그벽은 수정(水晶)이다。

그리고 삼광전 삼문 밧게는 천오(天吳)라는 신장(神將)이 여러 귀졸(鬼卒)을 거느리고 늘 호위하여잇다。

천오는 사람의 얼굴과 호랑이 몸으로서 손이 여덟、발이 여덟、꼬리가 여덟으로 생긴바 그 살비츤 청황색이다。

또한 천오가 거느린 귀졸은 모두 소의 머리에 말의 얼굴로 생기었다。

그러므로 누구든지 삼광전을 본때는 마음이 황홀하고 그 호위하는 장엄을 대하는때에는 뼈까지 떨리지 안흘수 업게된다。

龍의 品性

나는 용이다!。

내 몸에는 여든한개의 비늘이 빼쪄거린다。

내가 여든한개의 비늘을 가진뜻은 구구수(九九數)를 응한것이다。

이 구구수는 양수(陽數一成數)중에잇는 아홉수(九數)가 아홉이까닭에 구양(九陽)이라부른다。

구양이라함은 아홉 하늘의양기를 이름이니 그 아홉 하늘의 이름은 이러하다。

(一) 일륜천(日輪天)。(2)월륜천(月輪天)。(3)금성천(金星天)。(4)목성천(木星天)。수성천(水星天)。화성천(火星天)。토성천(土星天)。항성천(恒星天)。종동천(宗動天)。

나는 이러케 아홉 하늘의양기로써 점지되엇까닭에 내몸은순연한 양기ㅅ덩이다。

그러므로 선도(仙道)에 노픈 관운(貫解)라이간이 나를 평론하되「용은 양정(陽精)이다」하엿스니 그뜻은 양물중에도 제일 빼어난 양물이라는 말이다。

관은이말이 과연 잘못된것이 업는 말이다。

나는 이러한 양성(陽性)인까닭에 사게(四界)어느곳을 막론하고 조화를 보일수잇게 된것이다。

사게라는것은 인간들도 잘알려니와 이우주(宇宙)를 형체로써 구별하면 천게(天界)지게(地界)두세게가 잇고 그바탕으로써 구별하면 수게(水界)유게(幽界)두세게가 잇는바 소위천게, 지게, 수게, 유게를사게라하는것이다。

二

나는 용이다!。

나는 여섯가지 능한것이 잇고아홉가지 즐겨하는것이잇다。

내가 여섯가지의 능한것이잇다는것은 내의 성품이 여섯가지로 변할수잇다는것이다。

즉 나는 능히 커질수도잇고 능히 화할수도 잇스며 능히 적을수도 잇스며 능히 클수도잇고 능히 자를수도 잇스며 능히 길수도 잇는것이다。

또한 내가 아홉가지 즐겨하는것이 잇다는것은 즉 아홉가지 벽(癖)이 잇다는것이다。

나는 송사(訟事)의 시비를 잘 가리는것을 보고시퍼하는벽이 잇다。

그러므로 인간에서 옥문(獄門)우에 내 형상을 새기는 뜻은 아무쪼록 옥사(獄事)의잘, 잘못을 분명히 하자는뜻이다。

…여의주물고 승천하는 용…★

나는 아주 허리가 휘청하도록 무거운것을 질머저 보는것을 조하하는 벽이 잇다。

그러므로 인간에서 비스를(贔屓)의 바침ㅅ돌을 마치 거북의형상과 가치 만들어서 바치는데 실상은 거북이 아니요 나를 형상한것이니 그 뜻은 그 돌이 아무쪼록 자빠지지 말고 잘서잇도록 하려는 뜻이다。

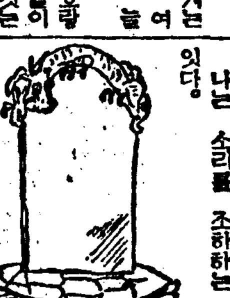
나는 글을 조하하는 벽이잇다。

그러므로 인간에서는 비석머리에 내의 형상을 새기는 뜻이 즉 내가 글을 조하하듯이 아무쪼록 글을 잘하자는 뜻이다。

나는 이기기를 조하하는 벽이 잇다。

그러므로 인간에서 군자들이 그 차는 칼ㅅ자루 우에 내형상을새기는 뜻이 나와 가치 잘 이기기를 의미한것이다。

나는 소리를 조하하는 벽이 잇다。



용을그린비석

그러므로 인간에서 북종이나 그 밧게 여러 악기에 내형상을 그리든지 새기는것이 즉 내가 소리를조하하는것만큼 아무쪼록 악기의 소리가 잘나라는뜻이다。

나는 무엇이나 뱃지안코 꿀떡 생키기를 조와하는 벽이잇다。

그러므로 인간에서 지붕처마 네귀며 비스듬이 흘게 채양의 귀퉁이를 내의 입형상으로 만든 뜻이 즉 내가 삼키기를조하하는니만큼 그 빗물ㅅ이 얼른 업서지라는 뜻이다。

나는 모험하기를 조하하는벽이 잇다。

그러므로 인간에서 지붕의네 죽기나 처마네귀 끄테 토끼형상도 갖고 고양이 형상처럼만들어 세우며 흔히 새기는것은 즉 나의 모험성을 불러서 아무쪼록 집이 오래가도록 잘보호해 달라는 뜻이다。

나는 안기를 조하하는 벽이 잇다。

그러므로 인간에서는 물건의 밋바침에 흔히 내형상을 새긴것이 만흐니 그것이 즉 내가 안기를 조하하니 그물건을아무쪼록 잘 보호하여 달라는의미이다。

나는 지키기를 조하하는 벽이 잇다。

그러므로 인간에서는 나의 그림을그리되 큰 문의 천정에 나의형상을그리는 뜻이 즉문을 잘 지키자는것이니 일례를들면 지금 경성 남대문천정을 보아도 잘 알것이다。

이상의 아홉가지 풍속이 인간에서 떠도는데 나의 형상을 이용하는것이 불경(不敬)은하지 마는 인간들이 아무쪼록 잘지내겟다고 생각하여 한 풍속이 된것을 구태여 탄할까닭이업스므로 모른체하고잇다。

나는용이다!。

나는 이상 아홉가지벽이 잇는외에 또한 네가지 사랑하는것이 잇고 네가지 사랑하는것이 잇는 반면에 네가지실허하는것도 잇다。

내가 대를 사랑하는것은 언제 말하엿스니 또한 말할것업거니와 나는 대이외에 또 사랑하는것이 세가지가 잇다。

나는 벽공(碧空)을 항상 사랑한다。

그러므로 인간에서는 입춘일(立春日)에 흔히 용(龍)이란 글자를 크게 써서 대문에 붙이는 풍속이잇다。

그 뜻은 내가 벽공에 노피 오르기를 조하하듯이 모든일이새 봄마저 앙진하기를 발원하는 뜻이다。

나는 제비고기를 매우 즐겨한다。

그러므로 인간에서는 제비가 돌아오는 날인 삼월삼일(三月三日)에 약물을 먹는다는 풍속이 즉 내가 제비고기를 잘먹으므로써 내몸을 보하듯이 제비가 오는날에 먹는 물은 약이된다는것을 의미한것이다。

나는 어여쁜 여성을 매우사랑한다。

그러므로 인간에서 처녀가시집을갈때에 내형상으로 만든비녀를 용잠(龍簪)이라 해가지고 찌르는풍속이 생긴것은 내가미인을 사랑하는니만큼 아무쪼록 그남편에게 사랑을 만히밧기를 축하하는뜻이다。

그런데 내가 네가지 실허하는것은 첫째 납(鑞)을 위시하여 꺼먹가죽、오색실、용꼬치다。

그러므로 인간들은 나를위하는마음이 간절하니만큼 내가 실허하는것으로써 나를 범하여 생길풍속은하나도 업게된것이다。

龍의 造化

나는 용이다!。

나는 능히 구름을 일으키고 비를 내리는 조화를 가젓다。

그러므로 나를 삼백륙십종충(鱗蟲)의 어른이라한것이다。

내가 능히 구름을 일으키고 비를 내리는 조화를 가진것은 먼저말한바 여섯가지 능한 천성을 가진탓이다。

내가 그 여섯가지 능한것이 잇스므로써 조화를 부리는것은 사실이나 구름을 일으키고 비를 내리게하는 두가지 조화중에 가장 어려운것은 구름을 일으키는것이다。

구름만 일으키어 노흐면 천둥도 시키고 번개도 일으키고 벼락도 치게하여 능히 천지를 뒤집어 놀수도 잇고또는 천둥, 번개, 벼락, 농을 삽시간에 갈아안치어 일월이 무광하던것을 삽시간에 청천백일로 나타내일수도 잇게하는것이다。

그러므로 인간에서 운종룡(雲從龍)이란 문자를 만들어 내게 되엇스니 과연 허언이 아니다。

내가 그러케 어려웁고 귀한 구름을 일으키는것은 여섯가지의 천성으로만은 능히 못하고 또다시 두가지의 특별한 능을 부리어야만 된다。

즉 나와 영기(靈氣)를 상천(上天)에까지 통하고 나의 화기(和氣)는 신(神)을 감동하게한 뒤에야 비로소 구름을 일으키고 그 구름을 일으킨 뒤에야 비로소 가진 조화를 다 부리게 되는것이다。

용을그린옥문

二

나는 용이다!。

내가 승천하는 날은 인간에서 일컷는바 이십사절기(二十四節期)중에서 첫 절기가 되는 춘분일(春分日)이다。

내가 승천한뒤에 인간이 나를 가리처 말하기를 신룡(神龍)이라한다。

그러므로 자연 두가지로 구별이 되어 신룡이라는 말과 범룡(凡龍)이란 말이잇게 된다。

신룡이란것은 승천한때를 말하는것이요 범룡이란것은 승천하지 못한때를 말하는것이다。

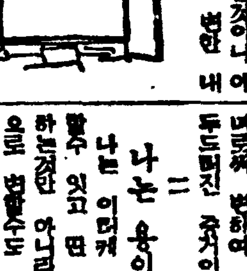
범룡은 가령 교룡(蛟龍)이며 토룡(土龍)응룡(應龍)규룡(虯龍)등속일커름이니 범룡은 한 오십여종이 잇다。

그런데 내가 승천하기전에는 인간에서 말하기를 여의주(如意珠)를 물어야된다고 말한다。

여의주라는것은 다른것이 아니라 나의 때다。

내가 잠룡(潛龍)시대에 힘써하는것이 내 때로써 구슬이 되게하는것이다。

이러케 내 때가 모두 구슬로 변하여야 내몸이 가벼워지므로 승천하게 되는것이니 아니게 아니라 구슬로 변한 내 때가 내가 승천하기전에 먼저 공중에 올라서 빗나게 된다。



용을그린천정

그러므로 여의주를 물엇다는 말이 잇게된것이다。

그런데 내가 승천할때에는 반드시 천둥, 번개, 풍우가 쏘다저서 천지를 진동케한다。

그것은 다름아니라 내가 구름을 타고도 능히 승천할수가 잇지마는 그러케 뇌성벽력과 풍우를 일으키는것은 나의 귀한 몸을 인간의 눈에 보이지아니하려는것이다。

三

나는 용이다!。

나는 이러케 천상에잇는 극귀한 몸이 되는까닭에 인간에서 지극히 귀하고 경사스러운 일에 대하여 내이름을 떼다쓰지 아니한것이 업다。

이를테면 임금의 얼굴을 용안(龍顏)임금의안는 자리를 용상(龍床)이라하는것등 이러케 임금에다 하여는 그신체로부터 일거일동과 일상사용품에 까지 모두내 이름을붙처서 말하게 된다。

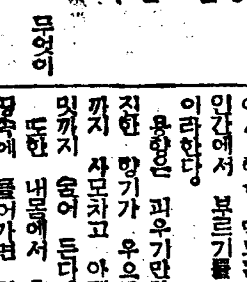
그밧게 처음으로 벼슬하엿다든지 조흔일에 등용되엿다든지 할때를 용문(龍門)에올랏다하고 조흔꿈을 용몽(龍夢)이라고말하듯이 경사스러운 일과 조흔물건을 말할때에도 모두 내이름을 떼다쓰는 예가 만타。

龍의 變質

一

나는용이다!。

내몸은 이러케 극귀할뿐만아니라 내몸에 때린것은 무엇이나 다른 물건으로 변할지라도 모두 보물이 되지아니하는것이 업다。



용을그린복

이를테면 내가 흘린 침을 모아서 향을 만드는데 그 향을 인간에서 부르기를 용향(龍香)이라한다。

용향은 피우기만하면 그 진한 향기가 우으로는 하늘에까지 사모치고 아래로는 바다밋까지 숨어 든다。

또한 내몸에서 흘린피(血)가 땅속에 들어가면 인간에서 보물로 말하는 호박(琥珀)이 된다。

이러케 내몸에 때린것은 다른 물건으로 변할지라도 모두 보물로 변하게 된다。

내 몸은 이러케 다른 물건으로 변하는것만이 아니라 때로 한 경우에는 직접 인간으로도 변할수 잇다。

그 전례가 되는것은 적지아니하나 특히 고려 왕건태조(王建太祖)의 조모이신 원창왕후(元昌王后)는 본시 서해(西海)의용녀로써 변하여 왕후가 된것은 두드러진 증거이다。

二

나는 용이다!。

나는 이러케 인간으로도 변할수 잇고 또 물건으로도 변하는것만 아니라 인간이 내몸으로 변할수도 잇고 또 물건이 또한 내몸으로 변할수도 잇는것이다。

다시말하면 이 천지간 만물은 모두 부처가 될수잇는 불성(佛性)을 가지지 아니한것이 업다는것과 가치 이 천지간 만물은 무엇이나 정성만 착실하면 내몸으로 변하여 용성(龍性)을 가지지 아니한것이 업다。

一 용이변하여 왕후되다 一

예전 신라의 문무왕(文武王)이 승하후에 신라를 지키는 호국룡(護國龍)이 되엿슴은 인간으로서 내몸이된 두드러진 증거이다。

사람만 아니라 다른 물건도 내몸으로 변할수잇스니 인간에서이르바 홍엽룡(紅葉龍)과 침목룡(沈木龍)이란것이 그중의이다。

홍엽룡이란것은 저지나(支那)화산(華山)에잇는 단풍나무가 오래되어 내몸으로 변한것을 이름이오 침목룡이란것은 후한(後漢)시대에 어느포구에 잠겨잇던 큰나무가 역시내몸으로 변한것을 이름이다。

三

나는용이다!。

내가 꿈에보이면 만사가 대길하니 여러인간들은 이 내해(龍年)에 나를 꿈에만나 만사대통하기를 빈는것으로써 내말을 끄친다。

退潮

朝鮮咸南退潮市場通リ
綿布 百貨 商
權緯周商店
私書函第十一號
電話二六番
振替京城二三〇八五番

咸鏡線退潮驛前
海陸物産 委託買賣 漁組甲種仲買
三永商會
朴炯轅

咸鏡線退潮
一般內科 花柳病科 小兒科 産婦人科
義鐸醫院
電話二二番

賀正

咸鏡南道退潮驛前
海陸運輸 水産業
山田商店 退潮支店
電話三五番
私書函八號
本店下關市觀音崎町
電話九六八・三四〇〇番

咸州郡退潮面
退潮海産物仲買組合

咸州郡退潮面松堆里
退潮肝油株式會社

咸鏡線退潮驛前
海陸物産 委託仲買 明太 漁業組合 指定仲買
商號買 金國珍
電略(チン又八)(진)

咸南退潮港
各種製造販賣
丸林工場

咸南退潮港
海陸物産委託業
朴東洙

咸南退潮驛前
張鴻載
電話二九番

朝鮮咸鏡線退潮驛前
元山三浦商會出張所
の丸于運送店直營
海陸物産 貿易委託
朱龍淳商店
明太子製造工場
電話一七番

咸南咸州郡退潮市
魚網 漁具 船具
鮮光商店
主 權緖周

委託業 安井商會 電話二五番
食糧 金融 東南商事株式會社退潮出張所 電話二五番

咸鏡線退潮驛前
春成酒屋
主 朴?成

退潮漁業組合

咸南咸州郡退潮市
朝鮮料理 日新館
主 尹成英

豐西里私設學術講習會
職員一同

咸南咸州郡退潮面興上里
姜明昱

朝鮮咸南退潮市
公醫 高濟醫院
電話二番

朝鮮咸南退潮海岸通り
九金工場食料販賣部
電話四〇番
振替京城二三九六番

咸南咸州郡退潮市
中華料理 海豐樓
主 汪憲璋

咸南退潮驛前
海陸物産 委託買賣 明太子製造
海榮商會
主 文?

退潮地籍測量社
崔秉述
(咸南退潮)

莞島

莞島郡廳
各種團體

莞島郡海苔漁業組合

莞島邑內
德永醫院
院長 德永直道
醫院 張柱天

莞島郡蘆花面築南里
蘆花金融組合

莞島商工會長
申光熙

所安面事務所
面長 申南熙
外職員一同

莞島郡蘆花面
職員一同

莞島郡古今面事務所
面長 徐洪烈
外職員一同

莞島郡金日面事務所
面長 宋平文
外職員一同

莞島郡所安面美羅里
海苔漁業
高銀道

朝鮮料理
平壤館
莞島港

朝鮮料理
喜樂館
莞島港

莞島面事務所

莞島郡所安面櫻子里
海陸物産貿易商
金學彬

全羅南道莞島邑內
朝鮮酒釀造場
洪汝景

喪中欠禮
入院完備 三世醫院
醫長 金錫洪

喪中欠禮
池洞來

莞島漁業組合
理事 金樂周
外職員一同

全羅南道莞海苔檢査所

莞島郵便所長
大內田忠吉

所安公立尋常小學校
職員一同

新安漁業組合
組合長 崔亨天
理事 李東一

莞島郡青山面事務所
職員一同

靈武

咸南新浦邑六坮
第一生命新浦支所
朝鮮日報新浦支局
酒類食料 海陸産物 卸商
康鳳善商店
振替口座京城二一八一八番

六坮水産工業株式會社
取締役社長 金珍基
取締役專務 朴永錫
取締役常務 朴熙陽

咸南新浦邑
六坮飮食店
組合員一同

咸南靈武驛前
靈武釀酒場
主 劉義穆

咸南新浦邑六坮市
水産業 明太製造
南炳日

咸南新浦邑六坮市
海陸物産 委託貿易 明太子製造專門
黃東勳商店
黃金炫

咸鏡南道北靑郡新浦邑六坮
正濟醫院
正憲

咸南新浦邑六坮
黃炳乾百貨店

咸南新浦邑六坮
海産物貿易商
金珍基

咸南新浦邑六坮
海産物貿易商
崔浩承

咸南新浦邑六坮
貿易委託
三元商會
主 邊時浩

咸南新浦邑六坮
海産物貿易商
朱義淑

咸南新浦邑六坮
明太製造 海産物商
金斗鎭

咸南新浦邑六坮
海産物貿易商
李龍錫

咸南新浦邑六坮
金星百貨店
主 馬寀燮

咸南新浦邑六坮
東一商店
金聖勳 金東鎭

咸南靈武驛前
靈吉商店
主 金庚允

咸南靈武驛前
和信洋服部
主 李六鳳

咸南靈武驛前
綿布商
崔鍾禧

咸南新浦邑六坮
海産物貿易商
文松運

堤川

堤川郡廳職員一同

堤川邑郵便所前
劉重植商店
配給所
朴南鎭

忠北堤川邑
絹織物 綿紡布
吾市吾商會
姜海喆

忠北商事株式會社
電話三二番

忠北堤川郡堤川面邑部里
堤川酒造株式會社
電話一六番

堤川面事務所
職員一同

堤川産業組合

堤川穀物組合
組合長 金鑒烈
副組合長 石戶傳三郎
外組合員一同

株式會社 東一銀行
堤川支店

堤川郡錦城面九龍里
錦城釀造合名會社

忠淸北道堤川邑
賣藥
堤川藥房
主 鄭雲錫

咸南新浦邑六坮
三星洋服店

咸南新浦邑六坮
金楨三百貨店

靈武驛員一同

◎靈武代行營業所
主 李?

咸南新浦邑六坮
共和藥房
主 ?相一

咸南新浦邑六坮市場
金聯秀食料品店

咸南新浦邑六坮市場通
東亞藥房
主 ?仁求

咸南新浦邑六坮市場
陶器商
慶興商店
主 崔?鎬

咸南新浦邑六坮東里
崔?昌

六坮郵便所長
李永吉

京慶線堤川驛前
一二五商店
李正鎔

忠北堤川邑內
製粉 精米
大同精米所
主 申錫珪
電話四七番

堤川邑內
明月館

朝鮮忠北堤川邑內
忠北生産物移輸出斡旋 白米調製
盛昌商會運送部
振替京城一八二四四番

忠北自動車運輸株式會社
堤川營業所

京慶線堤川驛前
日新理髮館
主 朴炳混

忠北堤川邑
和洋雜貨 化粧品 メリヤス 金銀美術
相信商店
主 全東旭

忠北堤川
合名會社
長谷商店

時計 眼鏡
時報堂
崔在憲

中華料理 忠北堤川二四二番地の二
同芳閣

忠北堤川邑
金物商
三和商店

忠北堤川邑
古物買入
富國商會
主 尹致動
電話三九番

貴金屬
金順盛
主 張熙?

忠北堤川邑
信興
主 尹?

牡丹江

牡丹江省牡丹江鐵道街 荒山鐵工所 方昌熄 電話三二四一番

牡丹江省西牡丹街十二ノ五六 各種瓶類 洋燈一式 製造直賣 三光硝子工場 電話二五三四番

牡丹江市西長安街 藥種貿易 北滿藥房 主 李龍俊 電話二三〇五番

牡丹江市七星街 木材商 松茂商會 黃龍澈 電話三五三三番

牡丹江市長安街 天桃堂藥房 田鎬潤

牡丹江市 貿易商 白榮基 電話二〇七一番

牡丹江市 三島洋行 崔觀泳

牡丹江市 大和電氣工業所 張炳植 電話三六三一 四二九五番

牡丹江市七星街 土木建築業請負 協和工務所 韓慶璡 電話四〇九二番

海林市 日滿醫院 院長 朱應鎭

海林市 同城商會 主 黃宗勳

海林市 光金烈

八面通 米穀磁器 食料雜貨 都賣散賣 恒信洋行 主 安柄璹

八面通 合城泰精米所 李龍復

八面通 大陸精米所 李俊明

八面通 米穀海産物 食料雜貨 協城商會 青松代書事務所

綏陽站 丸一旅館 主任 李萬松 電話一二〇番

下城子精米所 任周哲

興源鎭 區長 白宗華

興源精米所 白日善

寧安平陽鎭 興源昌商會 支配人 文鐸華 電話八番

寧安平陽鎭 牡丹醫院 限地公醫 醫學士 柳貴勳

亮子屯 屯長 朴世勳 水路監 朴常春 高伯連

平陽鎭 箕城村長 朴世桓

牡丹江省公署

牡丹江警察廳

牡丹江市西區長 李昌俊

牡丹江市西牡丹街 北滿實業株式會社 電話三六七八 四九五番

牡丹江市 東滿農事社 金東烈 電話四、五七七番

牡丹江市七星街 運送業 Ⓢ商運社 電話二、二三六番

牡丹江市 公立長安國民優級學校 職員一同

牡丹江市立新街 私立新學校 校長 吳圭昊

牡丹江市西長安街 永濟醫院 安永濟 電話四六三四番

牡丹江市西長安街六ノ四 自動車修理工場 牡丹江工業社 社長 趙東熙 電話三三六一番

牡丹江西長安街 大同醫院 院長 金斗煥

牡丹江市西長安街三六ノ一 農機工具 製作販賣 合名會社 滿農社 裵命守 電話四八〇四番

牡丹江西長安街 紙、文具 準源商店 電三三二八番

㊐ 一信

牡丹江市西長安街 雜貨貿易 丸吉洋行 李李 主應 榕 電話三六九四 七五一番

牡丹江市西牡丹街 マルワイ洋服店 クリーニング部 婦人洋裁部 主 金 電話四八〇一番

牡丹江市平安街八 木材商 各種折箱 ウス板 各種開窓 金子商會 金 工場 牡丹江 電話二九一番 支店 三江省佳木斯市永和街六段地二〇一 電話二五六八番

甦泉醫院 院長 金鉉根

明治屋洋服店 姜禮模

牡丹江市 荷主運輸株式會社 牡丹江支店 取締役支店長 簡奭禹

海東醫院 金德龍

牡丹江市綏芬街 金向順

太陽冷麵屋 電話二六四八番

牡丹江市 元一麟

三和商會 電話三二一〇 二八四一番

普信堂 崔在虎

吉滿商店 主 崔鳳三

海林市 洋品雜貨 丸金商店

海林市 平安食堂

八面通 濟滿醫院 院長 朴良浩

菊山醫院

興源鎭 穆一商店

寧安平陽鎭 平陽冷麵屋 崔衡順

海林市 東與商店

中江鎭

通化省臨江縣帽兒山市 帽兒山醫院 電話一六九・一七〇番
內科長 安命勳
外科長 安秉三
外科員 姜鳳燦
內科員 白鳳和
看護婦 南丁熙
同 康玉喜
同 鄭亨淑

朝鮮平安北道中江鎭 孫醫院 公醫 孫泳洙 電話二一番

通化省臨江縣帽兒山市 自動車用品並修理 東輪商會 朴仁守

中江鎭市 鐵道枕木 和洋家具 鮮滿商工社 金東朝

朝鮮原皮株式會社中江指定仲買 平安北道廢品回收協會中江支部 鄭文三 中江鎭洞口市

朝鮮平北中江鎭 綿布雜貨 三六商會

通化省臨江縣中富街 太陽公司 電話一〇番

通化省臨江縣興華街二六號 三和公司 安鎬奭 電話一五六番

面協議員 商工業組合長 禹鳳燮 中江鎭洞口市 電話一七番

運送穀物 丸藤運送株式會社 中江營業所 朴秉燁 電話五一番

平安北道慈城郡中江面中坪洞五七〇番地ノ一 朝鮮運送株式會社中江鎭營業所 主任 尹章鉉 電話五〇五番

海陸物産 委托販賣 自動車業 永隆號 通化省臨江縣中富街 李英俊 電話六七番 本店 中江鎭洞口

朴文赫 大栗子溝

中江平北自動車部主任 中江警防團副團長 中江面面協議會員 勳八等 李官浩 電話一八番

朝鮮平北中江鎭市 和信百貨店 電話一六番

平北中江鎭 中江印刷所 電話中江三一番 滿洲國通化省臨江縣市 支店 臨江印刷所 電話臨江一五〇番

通化省臨江縣帽兒山市 信合公司 李昌宣 電話一三八番

通化省臨江縣帽兒山市 臨江旅館 朴商龍 電話六三番

通化省臨江縣帽兒山市 日進商會臨江支店 任承宰

滿洲國通化省臨江縣市中富街 西藥 內外有名賣藥 生材新藥 化粧品料 北島藥房 李昌鳳

滿洲國通化省臨江縣市觀國子街 百貨並洋服 滿鮮洋行 朴萬碩

臨江縣帽兒山西興街 カフエー日乃出 晝間大衆食堂 電話一二一番

中江鎭洞口市 穀物貿易 委托販賣 榮吉公司 吉應星 本店 電話三九番 支店 臨江電話一三四番

和洋料理 金谷園 主 朴彩雲

中江鎭洞口市 鴨江燒酎製造元 吳鼎鉉 電話四五番

中江鎭洞口市 中江新成學校 職員一同

中江醫院 醫師 田英熙

中江鎭 松竹麵屋 李金子

中江鎭 海陸物産 日用雜貨 豐產商會 姜炳善

中江鎭市 洋品百貨 既成服一式 永信商店 劉承秀

中江鎭市 兄弟屋 クリーニング工場 洪瑢洙

中江鎭 中江藥房 李義善 電話四一番

平北中江鎭 朝日洋行 主 金昌浩

茂朱

中江鎭市 興亞洋靴店 安濟烈

茂朱郡廳 茂朱郡內各學校

茂朱金曜會

茂朱警察署

茂朱邑內 金溁坤

茂朱文廟 直員 崔南基

茂豐煙草耕作組合

甲種料理 三樂館 主 李東根

茂朱邑內 東亞精米所

茂朱面職員一同

茂朱邑內 公醫 申鉉爋

茂朱邑內 同信商會

茂朱酒造合名會社 電話二六番

茂朱邑內 市場精米所 朴文植

甲種料理 李花閣 主 李東俊

全北茂朱邑內 綿布木 和洋百貨 和信連鎖店 京城商店

茂朱產業組合 電話三一番

赤裳面職員一同

安城面職員一同

全北茂朱郡安城市 安城釀造場 主 陳福基

茂豐面長 河寅煥 外職員一同

恒興德 德裕東

雪川面長 吉文永 外職員一同

茂朱邑內 李愚升

茂朱郡學校評議員 李東錫

道會議員 柳鎭爀

和洋金物 農工用具 壽星金物店 主 陳榮鎭

茂安城面長 李冕珪

中華料理 鎭江園 主 林毓荀

南昌商會

茂朱邑內 趙漢喆

茂朱邑內 李勉鎬

茂朱邑內 金定中

茂朱邑內 三星洋服店

綿布木 和洋雜貨 德和盛商店

茂朱邑內 食料品雜貨商 同昌商會

茂朱製絲染織工場 金禹性

各種ゴム靴 茂朱ゴム商會 主 崔得龍

茂朱邑內 天興商店 主 趙振範

赤裳面長 柳澤烈

茂朱郡赤裳面 崔良萬

新安城郵便所 所長 金琫洙

茂豐醫院 醫師 申鑽均

茂朱郡雪川市場 佐野釀造場 主 佐野秋千代

固城

固城邑 邑會議員 朴相堯

固城邑 邑會議員 權信洪 文性律 千泰洪 金鐵基 李判洙

固城郡馬山石面 面協議員 李鍾宇 許贊道 李相祚 金在近 崔秀亨 李大院 崔孟大 李馥圭

下二面 面協議員(無順) 金載錫 朴貞敎 姜泰洪 朴相璡 宋季範 鄭命奭 趙且植 崔斗鎬

三山面面協議員(無順) 姜基守 徐炳昊 具明武 徐正吉 朴仲基 徐炯校 鄭逸都 全斗錫

大可面協議員 河南俊 李鎭河 南[illegible]祐 鄭允用 沈基環 諸廷鐸

東海面事務所 面長 林炳殷

固城邑 東華醫院 院長 權五寬 電話一四番

固城邑 永東醫院 公醫 洪健杓

慶南固城邑 漢一乾材藥房

固城苗木組合 組合長 金慶漢

固城灣漁業組合

大可面 主 諸戊用

東海漁業組合 理事 千柷周

東海面龍門水利組合 組合長 李釆申

固城永吾面 姜大璣

馬山面 主 黃鍾泰

馬岩面 面長 許潽

馬岩面 許洪達

三山面 主任 文百根

三山面米面里 李漢玉

三山面事務所 面長 李起在 外職員一同

固城 主 金炯奎

固城邑 李相鳩

介川面北平里 玉泉寺

三山面 主 李弘大

固城邑 和信連鎖店

固城郡 永吾面事務所

東海面 主 卓柄鉉

東海面 主 朴辰浩

東海面 面協議員 田井重

東海面馬谷村里 面協議員 朴泰勳

固城郡 會華面事務所

許洪

馬岩面 許聖水

馬岩面石馬里 李相大

下二面月興里 崔洛晥

下二德明里 主 朴相文

下二面 住持 朴景玉

下二面 主 金泰守

下二面月興里 姜暢中

下一面東木里 面協議員 千能祚

下一面 面協議員 金占祚

下一面龍台里 面協議員 崔沂鎬

下一面事務所

三山面 振興會長 李榮好

固城 崔洛敎

介川面事務所 面長 崔洛銑

介川面 面協議員 崔式林

馬岩面 區長 李仁玉

馬岩面 金[illegible]

東海面龍門水利組合 金在年

東海面外谷里 金炯武

巨流面 李向連

永吾面 禹濟龍

永吾面 徐丙文

永縣面 黃鍾熙

永縣面 白同基

巨流面 李在權

巨流面事務所

羅津港
羅津漁友會一同

羅津府廳
職員一同

羅津警察署
職員一同

羅津府會議員
柳瀨馨 姜東明
金琪宅 前田直一
厚地一政 大西英隆
邊明濟 辛鍾昇
洪吉松 豐住又喜
中山郁之亮 申學澈
李鍾洙 三上穆二
宮崎平三郎 南學錫
金泰咸 平原武
仲西彌一郎 中村光矩

羅津光成尋常小學校
職員一同
電話六六九番

羅津驛長
上野國雄

羅津府金剛通二丁目
泰安醫院
醫院長 李泰根
電話六〇九番

羅津府金剛通二丁目
大同醫院
府醫 金基援
電話七一〇番

兒玉銀羅津出張所
主任 吳明珍
出張所 羅津元町
電話七五六番

羅津府東町
大成館
電話五二六番

羅津府末廣町
羅津食堂
電話五七四番

北部羅津港
全一酒造合名會社
電話七二四

日の出寫眞館
電話五七〇番

羅津府末廣町
長元商會
電話五八五番

羅津府末廣町二丁目
㊎丸金運送店
電話四二六番

羅津府末廣町第一市場
醬油味噌 清酒燒酎卸商 德元商會
金銀細工 金銀分析 金銀貿入 主 松竹堂 鄭炳熙
電七五九番

羅津府末廣町
趙松竹支店
電話六四七番

羅津府港町
合資會社 鮮一商會
李永成

羅津府末廣町
綿布專門
金哲容商店

馬山

羅津府昭和通二丁目
富春木材本店
電話七二八番

羅津府東町
長春館
電話六六三番

羅津府
大一自轉車支店
プリミヤ號 アイリス號 興亞號
電話五三三番

羅津府昭和通三丁目
理髮 李英郁
電話七一九番

羅津
大昌洋服店

羅津府金剛通
洪濟堂乾材藥房
姜昌模

シンビドウ寫眞館
安豐國
羅津府末廣町一丁目
電話七四八番

朝鮮咸北羅津府昭和通三丁目
各種ゴム靴 運動靴 高級長靴 及下足袋 地下足袋 散髮商
羅津ゴム商會
洪龍德

馬山金曜會

牛島の灘 馬山の酒
馬山清酒釀和會
(イロハ順)
朝乃灘 井手酒造場 正吉 山邑酒造場
大典 石橋酒造場 月乃浦 松本釀造場
寒牧丹 原田釀造場 松乃色 三好釀造場
濱鶴 濱田酒造場 大正 清水釀造場
鷄林 西田釀造場 彌生 遠藤酒造場
艶綠 村崎釀造場 平正宗 平井釀造場

卸賣 問屋
鐵道豆製本舖 玩具アサヒミルク本舖
三榮製菓所
朴榮道
馬山府元町一二三番地
振替釜山一〇〇七六番

馬山朝鮮料理業組合

朝鮮馬山府元町
元東貿易株式會社
電話二〇七、二〇八、六四八番

昌原自動車部

馬山府城湖洞
株式會社 馬山繰綿工場

安昃俊

九榮百貨店
鄭性鎬
馬山府元町一番地
電話六二八番
自宅 馬山府表町一二四番地
電話一〇五番

馬山府元町
玉山商店
羅文玉

馬山府石町
仁華商店
主 金石泰

綢緞 綿布商
河在駿

馬山府俵町三一番地
馬山藥酒株式會社
電話五四八番
振替釜山九一二四番

朝鮮馬山府元町
海陸物產 貿易賣買 仲買問屋
金在文商店

金榮植
馬山

通度寺本末
馬山布敎堂

馬山府石町四九番地
石山商事株式會社
支配人 朴成萬
電話六六五番
振替釜山一〇二四六番

馬山府通町
府會議員 辯護士
徐基弘

馬山府富町五六ノ二
綢緞 綿布
白羊商會

馬山府新町
新町町會

馬山農工
金融株式會社
電話四一二番
釜山六六一四番

石町
光文印刷所
主 許贊錫
電話七一四番

昌原郡昌原面北洞
濟南醫院
主 金應鐸

昌原郡內西面松原里
李敬國

馬山府元町
振興商會
電話二三五番

馬山府壽町
雙輪社

痔疾專門
馬山鶴山醫院
李順弼
電話三五二番

馬山銃鐵製工場
營業所 馬山府壽町一丁目四一
電話長三二八番
本店大阪東成區南中道町三ノ三五
電話一六五三番

馬山元町
馬山牛車組合

昌原郡鎭北面德山里
金琮洙

昌原郡
北面職員一同

馬山機械
鐵工業組合

昌原郡守

馬山府幸町三丁目二ノ四
馬山中央朝鮮
燒酎釀造工場
電話六四二番

馬山府俵町
三益洋服店
主 金宗甲
電話六三二番
電話六六三番

馬山府上南洞
河龍煥

酒類 雜貨 卸
向信堂

馬山元町
鼎永實商店

馬山府城湖洞
盧煥錫

馬山
盧在華

馬山朝鮮
酒酒造組合

馬山府會議員
清水儀一

馬山府新町
金炯珍

製紙原料 古紙 ゴム
金千壽
電話七五二番

馬山府元町
三省醫院
院長 金炯轍

馬山府元町
金龍周

馬山元町
協同合資會社

馬山府壽町
相穆齒科醫院
院長 高相穆

馬山府石町
信正商事株式會社
支配人 姜仲圭
電話五五二番

驛前通り
各種電氣モーター 諸機械賣買 ゴムベルト 鑛山用機具
慶南機械商會
主 姜曾金
電話七五一番

元町魚市場
海陸物產 委託賣買
明道烘商店

馬山府壽町
銀河會館
主 李浩榮

馬山府驛通
㊅荷主運輸組
電話四六八番
米穀部 電話五三一番

馬山府城湖洞
鄭在憲

馬山元町
海陸物產 綿布商
朴振奎商店

馬山黃町
玉麒煥

鎭海
文具 江南商店
電話三二三番

孔雀會館

馬山府午東洞三
建陽社材木部
電話一一七番

鄭邦海

馬山府午東洞
三光醫院
院長 白侗特

材料 漢藥 朴相釆
電話三三二番

壽町
泰昌洋家具店

馬山石町
馬山電氣店
電話五五四番

昌原郡
內西面職員一同

馬山府行町
順天醫院

馬山府俵町
李碩麒

馬山府午東洞
南昌醫院
彭在渠

馬山
南鮮精米所
主 金德五
電話六一七番

馬山茲山洞
舞鶴庵

馬山府城湖洞
李道源

馬山府錦町一バス終點
オーケ寫眞館
朴乙
電取次五四二番

棉布商
朴完壽

馬山石町
權泰成

綢緞 布木商
金允駟商店

馬山府元町海岸
海陸物產 問屋
李根萬商店
電話特四〇七番
振替釜山四六二番

馬山府俵町
安昃日

馬山府
三角商店

馬山府元町
海陸物產 委託販賣
金成七商店
電話七二四七番

馬山府表町
內西酒造合資會社

內外科 耳鼻咽喉科
昌原醫院
昌原邑內

石町 タンス
金江家具店
電話七一七番
振替釜山一〇二九二番

馬山旅館
電話長七一〇番

漢星堂乾材局
主 金相權
電話長六五九

馬山府城湖洞
朴翼鎭

馬山府通町
花山酒造場

金尾酒造場

海陸物產 委託問屋 甘藷及 貿易商
新宇樹南鮮特約店
月星商會
主 李延榮
馬山府元町一七
電話特一〇三一番
振替釜山一〇九六番

馬山元町
海陸物產 委託販賣業
協信商會
主 朴性敦
外務 金命同

熊川

慶南熊東漁業組合

慶南熊川
喪中欠禮
朱國寧

昌原郡熊川面水島里
私立文岩學校
校長 鄭昌僅
敎員 李貞祥

慶南加德漁業組合

昌原郡熊川面
熊川土曜會

昌原郡熊東面
面長 李柄齊
外 職員一同

慶南龍院港
龍院回漕店
崔甲祿

栽寧郡新院
道會議員
梁熙喆

新院

錦町三三
玉昌釀造場
電三一三番

大同醫院
入院設備
電話六二三番

馬山府石町二三五番地
徐順正商店
馬山三和釀造特約店

朝鮮馬山府元町一九六番地
米穀 肥料 飼料 合資會社 丸友商會

馬山府元町
南洋商事本店
電話一三八番

馬山府俵町
府會議員 金鍾順

馬山府俵町
金性範

馬山府城湖洞
金道賢

綢緞 布木商
李永春商店

海南商會
主 姜始浩
電話三四七番

鎭東
李起燮

馬山府午東洞
朴章柱

馬山府元町
海德商會
主 李德祚

昌原郡熊川面南門里三番地
石材 請負業 小山荒吉

昌原郡熊川面明洞里
明洞酒造場
朱基亨

昌原郡熊川面檢島里
私立三計學校

昌原郡熊川面三浦里
秋春實

昌原郡熊東面龍院市場
海陸物產 委託販賣
朴應奎

昌原郡熊川面齊德里
盧桂滿

昌原郡熊東面龍院里
春澤醫院 金鎬範

新院尋常小學校
職員一同

栽寧郡新院面白川里
金斗壽

黃海線新院驛前
米穀 木炭 委託販賣
大興貿易社

黃海線新院驛前
新院穀物協會

栽寧郡長壽面事務所
職員一同

栽寧郡新院
海寧商會

黃海線新院驛前
新興木工場
主 金炳吉

黃海線新院驛前
不老釀酒場

新院金融組合
職員一同

黃海線新院驛前
新院醫院
公醫 趙東憲

黃海線新院驛前
精米 製粉 木炭業
㊗和信商會

栽寧郡下聖面事務所
職員一同

新院警察官駐在所
職員一同

黃海線下聖驛前
米穀 精米 製粉業
大廳精米所

長壽尋常小學校
職員一同

黃海線新院驛前
醫師 金興烈

栽寧郡下聖面大廳里
臼井正夫

新院金融組合末力支所
職員一同

新院尋常小學校

黃海線末力驛前
●雜貨店 宋泰彩

黃海線末力驛前
布木 雜貨 韓泰和商店

栽寧郡下聖面大廳里
面協議員 金正載

栽寧郡下聖面末力里
尹鳴善

栽寧郡下聖面新院里
面協議員 李贊秀

黃海線末力驛前
崔侗衡

平昌

中華料理 朝鮮料理
平昌館
主 金仁根
李聖澤

江原道平昌邑內
平昌醫院
睦舜均

江原道平昌邑內
江陵電氣株式會社
平昌出張所

平昌郡美灘面昌里
金奎煥

江原道平昌邑
柳寅澤

平昌郡美灘面白雲里
金興元

平昌郡美灘面栗灘里
李仁壽

平昌邑內
藥種商 李範春

豐山

咸南豐山邑
官公署一同

咸南豐山郡安山面黃水院
間組配給所
支店 姜希貞
本店 黃水 耳江

咸南豐山邑
金在錫商店 豐山支店
姜良桓

長津江水電株式會社黃水院建設事務所
ボーリング係
金昌善
李永柱

咸南豐山郡熊耳面國師里
熊耳警防團一同
團長 姜熊重

長津江水電熊川江建設事務所
ボーリング係
佐野重雄
趙光喆

咸南豐山郡豐山面梨坡里
西松組鹽田鐵工所
責任者 宋賢宗
職工 四十二名一同

咸南豐山郡熊耳面東景場
德永洋行支店
朴龜璜

東明商會
鄭道景 明文乾

咸南豐山郡豐山面厚州洞
松本組 舟見丁場
洪又拂

咸南豐山郡豐山面梨坡里
西松組 電機係
朴永和

咸南豐山郡豐山面梨坡里
西松組配下
松井秉一

咸南豐山郡安山面把撥市
正一醫院
公醫 沈庚周

咸南豐山郡豐山面梨坡里
德盛商店
金柄璜 李洪淑

咸南豐山郡豐山面梨坡里
西原商店
主 徐進河

咸南豐山郡豐山面梨坡里
西松組鹽田鐵工所
徐永進

咸南豐山郡安山面把撥市
信昌號
主 柳俊興

咸南豐山郡豐山面梨坡里
西松組
鹽田芳太郎

咸南豐山郡安山面把撥市
有志 朱台鉉

咸南豐山郡安山面把撥市
有志 宋昌連

咸南豐山郡熊耳面東景場
松興商店 申景松

咸南豐山郡豐山面梨坡里 趙敎夏
咸南豐山郡豐山面梨坡里 文鳳山 又丁
咸南豐山郡豐山面梨坡里 咸南貿易社
咸南豐山郡熊耳面國師里 富士寫眞館
咸南豐山郡熊耳面國師里 趙允植
咸南豐山郡熊耳面國師市 金熙善
咸南豐山郡安山面黃水院 有志 孫河𤨿
咸南豐山郡安水面 安水面職員一同
咸南豐山郡安山面湯浦里 大成理髮館 金龍學
咸南豐山郡安山面把撥市 把撥警防團一同
咸南豐山郡安山面把撥市 同善菓子店 主 李也三
咸南豐山郡安山面把撥市 吉榮商店 金任吉
咸南豐山郡安山面把撥市 和信商店 主 李應浩
咸南豐山郡安山面把撥市 北青洋服店 李鳳瑞
咸南豐山郡安山面內中里 木村昇司
咸南豐山郡把撥市 共興取扱所 主任 崔秉球
咸南豐山郡安山面把撥市 金城洋服店 金泰裕
咸南豐山郡安山面把撥 元山旅館 主 韓利善
咸南豐山邑 三省堂時計店 韓炳輝
咸南豐山邑 明信洋服店 方孝述
咸南豐山郡熊耳面東景場 支那料理 咸興屋
咸南豐山郡熊耳面國師里 共益商店 鄭龍善
咸南豐山郡熊耳面國師里 金福商店
咸南豐山郡豐山面梨坡里 福興商會 金□
咸南豐山郡豐山面梨坡里 高始華商店
咸南豐山郡豐山面梨坡里 河昌欽
咸南豐山郡豐山面梨坡里 同藥春
咸南豐山郡梨坡里 川興洋服店
咸南豐山郡豐山面梨坡里 南金品
咸南豐山郡豐山面梨坡里 兄弟商店 朱道鉉
咸南豐山郡豐山面梨坡里 全基三
咸南豐山郡豐山面厚州洞 啓鳳金
咸南豐山郡豐山面梨坡里 利興商店
咸南豐山郡豐山面梨坡里 朴向金
咸南豐山郡豐山面梨坡里 川興商店 金基睦
咸南豐山郡豐山面梨坡里 新興商店 魏希源
咸南豐山郡熊耳面東景場 全林木材商會 李章永
咸南豐山郡熊耳面東景場 松竹堂 李容國
咸南豐山郡熊耳面國師里 平松商店
咸南豐山郡熊耳面國師里 興亞商店
咸南豐山郡熊耳面國師里 明信商會
咸南豐山郡熊耳面國師里 朴便豐
咸南豐山郡安山面長坪里 朱洞福
咸南豐山郡安山面長坪里 高始中
咸南豐山郡安山面陽坪里 李秉約
咸南豐山郡安山面陽坪里 古物商 尹熙梧
咸南豐山郡安山面把撥 通藥種商 林昌校
咸南豐山郡安山面把撥市 朱淵鎔
咸南豐山郡安山面把撥 石相洙
咸南豐山郡安山面把撥市 李春倍
咸南豐山郡安山面把撥市 崔明月
咸南豐山郡安山面把撥市 陽錫讚商店
咸南豐山郡安山面把撥市 李根堯商店
咸南豐山郡安山面把撥市 林享植商店
咸南豐山郡安山面把撥市 安[illegible]柱

朝鮮日報

新年號 其二十

圓域貿易의飛躍期待 (上)

朝鮮貿協副會長 澁谷禮治

(一)

貿易은 經濟産業의 集中的表現이라고 말하고잇는데 施政以來二十有九年을 지난昭和十四年의朝鮮對內地及 外國總貿易額이 二十億圓을 突破하게된것은 劃期的인 一指標로서 記錄할수잇다.

明治四十三年의 併合當時 對內地貿易을 包含하여總額五九·六九六千圓卽六千萬圓에 不過하던朝鮮貿易이 五億圓臺에 達하게된것은 九年後인 大正八年이고十億圓을 破突하게된것은 其後實로 十六年을 經過한昭和十年이엇다 그러데 겨우二年이지난昭和十二年에는 十五億圓을突破하고 翌年인 昭和十四年으로써 다시二十億圓으로 飛躍되엇다 昭和十年부터 十二年에의增加는 約三億四千萬圓이 엇엇는데 十二年부터 十四年으로의膨脹은 實로五億圓以上이엇다.

輸移出入別의 貿易額은 十四年의十一月까지의 累計로는 移出六億六千五百萬圓 移入十一億五百萬圓 輸出二億四千九百萬圓 輸入一億四千萬圓으로서總計二十一億六千百萬圓이엇섯는데 이貿易構成과 다시商品別及 輸出國別을 檢討하면 最近의 朝鮮貿易을 特徵잇게하는 發展的樣相이 過去一個年에잇서서 一層著明해진것을 看取할수잇다.

即朝鮮貿易의 質的向上을 意味하는것을 要約하여보면 輸出入의移出入에對한比重의增加, 內地貿易에잇서서는 食糧外에 近代的工業製品의 移出漸增과 工業原材料及 資源開發用 資材移入의激增 滿洲及支那에 對해서는工業製品의 輸出과 食糧品及工業原材料의 輸入이라는 優越的地位의確保 또는第三國으로부터는 原材料及時局必需資材의輸入增加等의 傾向이며 此等은今後도 維持될것이다

또昨年의 朝鮮貿易一特히對外國貿易에 잇서서의 顯著한特異性은圓貨圈向輸出의 驚異的激增이엇다 이것은 圓貨圈構成地域間에잇서서 物價의 平衡을缺한것 特히現地에 잇서서의 物資不足이 招來한것이므로 正常的인貿易의 進展이라기보다도 오히려 思惑的인 要素를 多分히包含하고잇다 昨年十一月까지의輸出額은 其前年同期에 比하여九千八百萬圓의 增加이엇는데이增加額中 內地産은 六千九百萬圓을 占하고 朝鮮産의 增加는겨우 二千九百萬圓에 不過하다 따라서 近年 朝鮮의對外貿易에잇서서 朝鮮産의 輸出이內地産에 比하여 絶對的으로나相對的으로나 優勢하던것이 假然逆轉되엇다 卽十一月까지의 輸出二億四千九百萬圓中 朝鮮産一億二千一百萬圓에 對하여 內地産은 一億二千五百萬圓에 達한것이다

此間圓貨圈向의 輸出制限이斷次에亘하여 實施된것은 이氣配를敏感하게 看取하여 內地產의朝鮮經由輸出을 剋服한 動機가된것은 明白하다 이러한思惑的輸出이 如何히 一時的으로 貿易統計를 好轉시킨다고 할지라도 이것은 決코 朝鮮貿易의正常한 發展策이라고는 할수업다 果然, 不久 圓貨圈向輸出調整令이 發動되엇다 朝鮮內에잇서서의 交易調整에도 不拘하고 新義州에 잇서서는 四

五萬圓이나 增加되엇섯다는 것은一千萬圓의 雜物類가 京城, 京,滿의 貨物車中에 滯貨되엇섯다는等의異常한 物資의 流出은 지난날의惡夢으로서 消滅시켜야할 時期에 어르렀다 이와가지 抱狹的인輸出激增은 一時的인것과 다시 實需主義에 依한輸出調整의 勵行과 價格停止令의 圓貨圈向輸出에 對한 適用을 考慮할때, 朝鮮對外貿易의 顯著한 數字的躍進은 無條件으로 將來에의 上向線을 가르키는것이 아니라는것을 認定치 안허서는안된다 劃期的인 貿易의 躍進도 其他여러가지 矛盾이잇는것이어서 於에朝鮮貿易은重大한 轉換期에 當面하엿고 根本的對策을 講究해야될 時期에際會하엿다는것을 强調하지안허서는안된다.

(二)

對圓貨圈貿易에 對해서는 朝鮮으로서는 地理的關係上으나 產業의 發展段階로보나 이에主力을 傾注해야될것은 當然함에도 不拘하고 假令過渡的인 措置라고할지라도 今日과가치 圓貨圈向輸出이 抑制되에잇서서는 朝鮮이 大陸配給基地로서 存在하는데도 再檢討를 要하는것이며 對滿貿易의 再編成과 對支貿易의 今後의發展에備하기爲한 適切한對策을 講究해야 할것이緊急한問題이다.

對圓貨圈貿易의 近狀을 統計에依하여보면 昨十四年의 十一月까지의 對外貿輸出入額總計는三億九千一百萬圓의 新記錄을示現하여 十三年의 年計三億三百萬圓을 훨신突破하고 前年同月까지의 累計에比較하면 一億二千二百萬圓의 激增인데 其中滿洲國에의 輸出에 잇서서 八千百萬圓 輸入에서 二千萬圓 中華民國에의輸出로 一千一百萬圓이나 增加된것이 가장顯著하다 結局 對圓貨圈貿易의 昨年十一月 까지의 累計는 滿洲國에의輸出一億九千萬圓 輸入七千萬圓 關東州에의 輸出 二千一百萬圓 輸入 七百萬圓 中華民國에의輸出 三千萬圓 輸入八百萬圓으로서 滿, 關, 支를通하여 朝鮮으로부터의 出超額은 一億五千五百萬圓의 記錄的 巨額이엇다

朝鮮貿易의 大陸經濟에의 聯繫가 加速度的으로 加重되는것은 以上의 數字에依할지라도明確되는바이나 所謂 大陸 前進配給基地로서의 朝鮮對 圓貨圈貿易의前途는 반드시 平坦한것은아니다

勿論 東亞經濟圈이 完成될때에잇서서 朝鮮이 其地理的好條件及産業的資源的 優位性에依하여確保할수잇는地位는 樂觀的으로想像되는바이나 支那事變의長期建設이라는 過渡期에 處하여貿易內의 自給自足과 完全圓滑한 物資交流를目標로하는 理想과는 相反되어 矛盾撞着을 實際하고 잇는것과가튼 現狀에對하여 適當한方策을 講究하지안어서는 險剝하게 成長하는朝鮮貿易도 여기에 一轉換點는지도알수업다 對圓貨圈 向輸出調整 大陸經濟의原料品 輸出制限은모두東亞新秩序의 建設이라는最高의目標를 達成하기爲한 一時的인 經濟的拘束으로서 朝鮮만이니라 圓貨圈構成地域 全般이甘受해야될것은다시말할것도업다

昨年九月 歐洲動亂의 勃發로 促進된 價格等停止令에 觸하기爲하여 從來보다도 一層圓貨圈向輸出制限이 强化擴大 되엇다 圓貨圈品目은 極히 多種에亘하여 當時調査에 依할지라도 十三年中의 滿, 關, 支向 輸出額에 對해서의 算定은 一億六千二百萬圓中 其七割以上인 一億一千四百萬圓의 輸出品이 此統制에 編入되는것이 明確하게되엇다 但其內譯은 朝鮮産品이 九千六百萬圓에 對한 六千三百萬圓이며 內地産은 六千四百萬圓이다

此等의 輸出入臨時措置法에依한 命令改正에 依하여 制限된것의大部分은 昨年六、七、八月의輸出實績의 一個月平均額까지는 其後도每月輸出을許可하는것이고 第三國向外에는 國內의需給關係에 支障이업는限 其以上을 容認하는方針이엇스나 朝鮮의對圓貨圈輸出의 累增은茲에우선中止되엇다고할수잇겟다

確保할수잇는 實績도三三의特殊한物品을除하고는 其大部分은 中小業者에分散的으로配在되어잇고 大量的으로規格의 統一을必要로하는 對外貿易을 阻碍하는傾向에잇는것을 指摘할수잇다 또內地와가치 貿易組合法이 施行되기까지는 主體的條件이成熟되지못한結果로서 輸出許可事務는一切을 總督府에서集中的으로取扱하고잇기때문에 取引上敏速하게商機를노치지안는다는것은 거의不可能한狀態에잇다 貿易組合等에依한 自主的統制는 가장實情에卽應되는것이나 假令急速히朝鮮內에잇서서 貿易組合法이施行될지라도 貿易關係業者自體가그新情勢에適應치못한다면 急速한成果는 期待할수업다 이點에 對해서 業者의自覺을促進하고 서로 圓貨圈貿易事情의 轉換에 卽應할수잇는 貿易機構의 確立을 圖謀하는것이 刻下의 緊急問題이다 航路, 港灣, 鐵道輸送, 斡旋機關, 制度等의 擴充에잇서서 一層積極的으로 貿易振興의길을 開拓하는것도 從來에 比하여 閑却해서는 안된다 圓貨圈에 對한 朝鮮貿易陣의 整備統制는, 現在絶好한機會의 到來된것이며 가장切實한 問題이다.

昨年十月에 創立된朝鮮의 對滿貿易을 統制하는 大興貿易株式會社는 새로운貿易助長機關의 設立要望에 不少한示唆를준것이다.

그것은 單純한斡旋機關으로서의 朝鮮貿易協會가 其機能上할수업는 事業에進出하고 全朝鮮을代表하는 貿易機關으로서 特殊한契約을 滿洲國政府와의사이에 締結하기에成功하려고하고잇다. 朝鮮米輸入의統制組合이成立된것은, 昨年二月以降의 朝鮮米輸出事情에依한것이엇는데, 이러한消極的인 意圖에 끄치지안코 一層積極的으로 朝鮮産品의 大陸進出을 支持하기爲하여 이미現地에잇서서, 例를들면 天津, 北京, 靑島또는 上海에 朝鮮關係의統制的貿易會社를 設立하려는氣運으로되어잇다.

鮮滿間의 貿易關係는 其地理的接壤及歷史的產業的考察로부터볼지라도 將來도더욱發展될것이라는것은다시말할것도업다. 產業五個年計劃의遂行, 開拓民及朝鮮農業移民에의物資供給等, 滿洲의開發이朝鮮産品의 供給에期待하는바는 極히만흐며 朝鮮도亦是滿洲의 資源利用에依한 工業의發展乃至는 食糧의充足等에 負荷하는바不少하다. 昨十四年十一月까지의 累計에잇서서 對滿輸出品의主要한것은 鐵鋼類一千七百萬圓(對前年同期比一千萬圓增), 人絹織物 八百萬圓 (同六百萬圓增), 米及正租八百萬圓 (同五百萬圓增), 木材八百萬圓(同五百萬圓增)、紙類洋紙及 貨車 四百萬圓(同百萬圓增)、雜魚 四百萬圓 (同二百萬圓增) 鮮魚介三百萬圓 (同百萬圓增)等이며、主要 輸入品은 粟一千八百萬圓(同六百萬圓增)、大豆九百萬圓(同四百萬圓增)、柞蠶絲六百萬圓 (同三百萬圓增) 柞蠶生絲五百萬圓(同八十萬圓增) 石炭 五百萬圓(同二百萬圓減)等이다.

支那事變의 進展은 占領地域의擴大, 治安의 確保, 邦人移住의 增加를招來하여 朝鮮商品도 이機會를 利用해서 軍需要品의 供給으로부터 新市場의 開拓으로 顯著하게 進出하엿다. 事變의進展과相伴하여 四億의民衆을 擁하는 市場이朝鮮貿易의 前途에 期待되는바이므로 滿洲市場以上으로 有望하게될것도 머지안흘것이다. 昨十四年의 十一月까지의 累計로는 主要輸出品은 米及正租一千二百萬圓 (前年同期比九百萬圓增)、 礦油三百萬圓(七十萬圓增)、小麥粉百七十萬圓(同百四十萬圓增)、林檎 百三十萬圓 (同百萬圓增)、煙草 百萬圓 (同三十萬圓增)等이며、輸入 主要品은 石炭四百萬圓(同二百萬圓增) 綿絹百萬圓(同五百萬圓減)、天日鹽七十萬圓(同六十萬圓減)、胡麻子 十三萬圓(同五萬圓減)、 香椒 十三萬圓(同十三萬圓增)等이다.

(三)

도리켜 朝鮮의 對第三國貿易을考察하여보면 其對外國貿易에잇서서 占하는 比重은오히려貧弱하며 事變以來第三國向輸出의振興이 至上命令으로서 提唱되어왓슴에도不拘하고 昭和十二年의 一千六百萬圓의輸出額은十三年에는 六百萬圓으로 激減되고 昨十四年十一月까지의 累計는七百萬圓으로 若干恢復된感이잇스나 到底히滿足할수는업다 他方第三國으로부터의 輸入은 五千四百萬圓에達하여 結局入超額은四千七百萬圓으로서 前年同期에比하여約六百萬圓의 增加이엇다

主要한輸出品에 對해서 昨年十一月까지의 實績을보면 前年同期에比하여 顯著히 增加된것은 魚粉의 二百五十七萬圓 (百十九萬圓增) 絹織物의 百三十四萬圓(七十六萬圓增) [illegible]의八十九萬圓(十八萬圓增) [illegible]의六十三萬圓(十九萬圓增) 魚介[illegible]의二十二萬圓(一萬圓增) [illegible]의十一萬圓(八萬圓增) [illegible]의十一萬圓(五萬圓增)等 거의主要輸出品의全般에亘하엿고 이外에 玉蜀黍油 [illegible]及 리一스 크리스마스用造花 硝子製玉 알미늄製飾物等의 新興輸出品과 紙燃製品 漆器及木製菓子器等의 新規內工藝品의 輸出이잇고 多種多彩하게 好轉하고 輸出하고잇는것은 매우注目된다 이反面에는 [illegible]의三十萬圓 (十四萬圓減) 魚油의十五萬圓(十六萬圓減) 人絹織物의八千圓(六十九萬圓減)等의 減少된것도잇스나 左右間[illegible]의惡化 國內物價의高騰、原材料의 配給難等에 不拘하고 若干이나마 恢復步調로 轉하게된것은 當局의輸出助長施設이漸次로 軌道에오르고 또關係業者의積極的인 協力의 依한것이라고할수잇겟다

링크制 特殊保稅工場 外國爲替基金制度等의 諸施設은 이미周知하는바와가치 昨年七月부터朝鮮에서도 새로히 輸出資金前貸損失補償制度가 採用되고 또同月부터는 大阪商船의 紐育急行線이 釜山에 定期寄港하기로되어對米輸出에 拍車를 加하게되엇다其他 絹織物 人絹織物等의 朝鮮에잇서서의 官民링크制도 드듸어 實行에 着手하여따라서 當局은 輸出品用原材料의配給難一特히 朝鮮에의 配定의 差別的傾向의 是正에 關하여 中央과 協議가 만엇다.

輸出의振興에는 輸出할商品이必要한것은 再言을 要치안는바이나 軍工業, 化學工業等은 勿論 輕工業의 製品이라고 할지라도 規急히 生産하는것은 資金調整法等의 制約은 免할수업다고 할지라도 모든機材가 不足되는現在에 잇서서 大工業的輸出品의 速成은 困難하다 이에反하여 家內工業的製品一特히工藝品은 比較的低廉한 勞働力을 豊富히 가지고잇는 朝鮮으로서 絶好의것이다. 其外에 朝鮮人은 元來 手藝가 巧緻하며傳統的인 技法을 가지고 잇스므로 第三國向 輸出의振興이朝鮮貿易의 國策에 呼應할 課題로서 採用된때에 此點에 注目되는것은 當然하다.

이와가치 朝鮮內에 잇서서의輸出工藝의 助長을積極的 統一的으로 效果잇게 하기爲하여昨年一月初에 朝鮮輸出工藝協會가創立된것인데 爾來 朝鮮內의在來工藝品과 傳統技術의 基礎的調査에 着手하여 朝鮮內는勿論內地에 잇서서의 斯界의 權威者까지 招聘하여 其中 가장輸出向으로서 好適한것을 選擇하여 이에 系統的指導講習을 加하는外에 朝鮮으로서 最初의試驗인 輸出工藝品展覽會를 開催하고 後者에 對해서는 此地에잇서서는 破格的인 賞金을提供하엿다 其外에 各種機會에 內外의工藝品을 朝鮮內各地에 展示하고 宣傳 獎勵 指導에 努力하엿다 不過一個年에 事業으로서는 輸出上의 實績에 加할수잇는것은 아직 만흔것을期待할수업스나 빠一파一하우스, 緞通, 漆器, 馬尾毛製品等에잇서서는 이미 相當한成績을거두엇다

朝鮮의 對第三國貿易은 米國을最主要相對國으로하여 輸出工藝品도 亦是多量으로 米國에輸出되고잇다 今春一月二十六日의日米通商條約失效를目睫에앞두고對米貿易關係에는 一抹의不安이豫想되나 絶對的排日貨運動되지안는限 勞資의格段的인 低廉과特殊한技巧에잇서서 他國의追從을不許하며 米國內에 其需要를가진 製品의生産에 依하여 多少의期待를가질수잇겟다

昨年九月以來의 歐洲動亂이朝鮮貿易에 밋치는影響中 最大의것은 圓接的이나마 輸出調整令에 依한 [illegible]의 打擊이엇다. 對米輸出에 밋치는 影響도 深刻한이며 [illegible]에對해서 輸出되어온 輸出의好轉도 其出足이 挫折되엇다 一層重大한것은 生産力擴充資材의 輸入으로부터의 輸入이 杜絶된것이다 朝鮮의重業開發에 支障을 招來치안흘만한對策이 必要하며 此等은 米國이代替하는것도생각되나 決코容易한것이아닐것이다

그러나 今後歐洲大戰이 長期化되고 交戰國의 擴大如何에依해서는 中立國及亞弗利加、中南米、近東、南洋等의諸國 다시可能한範圍에서 交戰國으로輸出增大가豫測된다고는하나 假令이와가튼事態가 將來에發生된다할지라도世界大戰當時와가튼好況은 再現할수업다 貿易을好轉시킬수잇는對外關係의 調整과 國內에잇서서의 輸出産業의 整備를 相伴치 아니하서는 안될것은 必要한條件이나 朝鮮으로서도 此間에處하여 가장 愼重한 計畫的對策을 考究할 바이다.

朝鮮에今後發展이 期待되는第三國向輸出品으로서는 工藝品에對해서는 前述한바와가튼며 輕工業關係의纖維製品도 原料의配給이 圓滑한限過去의實績을一層進展시킬수잇다. 勿論그것은 朝鮮內斯業의 性質上 現在高級品은 期待할수업스므로 大部分은南洋、近東、阿弗利加等의 植民地向이다. 琺瑯器도亦是植民地方面에 廣範圍한販路를 가지고잇고 水産罐詰은 도마도써一진과가치 南洋向의것이며 鯖와가튼 歐米向의것도잇다 魚粉、魚油等과가치 歐米에確固한販路를가진것을合하여 水産關係製品은 第三國向으로도 重要한것이다. 琥珠도歐米에기픈 地盤을가진 內地同種工業의 事村에依하여 拘束을밧고잇스나 內地에比하여 朝鮮의此種工業이 더適地인것은 明白한事實이다. 이外에朝鮮으로서 看過할수업는것은 內地經由에依한 第三國輸出로서 昭和十三年에잇서서도 生絲에千百萬圓을筆頭로 合計二千二百萬圓을 推定되고잇다. 生絲는 輸出檢査關係가잇스나 其他의魚粉、硬化油、絹織物、黑鉛等은 朝鮮內에有力한 貿易商社가 出現된다면 其直接輸出은 그다지困難하지는안타.

對外貿易發展上의 諸條件과그實行의 促進에對해서는 年來、第三國同貿易振興說과함께 [illegible]나 提唱된바이나 第三國貿易의 萌芽期에잇는 朝鮮으로서는 輸出産業의 誘致勃興을 促進하고 國際的 大貿易港의 集中的施設을 完備하여 이에 對한 出荷의獎勵와 外國航路의 擴充開拓或은 貿易金融의 利便을圖謀하는等 基礎的條件의具備는 우선不可缺한問題이며 內地에잇서서는이미實施하고잇는 링크制의徹底, 輸出用原材料配給機構의確立 輸出補償法의實施, 貿易組合法의公布, 見本品競爭品의購入, 頒布蒐集費의補助等도 아직 朝鮮에잇서서는 實現되지못햇스므로此等의實行促進은 緊急을要하는것이다 海外에잇서서의宣傳, 調査斡旋施設도 朝鮮에서 獨占한것으로서는 아직 第三國에는 設置되지안햇스므로 釜山起點의比律賓航路新設等도 傳해지고잇는때에 于先가까운南洋、印度等에一日이라도速히 其設備가要望되는바이다.

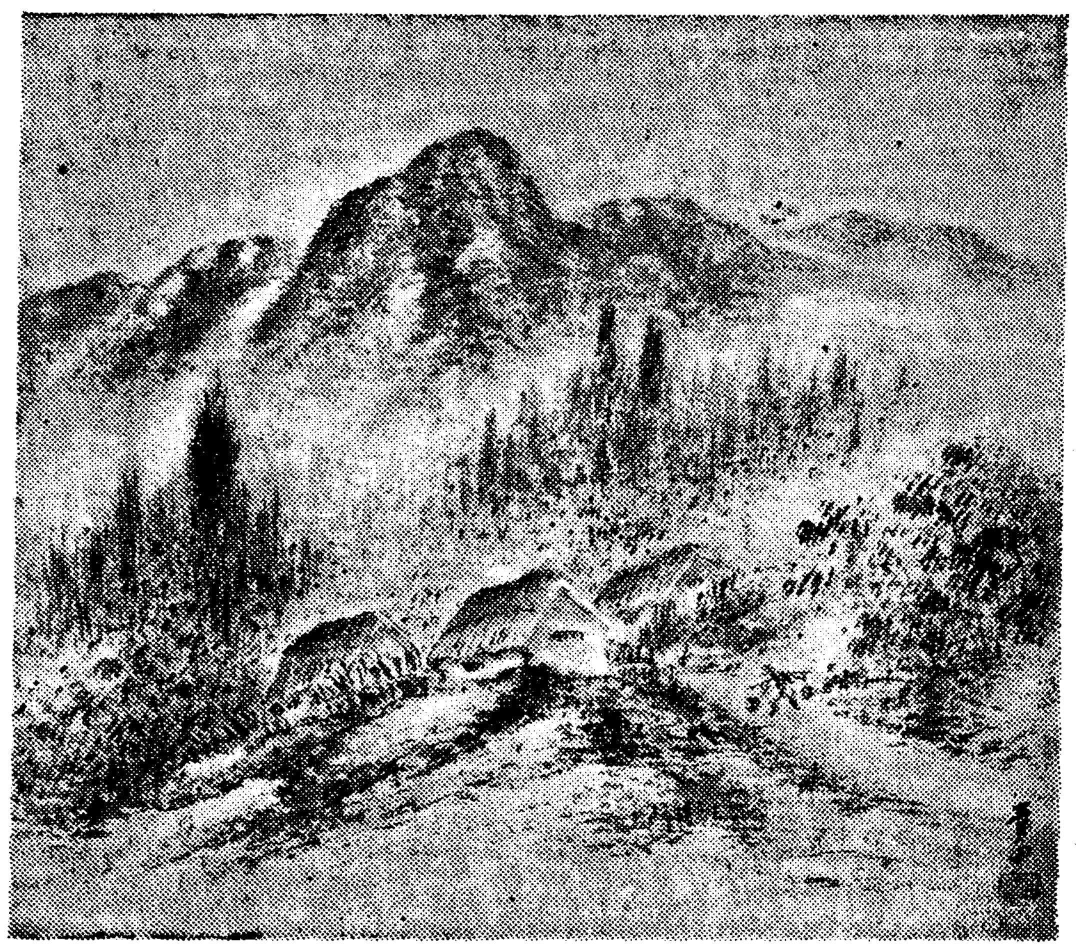
(四)

朝鮮貿易을 一層高度로 發展시키기爲해서는 一層有望産業特히 貿易關係工業의發達과 促進을要하는바이나 朝鮮은 어것을爲한立地的條件을 充分히 具備하고잇는것이다

米의朝鮮으로서朝鮮米의供給이얼마나 內地에잇서서 切實하다는것을 最近內地에서도 再認識하는모양인데 大陸에서도 朝鮮米의配給은 거의實需品과가치 取扱되고잇는것을 볼지라도 알수잇다 棉花、麻類等의 農産資源도時局과함께 一層重要되어「農工併進」은正히 朝鮮經濟의現段階를 表示하는 目標이지만 原材料의 輸入과 完製品의輸出로의, 質的轉換을 圖謀하고잇는 朝鮮貿易의構成은 漸次로 工業品의 比重을相對的으로 增大시키고잇다

(二面繼續)

財界의新春經濟展望



青田 李象範氏祝筆

賀正

王宮水利組合長 宋治圭
參禮 米穀組合
參禮三和株式會社社長 李奉承
益山郡王宮面光岩里 李殷承
全北參禮 黃斗賢
參禮面學校評議員 崔錫天
參禮金融組合長 權日用
參禮面協議員 尹成執
參禮面參禮里 柳永昌
參禮面協議員 尹建重
參禮市 朴相龍
參禮市場通 朝鮮料理 益山館
參禮面舊瓦里 柳士浩
參禮面舊瓦里 釀造家 柳謹玉
參禮面舊瓦里 柳東玉
參禮面協議員 柳性玉
參禮面協議員 李文伯
益山郡王宮面興岩里 金命釗
參禮興亞旅館 主 薛東植
參禮面職員一同
參禮市內 李承玉
參禮市飲食店組合
參禮市場通 時代百貨店 主 [illegible]
米穀商 河在雄
參禮驛前 礪山旅館 主 [illegible]

參禮市場通 尹錫玄商店
參禮面舊瓦里 柳允玉
益山郡王宮面協議員 朴溶根
益山郡王宮面協議員 吳曾善
益山郡春浦面雙亭里 精米所 鄭俊謨
完州郡鳳東面長久里 朴魯正
益山郡 曺行龍 主
益山郡王宮面長 宋廷植
王宮公立尋常小學校 職員一同
益山郡王宮面協議員 李完承
益山郡王宮面協議員 洪淳熙
益山郡王宮面協議員 宋淳憲

楊市
平北龍川郡楊西面 鴨綠江土地改良株式會社 電話一六番
三橋川水利組合 組合長 李弼俊
楊下面長 鄭瑞鳳
忠流水利組合 組合長 白學俊
張炳南
楊下面職員一同
平北楊市 龍楊醫院 院長 朴永湜
龍川郡楊市 楊市醫院 院長 李時貞
平北龍川楊市 東亞日報支局長 司法書士 金永秀 電話一二番

三一金物店 五松藥房 崔英鈇 崔英磧 崔英煥 電話三七番
綱布 木綿 平安商會 電話二七番
張濟醫院 醫師 張丙燁 電話八番
金鎭淑
楊市金融組合 理事 森崎匡善
平北楊市 三橋川水利組合 電話一〇番
米穀貿易 委託販賣 楊市商會 電話一七番
米穀貿易 委託販賣 信正商會
龍川郡楊市 藥種商 博愛堂藥房 主 劉仁昊 電話二二番
龍川郡楊市 曽信洋服店 主 金基周 電話取次四五番
龍川郡楊市 洋品百貨各種ゴム靴 信一百貨店
中央麵店 主 方成三 電話一四番
龍山郡楊市 支那料理 昌記飯店

驪州
驪州酒造場 電話二四番
朝鮮料理 白雲館 主 李康濟 電八番
三省醫院 院長 金容龜
漢藥 賣藥 東一藥房 洪升箕
京畿道驪州邑內 寅和堂藥房 發賣元 振替京城二三九五五番
驪州邑新市場通 驪州商會 崔生基
驪州加南面 洪濟醫院 洪基[illegible]
碧波亭撞球場

榮州
榮州邑 官公署一同
京慶線榮州驛前 大邱旅館 主 李先伊
榮州邑 朝鮮料理 海東館 電話取次二〇番
榮州邑內 朝鮮料理 新榮館
榮州穀物商組合

榮州興業株式會社
榮州釀造株式會社 電話五一番
米穀商 全炳元 電話五五番
永昌商會 丁會燮
順天堂藥房 電話二三番
丹山面職員一同
精米業 金秉元 電話六二番
榮州邑 權寧度
和洋酒 食料品 榮州商店 電話一八番
瑞鶴商會
榮州邑 尙州藥酒特約店 宋文煥
榮州郡內小學校一同
益壽堂乾材局 主 李[illegible]
榮州印刷所 電話五〇番
友榮堂本店磨玉部 朴日成
泰榮商會 李泰祚
廣信木工場 李鍾學
安定堂藥房 李圭益
榮州製油所 姜信遠
文殊炭山釀酒場 金國鎭
安定釀造場 徐海鎭
平恩釀造場 姜大浩
東村酒造場 李允鎭
榮州邑 大新고무靴店
榮州邑 大榮莊籠製造所 申浩俊
泰昌洋靴店 權寧運
米穀商 全斗鉉
榮州順興 安琛
枝倉金物商 電話一六番
浦川藥房 電話一三番
鈴木金三郎 電話一七番

財界의 新春經濟展望

食糧不安을 一掃

朝鮮穀物協會長 齋藤久太郎

支那事變 勃發以來 三年有의 歲月을 閱하여 此에 事變下第四回째의 光輝있는 紀元의 新年을맞게됨은 我等帝國臣民의 無上의 光榮이며 一層事變의 目的인 東洋永遠의 平和確立과 民衆의 福祉增進을 期해야될것을 痛感한다. 顧하건대 昭和十四年은 我帝國이 事變所期의 目的의 達成으로 重要한 段階를 劃하기 爲한 意義있는 해이엇다. 卽 一月에는 近衛內閣이 總辭職을 決行하고 平沼內閣은 同月二十一日의 第七十四議會에 있어서 今般의 事變處理等에 對한新內閣의 施政方針을 中外에 闡明하는 同時에 國民의 그 所信을 明白히하고 擧國一致 聖戰下에 總計九十四億九百五十萬圓이라는 尨大한 豫算으로써 事變處理에 邁進하여 三月에는 我米穀配給機構에 革新的 變革을 齎來한 米穀配給統制法이 平沼內閣에 依하여 施行되엇다.

政府 에서 이米穀配給統制法을 施行하게된 理由는 다시말할것도없거니와 現下非常時局下에 있어서의 米穀의 需給統制를 하려면 從來의 米穀統制法만으로써는 到底히 所期의目的을 達成시킬수 업스므로 一層 其配給機構에 對하여 强力한 國家의 統制를 加하여 市場取引에 잇서서의 投機的要素를 排除하고 價格의適正과 配給의 圓滑을 期하는 目的으로써 企圖한것인데 朝鮮에잇서서도 周知하는바와가치 이에 順應하여 米穀市場會社令을 公布하고 米穀配給機構의 全面的改革을 斷行하게된것이다.

다음은 四月에 原案의決定을 본 戰時物價의統制實施인데 이것은 戰時態勢의 長期化에 對하여 戰時物價對策의 樹立은 生産力의擴充과 對比할만한 焦眉의急務라고하여 平沼內閣의 同時에 具體化의 研究에 着手한것이어서 統制의大綱은 從來의物價

對策 이 應急的措置에 止하엿던데 對하여 全面에 亘한 未曾有의大規模인 根本的物價對策을 目的으로한것이며 其目標로하는바는 物價騰貴의 抑制와 國內産業部門의 再編成을 必要로하는 部分조차 發生되고잇스나 이와가튼 重大變革이 容易하게完遂되고잇는事實은 今般事變에對한 國民의決意를 遺憾없이 證明하는것으로서 敬賀하여마지안는바이다。

다음으로 外交上에있어서보면 三月에는 日伊의文化協定이締結된것을鑑頭로 國際聯盟과의協力終了、日蘇漁業協定、北樺太石油利權問題、日滿蘇國境紛爭事件의 勃發、天津問題에關聯된 日英會談等 我帝國의 利害安危에關한 許多한問題가 續續하여 擡頭되어 매우重大한事態가現出된것이다。

八月 廿三日에締結된獨蘇不侵略條約成立의 衝擊으로因하여 平沼內閣은 마침내同月廿八日에 總辭職을決行하고 阿部現內閣의 成立을보아 今日에이르게된것인데 我帝國의 政治經濟事情의示現된 過去一年은 實로多事多難하엿다。

回顧하건대 朝鮮의財政經濟의 根幹이되는 米界의過去一年을回顧하면 近年顯著하게 實勢가向上發展된 朝鮮米는 其年産高及移出取引에잇서서 最高記錄을보인 昭和十三年은 周知하는바와가치 實收高가 二千六百七十九萬六千九百五十石에達하여 移出高에잇서서도 一千一百二十三萬六千九百三十六石이라는 朝鮮産米有史以來의 稀記錄的數量을示現하여 朝鮮産米의將來를 祝福하는同時에 我國의食糧問題는 이朝鮮米에依하여萬代不動한것으로서喫緊한 鮮米의將來를慶祝하게된것이다。

그런데 昭和十四年은 內地、朝鮮米가모두 多少減收된

結果 米價가相當高騰을示現한것도 一因이나 朝鮮米의大需要地인 大阪市가 昨年以來 斷行하고잇는 朝鮮米의上搗制限을 緩和시키려는 氣運도보이지안는一方 時局對策을目標로 朝鮮米의需要地인內地의 各都市에서 混砂白米의禁止를斷行하게되어 前述한바와가튼 諸事情이 相關하여 內地와의去來를 阻害하게되엇다。이로因하여 朝鮮米는 顯著히內地와의去來數量이減少하게되어 卽昭和十三年度에는 新穀以來一月까지의 移出數量三百九十八萬七千六百九石이엇든데對하여 昭和十四年度는二百四十六萬一千二百九十六石에不過하여 實로百五十二萬六千三百十三石으로 當初에 잇서서 이미 이와가치 顯著히 減少된것이다 其結果는 必然的 現象으로서 朝鮮의 當業者로하여금 朝鮮米의 內地去來로부터 離反시키게된것은 오히려 當然한 歸結이라고하겟스나 昭和十四年에入하여 急激히增加된朝鮮米의輸出量은 新穀以來지난 二月까지의 去來에잇서서이미 昭和十三年度中의 輸出量二十四萬三千百三十二石을 凌駕하여二十五萬三千五百七十八石이라는稀有의

輸出 增加를示現하고 이와 鮮米의移出取引의激減의 反對現象으로서 急激히取引이 旺盛하게된 朝鮮米의 取引事情은 이에이르러 一大變革을 齎來치안흘수업는 實情에이르게된것이다。

卽二月九日에 實施된輸出朝鮮米의許可制實施와가튼것도 그하나로서 具現된것으로 보이는데 여기에 特筆할것은 朝鮮米取引의根本的改革이라고도 할만한移出朝鮮米에對한 統制方針이決定된것이다。

그런데 朝鮮에잇서서의 昭和十四年産米의 收穫狀況은 가장重大時期인 四五月에도 苦待하던雨量은極히적어 就中南部朝鮮에잇서서는 近年에 보기드문 旱害로서 雨量도 釜山과가튼데는 昨年의五百十八粍에 比하여 今年은겨우二百五十五粍에 不過하고 木浦大邱地方도 四分의一의 雨量이어서 南部朝鮮은 異常한 旱害에 遭遇하여 周知하는바와 가튼 結果를보게되엇다。

이旱害에依한 昭和十四年産米의 凶作豫想이 動機가되어 農家에서는 一齊히 米價의先高를 豫想하고 [illegible]

賣惜 하는一方 米價는 [illegible] 되어 農家의賣惜現象와 米價高와는 自然히 米穀을 偏在시키는 結果로되어 農間에서 米가不足되게된것은 一面當然한 結果라고는하나 遺憾되는바이다。

其外에 朝鮮總督府에서는 周知하는바와가치 米價의緩和策으로서 十月에入하여 米價의自制價를 設定하고 이것을 全朝鮮에 勵行시킴에依하여 米價의昇騰을抑制하는一方 全朝鮮의 經濟警察을 督勵하여 賣惜 買溜行爲를 嚴重取締하는同時에 米穀需給의 圓滑을期하기에 全力을 傾注하게되엇다。

그런데 이期間은 當時朝鮮서만 [illegible] 써도 [illegible]지안을 朝鮮米의上搗制限의 [illegible] 要請하여왓고 이와 갓치條件으로서 [illegible]와 朝鮮米의 移出을許容해달라는 [illegible] 要請하는同時에 全朝鮮各地에 [illegible]하여 朝鮮米買付에 着手하엿스나 때가이미늣저 大阪의

要求 를 滿足하게 못한것은 不得已한 事情이엇다。

一方[illegible]되엇던 南部朝鮮의旱害는 其後드디어 降雨量의未洽으로 官民一致하여 對策에 苦心努力도 헛되이 昭和十四年의朝鮮産米는九月三日에 發表한第一回豫想收穫高의 發表에 잇서서는、一千三百九十九萬九千二百五十二石、十月三十一日에 發表한 第二回豫想收穫高에 잇서서는一千四百三十二萬三千三百四十七石으로第二回의 豫想發表에 잇서서는 第一回에 比하여 卅二萬四千九十五石의 增收로되엇지만 左右間意外의減收를 豫想해야될 結果로되엇다。 이러한일이잇슬것을 前부터 察知한本會에서는 지난八月旱害對策으로서 節米의 宣傳 卽 米를主食으로하는者에 對하여代用食의 奬勵 滿洲粟의輸入數量增加及配給의圓滑 雜穀의價格制限과 同時에 米、正租에對한上位制限의確立 內地 朝鮮米의格差撤廢 米와雜穀과의 價開擴大 白米의搗精低下 細民救濟事業의 人夫賃을粟、麥其他의現品으로서 支給하고 酒造原料의 節約 雜穀價格制限에對한 補助等의 實行案을協議한結果를 總督府에 要請한것을 契機로하여 [illegible]하여 總督府에서도 지난十一月一日부터

節米 에依한食糧確保의積極的對策으로서七分搗米를全朝鮮的으로 勵行시키기로된 一方同月十日에는 새로히 玄白米의 公定價格을決定發表하고同月二十日에는 다시雜穀의公定價格을 決定發表하여 低價인 雜穀의 利用을增大시킴에 依하여 米消費의 增大를 防止하는一方 玄白米에對한 新公定價格을實施함에 依하여 米穀의 偏在로因한 出廻의 委縮을 緩和시키게되엇는데 多幸히 가장多難한中에 經過한 米界에 處하여 其難局打開에 處한 官民一致의 努力의 效果가잇서 食糧에對한 不安觀念을 快히一掃하고 此戰勝의 新年을 마지하게된것은 매우同慶하여마지안는바이다。

鼎齋 崔禹錫氏筆

圓域貿易의 飛躍期待 (下)

朝鮮貿易協副會長 澁谷禮治

滿洲事變前까지의 朝鮮의在來工業은 近代的大工場이면서도거의 朝鮮內의自給을 圖謀하는데 不過하엿섯는데 其後의 急激한 內地工業의 移植及 進出은 이 工業製品의 對滿支輸出을 自然增進시키고 또 文化的으로 相似한 近東、南洋等으로의 進出까지도 可能케하엿다 最近에 잇서서의 朝鮮의 鑛物資源의 開發及 世界的으로 豊富한 水産資源의 工業化는 電力、勞力等의 工業基礎條件의 優越性과 相俟하여 朝鮮工業의面目을 一新하엿다 紡織、雜貨等의 輕工業이 內地에比하여 有利한條件을 具備하고 잇는것은 確實하며 外國市場에 잇서서의 競爭에 견디어나가려면 漸次此等의 工業이 朝鮮에 移植되는 趨勢는 到底히 抑止할수업는 自然의 理致이다、機械、器具、化學等의 重工業、新興工業에 잇서서도 朝鮮이 가진 條件的優越性은 現在는아직 國內需要에不過하나 將來 國際市場乃至는 圓域內에 相當히 進出할餘地가 잇다할수잇겟다、大陸前進兵站基地로서의 役割로나 將次第三國輸出의 見地에서나 此等貿易關係工業의前途는 有望하며 其發達은 促進되지안허서는안된다。 統制經濟가 强化됨에 따라서 貿易은 從來와가치 個人的인利潤의 追及만에 依하여 運行시킬수업게되엇다。 貿易、卽物資의交流는 極히計劃化되고 國內의 生産及 需給關係도 自由主義經濟下에잇서서와가치 價格에 依한 自働的調整機能을 거의喪失한 結果도 從來보다도 顯著한程度의 새로운角度에서 貿易과産業과의 緊密化가 要求되엇다。 自由로운 調節에맛기어 商品을輸出하던時代는지나고 輸出向으로서 確保되는 生産의透視가 先決問題이며 이것을爲해서는 貿易이 産業計劃에對하여 積極的으로參與하지안코서는 其振興을期待하기는 困難하다。 이와同時에工業이要求하는 建設資材及 原材料는勿論 農業에잇서서의農具、肥料等까지도 完全한自給自足은 想像할수 업고 必然的으로 貿易과의關聯이생겨 産業的見地에서 貿易에의連繫를 要求하는程度도 加重되엇다 自由主義經濟에잇서서도 此等의內在的關聯은잇섯스나 强度의國策的調節을 要치안햇섯다 今日 貿易에對해서는 當局의積極的、直接的인 管理와 業者의 이에對한 全幅的順應이必要하며 産業의潤滑油로서의貿易을 經濟基調의하나로서 確立치안허서는 안된다 朝鮮이 「農工併進」을强行하려며는「農工商鼎立」이래야 되는 새로운段階에到達하엿다고 指摘할수잇다 이境遇의「商」은 卽、貿易이며 物資交換의計劃化를意味하는것이다 産業과의關聯을 計劃化하지안코서는 今後貿易의發展을 期待할수업는거와가치 貿易과의聯繫가업서 産業의確立을볼수업것다 此際에 貿易助長機關의整備가 무엇보다도必要하다는것은 明白하다 貿易組合의結成도 切迫된問題이며 宣傳斡旋 調査機關인 朝鮮貿易協會의 陣容의 整備擴大、그것에는 支那에잇서서의 新市場의開拓과 第三國으로의進出이 相伴되지안허서는안된다 또 當局으로서는 貿易省의設置에 呼應하여 總督府에 貿易局을新設할것을企劃하는것도 時宜의問題라고생각되나 國策的一大貿易會社의設立이 朝鮮貿易의進展을爲하여 現在가장緊急한問題이라는것을 提唱하는 바이다

이미認識에對하여朝鮮産品의進出을圖謀하는貿易會社가設立되고 또北支及 上海에잇서서 그設立을 보려는것은前述한바와갓다 此等이主體가되어 朝鮮貿易의 促進이實來되는限 貿易을 엿보지안는바이나 이것만으로서는 貿易施設이 一元的으로 强化되지못 關係産業의開發을 助長하기爲한 計劃이 [illegible] 할뿐만아니라 朝鮮으로부터의輸出調整에對하여 滿洲國、北支、中支의各方面으로부터 或은其既定計劃이 [illegible]될것을念慮하고 或은復興事業에의 必要를 主張하며 또는物資缺乏에依한 不安激成을말하여 各其實需以上의 物資流入을要望하고잇는 現狀에鑑하여본다면 가장有利하게 大局的인立場에잇서서 販路를確立한다는見地에서도 此等의 地域別貿易會社가 併立된때에잇서서는 無用의摩擦이 發生될른지도 알수업고 其他經營上의 關係等으로부터본다 할지라도 모든點에잇서서 此等이 一體로統合되어 眞實로 全朝鮮的인 生産-貿易企業을體現하는 一大貿易助長機關이 設立되어야한다。

全朝鮮的인 一大貿易助長機關設立의必要는 單純히 朝鮮自體의內在的要求만에 依한것은아니다 다음으로現地의實情을 檢討해보기로하자。

鮮滿間에잇서서도 現在의圓域向輸出調整其他의 理由에依한 物資交流의 窘窮化는 相互間에 不利不便을 招來하고잇다。卑近한一例로서 兩者가 各自不足되는石炭과洋灰와의 交換協定에關한 政治的折衝等이 傳해지고잇는거와가치 有無相通을 杜塞케하는傾向은 아모런 根本的解決을주는것이아니고 物資交易만이相互의 繁榮을招來할 活路이며 國策的立場에서 其流通을 促進할方向을 徹底的으로 究明하지안허서는안된다

(五)

支那에 잇서서의 事情도 亦是恰似한것이잇다 滿洲보다도一層 物資要求의度가 深刻한 支那各地에서는 日本으로부터의輸入關係에는 極히 受動的이며理論보다도 實物을 欲求하고잇는現狀이지만 [illegible] 日本의 輸出調整에 對하여 [illegible] 許可制의 施行으로써 對應하려하고 [illegible] 朝鮮에對해서 從來의 貿易以上의 物資供給을要望하고잇서 朝鮮으로서도 石炭 棉花等을 爲始하여 特殊한朝鮮人向必需品의 輸入을翹望하고잇스므로 此等사이에 링크制或은 빠-터-制에依한 交易의促進을 圖謀하는것이 國策에即應하면서도 相互의産業을 繁榮시킬수잇는便法이다 이러한 包括的인便命을 遂行할수 잇는것은 亦是一大貿易助長機關의 設立에依할수밧게는 업다 朝鮮貿易協會의 在支事務所는 이에對한先驅的開拓機關으로서 北支、中支의奧地에 或은南支에 一層增設하는것도 一方法일것이다

全朝鮮的인 一大貿易助長機關의 設立에依하여 가장 有效하며 强力한配給機構의整備가 期待되는것이다 內地의所謂原材料配給會社도 當初期待된바와가치 圓滑하게事業이 進行되지는 못햇다 그런데 朝鮮에잇서서는例컨대 極히有望한 高麗紙의操業이 遲延되어 復活되지못하고 或은 苹果의 第三國向輸出도아직 實現되지못한事例가만타 但 所要原材料의 調達不能이모든것의 原因이되는것이라고는 말할수잇스나 積極的인 輸出助長機關의缺乏에 依한것으로보아 大差가업슬것이다 此等懸案의 解決은 有力한 國策的貿易會社로하여금 第三國貿易의 振興을圖謀할貿易과함께 兼行시킴에依하여 其採算도 採長補短하게되며 困難한 第三國向輸出의 伸張까지도 可能케될것을믿는바이다

(六)

奉天

奉天市大和區康平街二段一六八 客室完備 親切叮嚀 東洋旅館 主 金福實 電話(二)五四五八番

奉天市大和區康平街二段一〇七 客室完備 親切叮嚀 協和旅館 主 裵在信 電話二-二五〇八番

奉天市康泰街二段一二八 親切叮嚀 朝鮮旅館 主 劉炳河

奉天市康泰街二段 客室完備 親切叮嚀 京城旅館 主 李孝信 電話二-一〇九八番

奉天市十間町 朝鮮料理 松鶴樓 主 蔡承麟 電話二-二六九〇番

奉天市十間町二ノ一 朝鮮料理 花月樓 主 張陽鳳

朝鮮拓植株式會社 公太堡農場 文武一

瀋陽縣廣信村沙嶺 李昌煥

裕國村公立國民優級學校長 李鍾文

賀正

奉天市十間町二ノ一 朝鮮料理 玉泉館 主 金宗淑 電話(二)二七八〇番

滿洲國通遼南順城街 精米精粟 滿蒙特産 貿易及委託 通遼公司 代表社員 金雲瑞 電話 二二七番 發電略(ツ)ヌハツ(レ) 取引銀行 中央銀行 興業銀行

山西省平定縣陽泉 李定根

北支天津南市東興大街 金基漸

北京市和內新簾子胡同四七 趙春山

北京 李洛敏

滿洲興業銀行通遼支店 支配人代理 李昌檍

通遼商工公會 元景三 電話七番

通遼縣城永福大街 金祐得

本溪湖敷島町四〇ノ三 明龍昇

滿鮮拓殖株式會社 朴容益 通化省輝南縣興隆堡

朝陽縣公署 北票都邑建設局勤務 朴哲文 小名(順石)

京漢線石家莊新興路三〇 白俊英

北支 李世薰

奉吉線梅河口大湯嚴街 東陽精米所 張龍澤 李載甲 張致建

通遼縣東門裡 穀物貿易 精米精粟 委托販賣 合資會社 永昌公司 代表社員 李枝天 電話二一七番 電略(エイ)ヌハ(エイセ)

滿洲平齊線鄭家屯雨後公園路南 精米精粟 特産穀物 委託販賣 朝鮮精米所 電話二二七番 電略(テヴ)ヌヘ(セン) 取引銀行 中央銀行

奉吉線朝陽鎭協和區 合資會社 朝陽精米所 代表社員 李應圭 電話七七番

奉吉線梅河口中街 梅河口警察署囑託醫 聖愛醫院 院長 田景雲 電話三番

朝陽鎭城內東大街 太田藥房 主 金鳳玉 電話四八番

奉吉線梅河口驛前 高級洋服調進 東亞洋服店 金鳳聲 金孫萬

梅輯線三源浦北城 信興精米所

通化省金川縣河北原天街 萬順精米所 主 朴石松

通化省金川縣城內 萬順精米所 主 李能甫

奉天省淸原縣城南大街 綢緞布木 洋品雜貨 メリヤス ゴム靴 明信商會 主 李明淳

河北省昌黎縣城南門外 穀物貿易商 農場經營 裕豊商會 主 方恩賢

天津市南馬路二九號 自轉車及附屬品販賣修繕業 大陸商會 主 李昌健 電話二-三七三一番

山西省平定縣陽泉站新市街 各部隊運搬管理 北支運輸會社御指定 高級寫眞 實夜撮影 滿蒙寫眞館 主 金芝鶴

本溪湖市中大街 高麗醫院 院長 白元宗 電話一六五番

京漢線彰德縣城南歡街 朝鮮冷麵店 主 林相烈 電話一五七番

本溪湖旭町十番地 高級洋服調進 既成服附屬品一式 東京屋洋服店 主 方德壽

本溪湖市宮原警察街 朝鮮料理 大興館 主 李根孝

本溪湖市旭町九〇 朝鮮料理 大正館 主 白先七

本溪湖市河東街 朝鮮料理 大東館 主 李根載

錦州市大馬路一丁目 朝鮮料理 明月館 主 申千萬

主通遼縣永福大街 通遼金融會

錦州省彰武縣彰武醫科醫院 崔正坤

本溪金融合作社 理事 張鏞河 本溪湖石山町九〇 電話一七〇番

通遼縣公立南城國民優級學校長 文東賢

三源浦農務契聯合會 理事 白鏞文 梅輯線三源浦驛前

鄭家屯街公立國民優級學校長 李應煒

奉吉線海龍縣城 共濟醫院 院長 丁海運

輝南縣城內 東興國民優級學校

本溪縣公署 金碩濟 方南壽

本溪縣第一區上牛心台 農務楔長 池元鍾

代表 鄭桂道

瀋陽縣公署 公醫 李羲宰

瀋陽縣第五區沙嶺 朝鮮商會 主 金斗吉

新民縣大民屯 精白米 高粱米 製粉業 德昌精米所 主 金德權

權寧農場 奉天省瀋陽縣廣信村 沙嶺農場 權寧義 龍江省洮南縣包拉千吐 包拉千吐農場 朴在龍

奉吉線梅河口 金明熾

大倉土木株式會社工事事務所 調度係 李德根 安奉線宮原 電話本溪湖一三六番

奉吉線海龍縣城南關 合資會社 協成商會支店 金用健 電話二八番

奉吉線海龍縣城南關 綢緞布木 和洋雜貨 新興商會 全順永

奉吉線海龍縣城南大街 綢緞布木 和洋雜貨 各種雜品 鳳龍商店 主 鄭鳳鶴 電話三一番

米穀貿易商 大昌商會 主 權載純 奉吉線海龍驛前

奉吉線梅河口西大街 三和商店 閔泳祚

奉吉線梅河口驛前 穀物貿易 玄白米 委託 協信精米所 金龍玉

奉吉線梅河口驛前 平安精米所

梅輯線五道溝驛前 新盛精米所

合資會社 三泰號精米所 代表社員 金炳泰 電話二一番

梅輯線三源浦北城 綢緞布木 和洋雜貨 隆興商店 主 朴鶴來

奉吉線英額門驛前 同和商會 金斗溫 魚桂森

通遼縣城永福大街 日用百貨 卸商 滿洲商店 主 金銀守

錦州省阜新市南大街 米穀商 丸三公司 電話三五四番

錦州市大馬路一丁目 ゴム靴 白米 錦泰公司 代表者 宋濟根 電話二九四五番

喪中欠禮 孫基玉

奉吉線南雜木驛前 朝鮮旅館 金尙奉

梅輯線柳河縣城中街 親切叮嚀 客室完備 半島旅館 主 金秉煜

奉吉線朝陽鎭西大街 高級洋服調進 日鮮洋服店 主 朴元國

京漢線彰德縣城內中街 米穀 雜貨 昭和商會 主 金應善

京漢線彰德縣城內中街 穀物商 西原公司 主 吳殷錫

京漢線彰德縣城外新民街 新井藥房 主 崔贊善

奉天

奉天市鐵西區勵工街四段八
株式會社 興亞機械製作所
取締役社長 元善根
事務所電話三一四四五五番
市內營業所奉天市大和區日吉町一二
電話二一一〇五二番 二一三三四六番
倉庫 奉天康泰街中和商會
社長自宅 電話二一一一三五七番

紙器製造オフセット印刷各種紙物
昭和紙器株式會社
奉天市稻葉町五四
電話三一四五九一番
取締役社長 金芸貞
專務取締役 金善典
常務取締役 金寛典

奉天市大和區協和街一段七三
合名會社 東亞興業公司
代表社員 李吉石
電話 二一一四六六番 二一五七五一番

奉天市大和區東亞街一段四六
各種折箱 各種割箸 製造販賣
東山洋行
電話二一三七九七番

東山洋行直營
商品配達 直接傳說 小荷物配達 市內道案內 本人代理
東山メッセンジャ
崔元榮
崔元燦

奉天市柳町十四番地
新案特許 金煥式製繩機 叺筬及除草機 稻扱機及犁類 其他各種農具
製造
新興鐵工所支店
朴文玉
金龜燦
電話本局(二)二〇三番
振替口座奉天二三三番
電略(シンコウ)又ハ(シン)
本店 朝鮮京義線南市驛前 電話長二三番

奉天市大和區柳町八
藁繩 叺莚 專門
平信商會
主 張貞燁
電話二一四九四六番

奉天市大和區[illegible]
株式會社滿洲證券取引所取引員
[illegible]
丸玉株式店
代表社員 趙容熙
[illegible]

滿鐵消費組合用達[illegible]
奉天中央卸賣市場[illegible]仲買人
日本產物 水產出入 委託販賣
卸問屋
合名會社 奉天水產商會
[illegible]

製繩機 叺蓆織機 改良犁 稻扱機 其他農具及一式 藁加工品 製造販賣
栗原式農具滿洲總販賣元
永井商會
主 金炳元
奉天市大和區協和街一段七八
電話(二)三六五〇番
工場 奉天市保合堡一號
取引銀行奉天商工銀行

滿洲紙工株式會社原料供給
瀋陽縣農事合作社藁繩代行配給所
藁繩叺莚製造專門
三益商會
奉天市大和區十間町五ノ一一
電話二一三六三〇番
工場 奉天市皇姑屯沙子溝

三益商會直營
五星式製繩機 其他農具 製造元
五星鐵工所
工場 奉天市西北市場
車東根
李君弼
曹防煥
金鳳梧

奉天省公署

奉天市公署

滿鐵鐵道總局

奉天市國際道路興亞會館內
協和會奉天省本部
事務長 黑岩直一
總務科長 紀井温
指導科 李永尙

協和會淸原縣本部
本部長 王之鄰
事務長 洪謀

鮮滿拓植株式會社奉天支店

奉天市瀋陽區大西街一段第二號
和洋皮革 靴鞄材料 卸商
金剛皮革商店
主 元昌業
電略長②一四九九番

奉天市瀋陽區小西街四段一二四
古鐵商 元日商會
主 金澤元
電話②二九九四番

奉天市瀋陽區東街四段
合名會社 三興商會
代表社員 金應沼
電話②三〇九七番

奉天市大和區加茂町二〇
至誠醫院
電話②四七三八番
院長醫學博士 韓京淳

奉天朝鮮人旅館組合
組合長 李信榮
副組合長 張文華
會計 李孝信
書記 李允燦
外組合員一同

奉天市大和區十間町三ノ九
土地境界分割 鑛山測量 高低測量 其他製圖
滿蒙土地測量社
社長 朴相學

奉天市大和區十間町三ノ九
白米及食料雜貨 卸小賣
南滿商會
主 朴相學

奉天市康樂街一段
合資會社 順興精米所
代表社員 金貞堯
電話(二)五二七三番

奉天市十間町五ノ一〇
奉天金融會
會長 金炳泰
理事 高木俊雄
理事 李大英
電話二一三一四一番

奉天金融會職員一同

奉天市大和區橋立街三段五號
滿洲自動車專門學院
院長 岡益謙
主事 岡義夫
電話二一二九四四番

奉天市大北邊門外
奉天東光學校
電話二ノ二五九三番

奉天市北陵大街
奉天工業學院
電話二一四七七八番

奉天市大和區康泰街一段六七
製圖 設計
同學院事業部
電話二一四七六番

奉天市大和區康泰街二段二ノ四八
奉天普通學校職員一同

奉天市北陵昭盛街三段面
奉天北市場普通學校職員一同

奉天市大和町一五ノ三
朝鮮耶穌教長老會 西塔教會
電話二ノ二四六〇番
滿洲唯一宗教雜誌 靈光社
西塔教會內

奉天保姆傳習所
奉天西塔幼稚園
所長兼園長 趙鼎華
會計 李惠徹
生徒監 趙榮漢

奉天市公署
管理科長 洪永善
市主事 曺元煥

奉天省事務官 李應烈
旅行中欠禮
奉天市滾町一五

奉天市諮議員
奉天東光學園常務理事
金秉甲
電話二ノ三七八七番

奉天市霞町四三
田鳳萬
電話三ノ五八九一番

奉天市宇治町一〇
朴元陽

康德金屬商事株式會社
社長 高日龍
奉天市日吉町二
電話二ノ一〇五番

協和會奉天市大和區康泰第一分區長
奉天市大和區康泰第一分區長
金泰德
奉天市康泰街二段四十七號
電話(二)四八〇番

奉天市大和區康泰街四段一九三ノ九
趙鼎華
黃成實

奉天鷄林幼稚園長
金信根
奉天市康泰街四段一九三
電話②五三九一番

奉天光鮮幼稚園長
李義健
奉天市瀋陽區惠工街

合資會社 東文社商事部
李讚榮
奉天市加茂町一六
電話二一二八四八番

奉天市十間町三
崔泰涉
電話二一二四二二番

合資會社金城精米所
千代田生命保險相互會社代理店
朝鮮火災保險株式會社代理店
朴昌溢
奉天市大和區大和町一五ノ五
電話二一三七四番

新進コンクリート工業株式會社
春山志朗
奉天市場武街泰東ビル
電話(二)一七四六番 (二)三〇二五番

滿洲鑛業株式會社
囑託 李種實
熱河省興隆縣倒流水鑛業所
自宅 奉天市十間町五ノ一五

株式會社 大信洋行
計理士 方寅榮
奉天市鐵西區北二路
代表電話 三一五九六二番

司法代書人 金河龍
奉天市大和區康泰街二段

奉天市十間房
金禎植

旅行中欠禮
金奭恩
奉天市十間町五ノ一五
朝鮮日報奉天支局
電話二一一四三〇番

新民縣公太堡
林學根

奉天市十間町二ノ四
金弘澍

奉天市十間町五ノ四
李和春
電話二一四七九一番

奉天
潘基春

奉天市十間町五ノ五
黃繼奉
電話二一二七九五番

奉天市十間町二ノ五
張世權
電話二一四五四五番

奉天市十間町二ノ四
金東錫
電話二一四七八六番

奉天市淀町一八
金永龜
電話二一三八五一番

奉天市木曾町一七
金東浩
電話二一四五七六番

奉天市大和區康泰街二段一八五
黃亨憲
電話二一五三〇四番

日滿商事株式會社指定商
康德金屬商事株式會社
奉天市日吉町二番地
電話(二)一三〇五二番 (二)一三四六番

奉天市大和區康泰街二段四十七號
建定社司法代書事務所
電話四一八〇番
主務 金泰德
書記 崔壽吉

奉天商友夜店貯蓄部
會長 梁俊相
副會長 金興濾
總務 金明善
會計 朴五得
會計 趙松壹

蔘茸精總發賣元
朝日製藥株式會社奉天出張所
電話二一四〇四六番
本社京城授恩町三三

奉天浪速通三七
三省聯合新藥研究所
奉天出張所
電話二一三七七番
振替奉天一三四番

奉天市大和區康泰街四段二一七ノ二
光山醫院
金永幸
電話二一四九一六番

奉天市大和區康泰街四段二一九
三成醫院
院長 劉承萬
電話二一四五六番

奉天西塔金城ビル
性病科 內科
奉天實費醫院
院長 金在天

奉天市大和區康泰街四段一二八
齒科專門 協和齒科醫院
主 朴麟光

奉天市大和區協和街一段四八ノ一
合名會社 吉野公司
代表社員 金得永
電話(二)一四四九番 (二)一五三三番

奉天市十間町一ノ七
合資會社 五星公司
代表社員 朴承薰
電話 二一三六〇二番

奉天市大和區十間町二ノ四
合名會社 德興公司
電話(二)三八九三番

奉天市大和區協和街一段七三
昌源公司
主 尹商源
電話二一〇四五番

奉天市小西邊門外
合名會社 興滿公司
代表社員 洪淳範
電話二一四〇六七番

奉天市大和區康泰街三段二四ノ三
白米貿易商
新源洋行
電話二一四五〇七番
金海源
金文源

奉天市大和町一五ノ五
精米業 高粱 保險代理
合資會社 金城精米所
代表社員 金炳泰
電話二一三一七四番

奉天市康泰街二段一六二
合名會社 新盛商會
代表社員 金贊亨
支配人 金錫連
電話二一四一五三番 二一三六八〇番 二一四九二五番

奉天市皇姑屯前大街四六
合名會社 大興精米所
電話二一四三〇五番
朴秉周
郭尙福
李明辛
郭泰京

奉天市康泰街二段一五四
合資會社 大同號精米所
代表社員 李應浦
電話二一五六八番